

# M5163dn

# Guía del usuario

Junio de 2017 www.lexmark.com

Tipos de máquinas:

4063

Modelos:

Contenido 2

# Contenido

Información de seguridad	5
Convenciones	5
Información acerca de la impresora	8
Búsqueda de información sobre la impresora	
Selección de una ubicación para la impresora	
Configuraciones de la impresora	
Uso del panel de control de la impresora	
Descripción de los colores de las luces del indicador y del botón Repos	
Configuración de impresora adicional	14
Instalación de opciones internas	14
Instalación de hardware opcional	31
Conexión de cables	35
Configuración del software de la impresora	37
Conexión en red	38
Verificación de la instalación de la impresora	42
Carga de papel y material especial	44
Definición del tipo y el tamaño del papel	44
Configuración del valor de papel Universal	44
Carga de la bandeja de 250 o 550 hojas	45
Carga de la bandeja de 2100 hojas	51
Carga del alimentador multiuso	57
Enlace y anulación de enlace de bandejas	62
Guía de papel y material especial	64
Uso de papel especial	64
Instrucciones para el papel	66
Tamaños, tipos y pesos de papel admitidos	69
Impresión	75
Impresión de un documento	75
Impresión desde una unidad flash	76
Impresión desde un dispositivo móvil	78

Impresión de trabajos confidenciales y otros trabajos en espera	79
Impresión de páginas de información	80
Cancelación de un trabajo de impresión	81
Descripción de los menús de la impresora	82
Lista de menús	82
Menú Papel	83
Menú Informes	93
Menú Red/puertos	94
Seguridad, menú	106
Menú Valores	109
Menú Ayuda	129
Ahorro de dinero y cuidado del medioambiente	130
Ahorro de papel y tóner	130
Ahorro de energía	130
Reciclaje	133
Asegurar la impresora	135
Uso de la función de bloqueo de seguridad	135
Declaración de volatilidad	135
Borrado de la memoria volátil	136
Borrado de la memoria no volátil	136
Borrado de la memoria del disco duro de la impresora	137
Configuración de la codificación del disco duro de la impresora	138
Búsqueda de información de seguridad de la impresora	139
Mantenimiento de la impresora	140
Limpieza de las piezas de la impresora	140
Comprobación del estado de suministros y piezas	141
Solicitud de suministros	143
Almacenamiento de suministros	145
Sustitución de suministros	145
Traslado de la impresora	151
Administración de la impresora	154
Búsqueda de información avanzada sobre la conexión de redes y el administrador	154
Comprobación de la pantalla virtual	154

Modificación de los valores de impresión confidencial	154
Copiar valores a otras impresoras	155
Restauración de los valores predeterminados de fábrica	155
Eliminación de atascos	156
Cómo evitar atascos	156
Identificación de la ubicación del atasco	158
Atasco de papel en la puerta frontal	160
Atasco de papel en la puerta posterior	162
Atasco de papel en la bandeja estándar	164
Atasco de papel en la unidad de impresión a doble cara	164
Atasco de papel en las bandejas	165
Atasco de papel en el alimentador multiuso	166
Atasco de papel en la grapadora	167
Atasco de grapas en la grapadora	169
Atasco de papel en la unidad de salida	172
Atasco de papel en el buzón	173
Solución de problemas	175
Descripción de los mensajes de la impresora	175
Solución de problemas de la impresora	194
Solución de problemas de impresión	203
No se abre el servidor Web incorporado	231
Contacto con el servicio de atención al cliente	232
Avisos	233
Información de producto	
Nota sobre la edición	233
Consumo de energía	237
Índice	241

# Información de seguridad

## **Convenciones**

Nota: Las notas señalan información que puede serle útil.

Aviso: Las advertencias indican algo que podría dañar el software o el hardware del producto.

**PRECAUCIÓN**: Las *precauciones* indican una situación de posible peligro que puede implicar lesiones para el usuario.

Estos son los tipos de avisos de precaución que existen:



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Indica que existe riesgo de lesiones.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Indica que existe riesgo de descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE: Indica que existe riesgo de sufrir quemaduras por contacto.



**PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA:** Indica que existe peligro de aplastamiento.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ATRAPAMIENTO:** Existe riesgo de atrapamiento entre las piezas en movimiento.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: No utilice este producto con cables alargadores, regletas de varias tomas, cables alargadores de varias tomas o sistemas de alimentación ininterrumpida. La potencia de este tipo de accesorios puede sobrecargarse fácilmente si se utiliza una impresora láser, lo que puede dar lugar a que el rendimiento de la impresora sea bajo, a daños materiales o a posibles incendios.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no instale este producto cerca de agua o donde exista humedad.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Este producto utiliza un láser. El uso de controles o ajustes y la realización de procedimientos distintos de los especificados en la *Guía del usuario* pueden conllevar la exposición a radiación peligrosa.

Durante el proceso de impresión que utiliza este producto se calienta el medio de impresión y el calor puede provocar que el medio emita gases. Para evitar emisiones peligrosas, el usuario deberá comprender y seguir lo expuesto en la sección de las instrucciones de utilización donde se describen las directrices para seleccionar el material de impresión.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** La batería de litio de este producto no debe reemplazarse. Existe riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente una batería de litio. No recargue, desmonte ni incinere una batería de litio. Deseche las baterías de litio según las instrucciones del fabricante y las normativas locales.

Este equipo no es adecuado para su uso en ubicaciones en las que pueda haber niños presentes.



**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, carque cada bandeja por separado. Mantenga todas las bandejas cerradas hasta que las necesite.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** El peso de la impresora supera los 18 kg (40 lb) y requiere que sean dos o más personas capacitadas las que la levanten de forma segura.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Antes de mover la impresora, siga estas instrucciones para evitar daños personales o en la impresora:

- Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- Desconecte todos los cables de la impresora.
- Si están instalados dos o más clasificadores, retírelos por separado.

#### **Notas:**

- Asegúrese de retirar el clasificador superior primero.
- Para extraer el clasificador, sujete el acabado por los dos lados y levante los pestillos para desbloquear el clasificador.
- Si la impresora no dispone de plataforma con ruedas pero está configurada con bandejas opcionales, retire las bandejas.

**Nota:** Deslice el pestillo de la parte derecha de la bandeja opcional hacia la parte frontal de la misma hasta que *encaje con un clic* en su sitio.

- Use las agarraderas que están a ambos lados de la impresora para levantarla.
- No ponga los dedos bajo la impresora cuando la coloque.
- Asegúrese de que la impresora está rodeada de una zona despejada.
- Utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si cuenta con otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desconecte cualquier cable que los una a la impresora.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que todas las conexiones externas (como las conexiones de sistemas telefónicos y Ethernet) estén instaladas correctamente en sus correspondientes puertos de conexión.

Este producto se ha diseñado, verificado y aprobado para cumplir los más estrictos estándares de seguridad global usando los componentes específicos del fabricante. Puede que las características de seguridad de algunas piezas no sean siempre evidentes. El fabricante no se hace responsable del uso de otras piezas de recambio.



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: No corte, doble, ate, aplaste o coloque objetos pesados en el cable de alimentación. No someta el cable de alimentación a abrasión o tensión. No aplaste el cable de alimentación entre objetos como muebles y paredes. Si alguna de esto sucediera, existiría el riesgo de fuego o descarga eléctrica. Inspeccione el cable de alimentación regularmente y compruebe que no hay signos de tales problemas. Retire el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de inspeccionarlo.

Las tareas de mantenimiento y reparación que no se describen en la documentación del usuario deberá llevarlas a cabo un representante del servicio.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** No instale este producto ni realice conexiones eléctricas o de cableado, como la conexión del fax, del cable de alimentación o de un cable USB, durante tormentas eléctricas.



**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA: Las configuraciones de montaje en suelo requieren mobiliario adicional por motivos de estabilidad. Debe utilizar un soporte o base de impresora si utiliza varias opciones de entrada. Si adquirió una impresora con una configuración similar, es posible que necesite mobiliario adicional. Para obtener más información, visite **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.

NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.

# Información acerca de la impresora

# Búsqueda de información sobre la impresora

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
Instrucciones de configuración inicial:  Conexión de la impresora  Instalación del software de la impresora	Documentación de configuración: la documentación de configuración se incluye con la impresora y también está disponible en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .
Configuración adicional e instrucciones de uso de la impresora:	Guía del usuario y Guía de referencia rápida disponibles en el CD Documentación.
Selección y almacenamiento de papel y material especial	Nota: Estas guías están también disponibles en otros idiomas.
Carga del papel	
Configuración de valores de la impresora	
Visualización e impresión de documentos y fotos	
Configuración y uso del software de la impresora	
Configuración de la impresora para una red	
Cuidado y mantenimiento de la impresora	
Diagnóstico y solución de problemas	
Información sobre la instalación y configuración de las características de accesibilidad de la impresora.	Guía de accesibilidad de Lexmark: Esta guía está disponible en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .
Ayuda para utilizar el software de la impresora	Ayuda de Windows o Mac: abra un programa o aplicación de software de la impresora y haga clic en <b>Ayuda</b> .
	Haga clic en ? para ver información sensible al contexto.
	Notas:
	La ayuda se instala automáticamente con el software de la impresora.
	<ul> <li>El software de la impresora está situado en la carpeta de programas de la impresora o en el escritorio, en función de su sistema operativo.</li> </ul>

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
La última información complementaria, actualizaciones y asistencia al cliente:  • Documentación  • Descargas de controladores  • Chat de asistencia en directo  • Asistencia por e-mail  • Asistencia por voz	Sitio web de asistencia de Lexmark: <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> Nota: Seleccione su región o país y, a continuación, seleccione su producto para ver el sitio de asistencia correspondiente.  Los números de asistencia telefónica y el horario de atención para su país o región se encuentran en el sitio web de asistencia o en la garantía impresa que se suministra con la impresora.  Anote la información que aparece a continuación (extraída del recibo de compra
Adisterior por voz	y la parte trasera de la impresora) y téngala preparada cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, de modo que puedan atenderle con mayor rapidez:  Número de tipo de máquina  Número de serie Fecha de compra  Lugar de compra
Información sobre la garantía	<ul> <li>La información sobre la garantía es diferente en cada país o región:</li> <li>En EE. UU.: consulte la declaración de garantía limitada que se incluye con la impresora o en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>En los demás países y regiones: consulte la garantía impresa proporcionada con la impresora.</li> </ul>

## Selección de una ubicación para la impresora



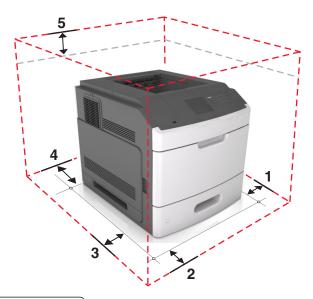
**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** El peso de la impresora supera los 18 kg (40 lb) y requiere que sean dos o más personas capacitadas las que la levanten de forma segura.

Al seleccionar una ubicación para la impresora, deje espacio suficiente para abrir las bandejas, las cubiertas y las puertas. Si desea instalar elementos opcionales, debe dejar suficiente espacio libre para dichos elementos. Es importante:

- Coloque la impresora cerca de un enchufe con toma de tierra adecuada que sea accesible con facilidad.
- Garantizar que el flujo de aire de la habitación cumple con la última revisión de la norma ASHRAE 62 o la norma 156 del departamento técnico del Comité Europeo de Normalización.
- Sitúela en una superficie plana, resistente y estable.
- Mantenga la impresora:
  - Limpia, seca y sin polvo.
  - Lejos de grapas sueltas y clips.
  - Lejos del flujo de aire directo de aparatos de aire acondicionado, calefactores o ventiladores.
  - A salvo de la luz solar directa y humedad extrema.
- Tenga en cuenta las temperaturas recomendadas y evite fluctuaciones:

Temperatura ambiente	De 15.6 a 32.2 °C (de 60 a 90 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -40 a 60 °C (de -40 a 140 °F)

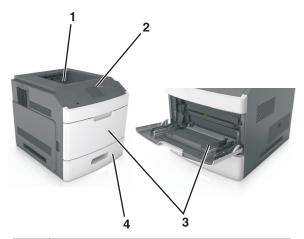
 Para lograr una ventilación adecuada de la impresora, asegure el espacio recomendado siguiente a su alrededor:



	1	Lateral derecho	152 mm (6 pulg.)
	2	Anverso	508 mm (20 pulg.)
Ī	3	Lateral izquierdo	152 mm (6 pulg.)
I	4	Atrás	152 mm (6 pulg.)
	5	Arriba	115 mm (4,5 pulg.)

# Configuraciones de la impresora

## Modelo básico



1	Bandeja estándar	
2	Panel de control de la impresora	
3	3 Alimentador multiuso	
4	Bandeja estándar de 550 hojas (bandeja 1)	

#### Modelo totalmente configurado



**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA: Las configuraciones de montaje en suelo requieren mobiliario adicional por motivos de estabilidad. Debe utilizar un soporte o base de impresora si utiliza varias opciones de entrada. Si adquirió una impresora con una configuración similar, es posible que necesite mobiliario adicional. Para obtener más información, visite **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.

La siguiente ilustración muestra el número máximo de clasificadores opcionales y bandejas que admite la impresora. Para obtener más información sobre otras configuraciones, visite www.lexmark.com/multifunctionprinters.



	Opción de hardware	Opción de hardware alternativa	
1	Grapadora	<ul><li>Unidad de salida</li><li>Buzón de 4 bandejas</li><li>Grapadora, perforador</li></ul>	
2	Buzón de 4 bandejas	<ul><li> Grapadora</li><li> Grapadora, perforador</li><li> Unidad de salida</li></ul>	
3	Base de ruedas	Ninguna	
4	2100 hojas, bandeja	Ninguna	
5	550 hojas, bandeja	Bandeja de 250 hojas	
6	Bandeja de 250 hojas	550 hojas, bandeja	
7	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida	
8	Unidad de salida	Buzón de 4 bandejas	

La grapadora y el perforadora no deben combinarse con otras opciones de salida.

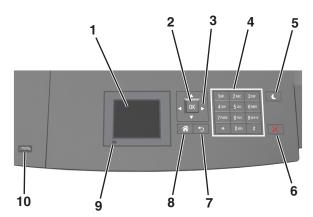
En una configuración con dos o más clasificadores opcionales:

- La grapadora siempre debe estar en la parte superior.
- La unidad de salida de alta capacidad debe estar siempre en la parte inferior.
- La unidad de salida es la única opción que puede situarse encima de la unidad de salida de alta capacidad.
- La unidad de salida y el buzón pueden instalarse en cualquier orden.

Al utilizar bandejas opcionales:

- Utilice siempre una base de ruedas cuando la impresora esté configurada con una bandeja de 2100 hojas.
- La bandeja de 2100 hojas siempre debe estar en la parte inferior de una configuración.
- Con la impresora se puede configurar un máximo de cuatro bandejas opcionales.
- Las bandejas opcionales de 250 y 550 hojas pueden instalarse en cualquier orden.

## Uso del panel de control de la impresora



	Utilice estos elementos	Para
1	Mostrar	Ver el estado de la impresora.
		Configurar y hacer funcionar la impresora.
2	Botón Seleccionar	Enviar los cambios realizados en los valores de la impresora.
3	botones flecha	Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecha y hacia la izquierda.
4	Teclado numérico	Introducir números, letras o símbolos.
5	Botón Reposo	Activar el modo de reposo o el modo de hibernación.
		Ejecute las acciones siguientes para reactivar la impresora cuando está en modo de reposo:
		Pulsar cualquier botón.
		Abrir la bandeja 1 o cargar papel en el alimentador multiuso.
		Abrir una puerta o una cubierta.
		Enviar un trabajo de impresión desde el equipo.
		Reiniciar la alimentación con el interruptor de encendido.
		Conectar un dispositivo al puerto USB de la impresora.
6	Botón Parar o Cancelar	Detener todas las actividades de la impresora.

	Utilice estos elementos	Para
7	Botón Atrás	Volver a la pantalla anterior.
8	Botón Inicio	Ir a la pantalla de inicio.
9	Indicador	Comprobar el estado de la impresora.
10	Puerto USB	Conectar una unidad flash a la impresora.
		Nota: Solo el puerto USB frontal admite unidades flash.

# Descripción de los colores de las luces del indicador y del botón Reposo

Los colores de las luces del indicador y del botón Reposo del panel de control de la impresora indican un determinado estado o condición de la impresora.

Indicador	Estado de la impresora
Desactivada	La impresora está desactivada o en modo de hibernación.
Verde intermitente	La impresora se está calentando, procesando datos o imprimiendo.
Verde fijo	La impresora está activada, pero inactiva.
Rojo intermitente	La impresora necesita la intervención del usuario.

luz del botón Reposo	Estado de la impresora
Desactivada	La impresora está inactiva o en estado Listo.
Ámbar fijo	La impresora está en modo de reposo.
Ámbar intermitente	La impresora está entrando en el modo de hibernación o, por el contrario, está saliendo de dicho modo.
Ámbar intermitente durante 0,1 segundo y, a continuación, desactivación total durante 1,9 segundos de forma intermitente y lenta.	La impresora está en modo de hibernación.

# Configuración de impresora adicional

## Instalación de opciones internas



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

#### **Opciones internas disponibles**

- Tarjeta de memoria
  - DDR3 DIMM
  - Memoria flash
    - Fuentes
    - Tarjetas de firmware
      - Formularios y código de barras
      - PRESCRIBE
      - IPDS
- Disco duro de la impresora
- Lexmark<sup>TM</sup> Puertos de soluciones internos (ISP)
  - Interfaz paralelo 1284-B
  - MarkNet<sup>TM</sup> servidor de impresora inalámbrica N8350 802.11 b/g/n
  - Interfaz serie RS-232-C

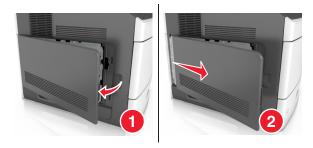
## Acceso a la placa del controlador.

Nota: Para esta tarea es necesario un destornillador de cabeza plana.

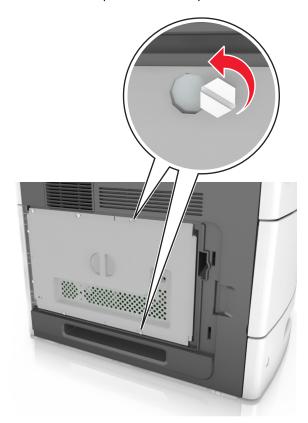


PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

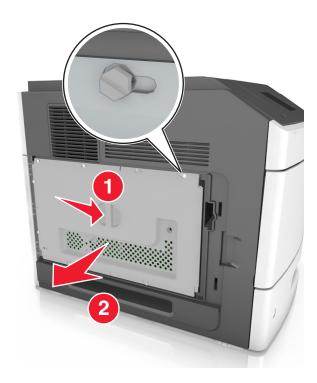
**1** Extraiga la cubierta de acceso a la placa del controlador.



**2** Con un destornillador, afloje los tornillos del protector de la placa del controlador.

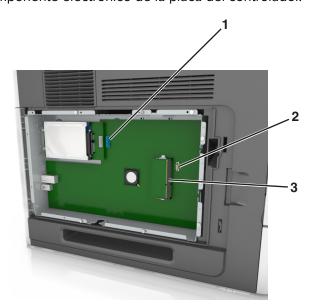


#### 3 Extraiga la protección.



**4** La siguiente ilustración le muestra la localización del conector adecuado.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque primero una superficie metálica de la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

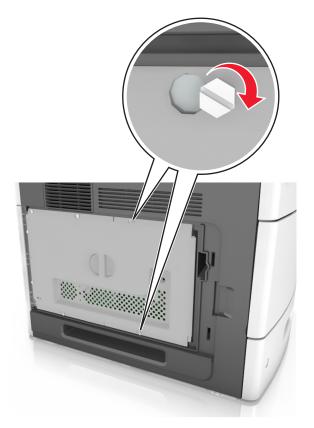


1	Lexmark Puerto de soluciones interno o conector del disco duro de la impresora	
2	Conector de tarjetas de opción	
3	Conector de la tarjeta de memoria	

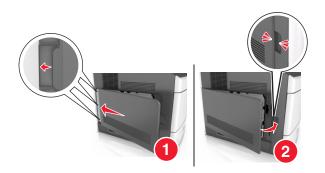
Coloque los tornillos sobre los orificios de la protección y vuelva a montarla.



Fije los tornillos a la protección.



7 Vuelva a colocar la cubierta de acceso.



#### Instalación de una tarjeta de memoria



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

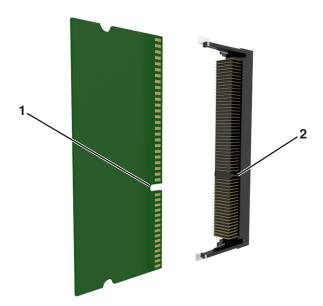
**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque algo metálico en la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

Puede adquirir una tarjeta de memoria opcional por separado e instalarla en la placa del controlador.

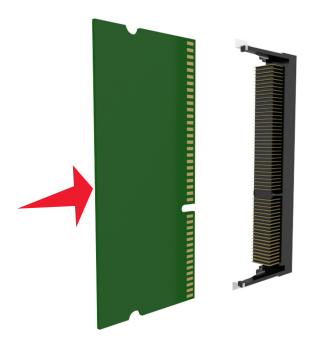
- 1 Acceda a la placa del controlador. para obtener más información, consulte <u>"Acceso a la placa del controlador." en la página 14.</u>
- **2** Extraiga la tarjeta de memoria del embalaje.

**Advertencia: Posibles daños:** No toque los puntos de conexión situados en el borde de la tarjeta. Si lo hace, podría dañarlas.

**3** Alinee la muesca (1) de la tarjeta de memoria con la guía (2) del conector.



**4** Introduzca la tarjeta de memoria en el conector y, a continuación, empuje la tarjeta hacia la pared de la placa del controlador hasta que *encaje* en su sitio.



5 Vuelva a instalar el protector de la placa del controlador y la cubierta de acceso a la placa del controlador.

#### Instalación de un puerto de soluciones interno

La placa de la controladora admite un Puerto de soluciones interno (ISP) opcional de Lexmark.

Nota: Para esta tarea es necesario un destornillador de cabeza plana.

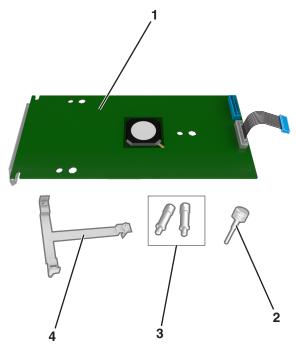


**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, desactívelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa de la controladora se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque algo metálico de la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

- 1 Acceda a la placa del controlador.
  Para obtener más información, consulte <u>"Acceso a la placa del controlador." en la página 14.</u>
- 2 Si hay un disco duro de impresora opcional instalado, primero desinstálelo.
  Para obtener más información, consulte "Extracción del disco duro de la impresora" en la página 29.

3 Extraiga el kit de ISP de su embalaje.



1	Solución de ISP	
2	Tornillo para fijar el soporte de plástico al ISP	
3	Tornillos para fijar la abrazadera de montaje del ISP al protector de la placa del controlador	
4	Soporte de plástico	

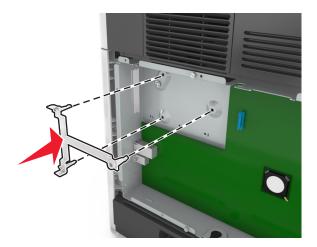
- 4 Retire la cubierta de metal de la apertura del ISP.
  - a Afloje los tornillos.



**b** Levante la cubierta de metal y, a continuación, extráigala completamente.



**5** Alinee las piezas del soporte de plástico con los orificios de la carcasa de la placa del controlador y, a continuación, presione el soporte de plástico sobre la carcasa de la placa del controlador hasta que encaje en su sitio con un *clic*. Asegúrese de que los cables se han insertado de forma ordenada debajo del soporte de plástico.

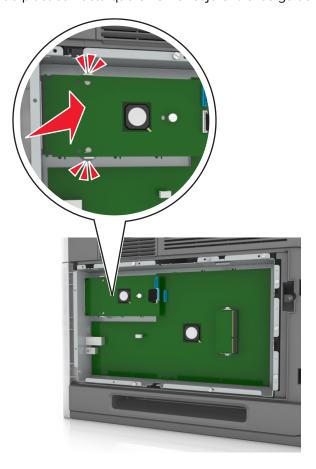


6 Instale el ISP en el soporte de plástico.



**Nota:** Coloque el ISP en ángulo sobre el soporte de plástico para que cualquier conector que sobresalga pase por la abertura del ISP en la carcasa de la placa del controlador.

7 Baje el ISP hacia el soporte de plástico hasta que el ISP encaje entre las guías del soporte.

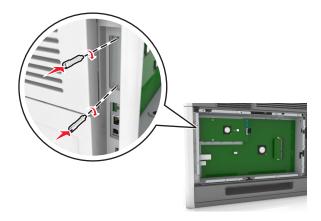


8 Utilice el tornillo de valores manual proporcionado para acoplar el soporte de plástico al ISP.



**Nota:** Gire el tornillo en el sentido de las agujas del reloj hasta que el ISP encaje en su sitio, pero no lo apriete todavía.

**9** Atornille los dos tornillos proporcionados para fijar la abrazadera de montaje del ISP al protector de la placa del controlador.

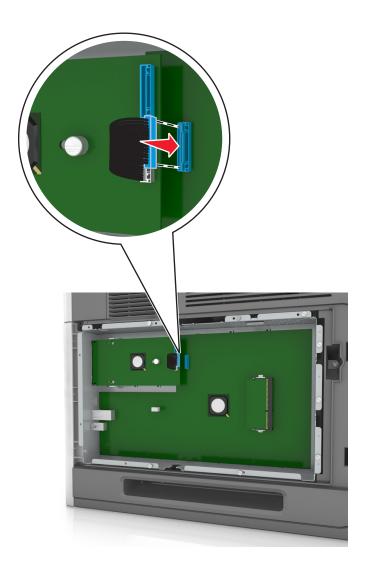


10 Apriete el tornillo de valores manual que está fijado al ISP.

Advertencia: Posibles daños: No lo apriete demasiado.

11 Conecte el cable de interfaz de la solución de ISP en el receptáculo de la placa del controlador.

Nota: Los conectores y los receptáculos están identificados por colores.



## Instalación de una tarjeta opcional

4

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si hay otros dispositivos instalados en la impresora, apáguelos también y desenchufe todos los cables conectados a la impresora.

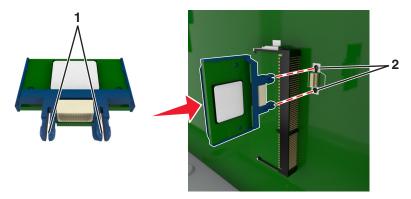
**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

- **1** Acceda a la placa del controlador.

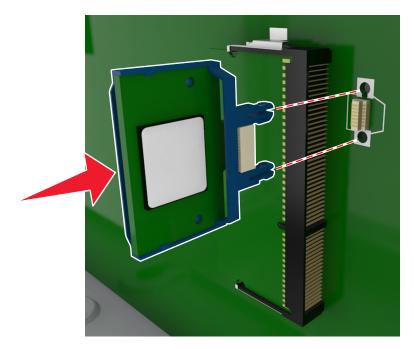
  para obtener más información, consulte <u>"Acceso a la placa del controlador." en la página 14.</u>
- **2** Desembale la tarjeta opcional.

Advertencia: Posibles daños: No toque los puntos de conexión que hay en el borde de la tarjeta.

**3** Sujete la tarjeta por los lados y alinee los pasadores de plástico (1) de la tarjeta con los orificios (2) de la placa del controlador.



4 Empuje la tarjeta con firmeza para encajarla como se muestra en la ilustración.



**Advertencia: Posibles daños:** La instalación inadecuada de la tarjeta podría provocar daños en la tarjera y en la placa del controlador.

Nota: Todo el conector de la tarjeta debe tocar y estar nivelado con la placa del controlador.

**5** Cierre la puerta de acceso de la placa del controlador.

**Nota:** Una vez se hayan instalado las opciones de hardware y el software de la impresora, puede ser necesario añadir manualmente las opciones al controlador de la impresora para que estén disponibles para trabajos de impresión. para obtener más información, consulte <u>"Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 37.</u>

## Instalación de un disco duro de impresora

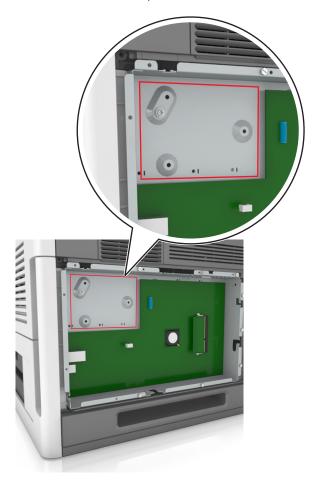
Nota: Para esta tarea es necesario un destornillador de cabeza plana.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, desactívelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa de la controladora se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque algo metálico de la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

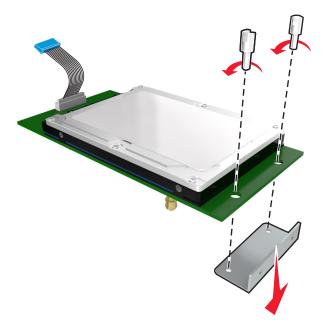
- 1 Acceda a la placa del controlador.
  Para obtener más información, consulte <u>"Acceso a la placa del controlador." en la página 14.</u>
- **2** Desembale el disco duro de la impresora.
- **3** Localice el conector adecuado en la carcasa de la placa del controlador.



Nota: Si hay instalado un ISP opcional, el disco duro de la impresora debe instalarse en él.

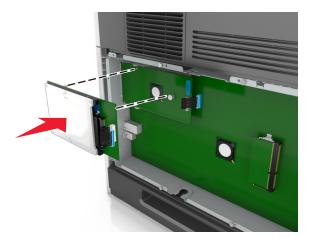
Para instalar el disco duro de la impresora en el ISP:

**a** Retire los tornillos acoplados a la abrazadera de montaje del disco duro de la impresora y, a continuación, retire la abrazadera.



**b** Alinee los separadores del disco duro de la impresora con los orificios del ISP y, a continuación, presione el disco duro de la impresora hasta que los separadores estén en su sitio.

**Advertencia de la instalación:** Sujete solo los bordes del conjunto de la placa de circuito impreso. No toque ni presione el centro del disco duro de la impresora. Si lo hace, podría provocar daños.



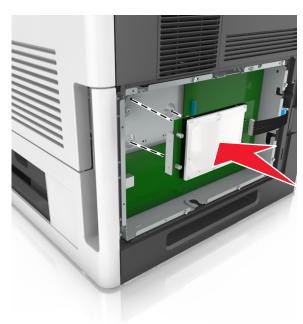
c Inserte el conector del cable de interfaz del disco duro de la impresora en el receptáculo del ISP.

**Nota:** Los enchufes y receptáculos se identifican por colores.



**4** Alinee los separadores del disco duro de la impresora con los orificios de la carcasa de la placa del controlador y, a continuación, presione el disco duro de la impresora hasta que los separadores estén en su sitio.

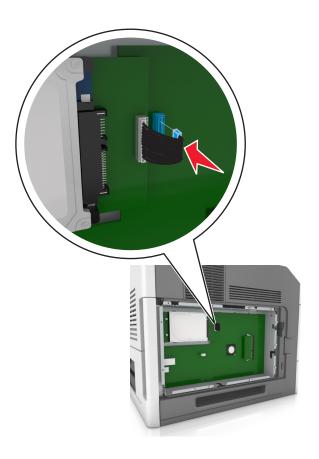
**Advertencia de la instalación:** Sujete solo los bordes del conjunto de la placa de circuito impreso. No toque ni presione el centro del disco duro de la impresora. Si lo hace, podría provocar daños.



**Nota:** Asegúrese de que los cables se han insertado de forma ordenada debajo del disco duro de la impresora.

**5** Inserte el conector del cable de interfaz del disco duro de la impresora en el receptáculo de la placa del controlador.

**Nota:** Los enchufes y receptáculos se identifican por colores.



## Extracción del disco duro de la impresora

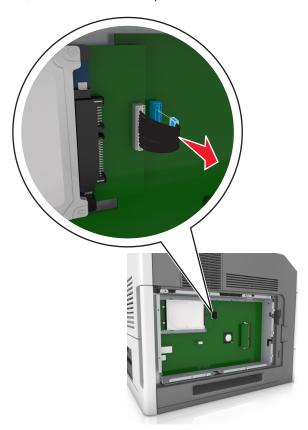
Nota: Para esta tarea es necesario un destornillador de cabeza plana.



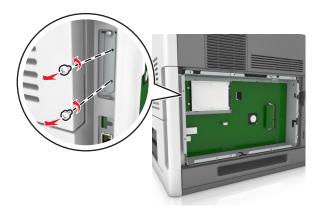
**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente electrónico de la placa del controlador.

- 1 Acceda a la placa del controlador.
  Para obtener más información, consulte <u>"Acceso a la placa del controlador." en la página 14.</u>
- 2 Desenchufe de la placa del controlador el cable de interfaz del disco duro de la impresora. Deje el cable enchufado al disco duro de la impresora. Para desenchufar el cable, presione la paleta del enchufe del cable de interfaz. De este modo, se desconectará el pestillo antes de retirar el propio cable.



**3** Retire los tornillos que mantienen el disco duro de la impresora en su sitio.



4 Extraiga el disco duro de la impresora.



**5** Coloque el disco duro de la impresora a un lado.

## Instalación de hardware opcional

#### Orden de instalación



PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: El peso de la impresora es superior a 18 kg (40 lb) y se necesitan dos o más personas con formación para levantarla de forma segura.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.



**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA: Las configuraciones de montaje en suelo requieren mobiliario adicional por motivos de estabilidad. Debe utilizar un soporte o base de impresora si utiliza varias opciones de entrada. Si adquirió una impresora con una configuración similar, es posible que necesite mobiliario adicional. Para obtener más información, visite <a href="https://www.lexmark.com/multifunctionprinters">www.lexmark.com/multifunctionprinters</a>.

Instale la impresora y cualquier otra opción de hardware que haya adquirido respetando el orden siguiente:

- Base de ruedas
- Bandeja de 2100 hojas o un espaciados
- Bandeja estándar opcional de 250 o 550 hojas
- Impresora

Para obtener más información sobre la instalación de una base de ruedas, una bandeja opcional de 550 o 250 hojas, un espaciador o una bandeja de 2100 hojas, consulte la hoja de configuración incluida con la opción.

#### Instalación de bandejas opcionales



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** El peso de la impresora es superior a 18 kg (40 lb) y se necesitan dos o más personas con formación para levantarla de forma segura.



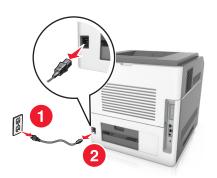
**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Si va a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de continuar. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.



**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE CAÍDA: Las configuraciones de montaje en suelo requieren mobiliario adicional por motivos de estabilidad. Debe utilizar un soporte o base de impresora si utiliza varias opciones de entrada. Si adquirió una impresora con una configuración similar, es posible que necesite mobiliario adicional. Para obtener más información, visite <a href="https://www.lexmark.com/multifunctionprinters">www.lexmark.com/multifunctionprinters</a>.

1 Pulse el interruptor para apagar la impresora y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.





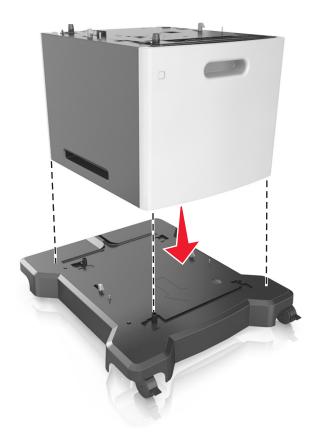
- **2** Desembale la bandeja opcional y retire todo el material de embalaje.
- **3** Extraiga completamente la bandeja de la base.





- **4** Extraiga el material de embalaje del interior de la bandeja.
- 5 Introduzca la bandeja en la base.
- **6** Coloque la bandeja cerca de la impresora.
- **7** Alinee la bandeja opcional con la base de ruedas.

Nota: Asegúrese de bloquear las ruedas de la base para fijar la impresora.



**8** Alinee la impresora con la bandeja y baje lentamente la impresora hasta que encaje.

Nota: Las bandejas opcionales están bloqueadas entre sí cuando se apilan.



Conecte el cable de alimentación a la impresora y, a continuación, a un enchufe con toma de tierra. Por último, encienda la impresora.





**Nota:** Una vez se hayan instalado las bandejas opcionales y el software de la impresora, es posible que tenga que añadir manualmente las opciones al controlador de la impresora para que estén disponibles para trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte <u>"Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 37.</u>

Para desinstalar las bandejas opcionales, deslice el pestillo de la parte derecha de la impresora hacia la parte frontal hasta que encaje en su sitio con un *clic*. A continuación, retire de una en una las bandejas apiladas, comenzando por la que se encuentre más arriba.

#### Conexión de cables

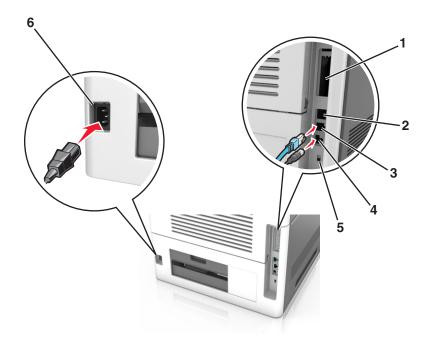


**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** No instale este producto ni realice conexiones eléctricas o de cableado, como la conexión del fax, del cable de alimentación o de un cable USB, durante tormentas eléctricas.

Conecte la impresora al equipo mediante un cable USB o Ethernet.

Asegúrese de que los siguientes elementos coinciden:

- El símbolo USB del cable con el mismo símbolo de la impresora
- El cable Ethernet adecuado con el puerto Ethernet.
- El cable paralelo con el puerto paralelo adecuado

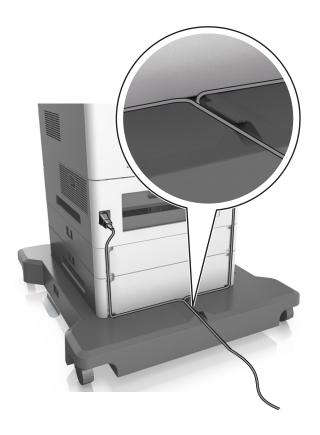


	Utilice el/la	Para
1	Puerto paralelo	Conecte la impresora a un ordenador.
		<b>Nota:</b> También puede utilizarse para instalar de forma opcional un puerto de soluciones interno (ISP).
2	Puerto USB	Instale de forma opcional un adaptador de red inalámbrica.
3	Puerto Ethernet	Conecte la impresora a una red.
4	Puerto USB de la impresora	Conecte la impresora a un ordenador.
5	Ranura de seguridad	Instale un bloqueo para proteger la placa de control.
6	Conector del cable de alimentación de la impresora	Conecte la impresora a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.

**Advertencia: Posibles daños:** No toque el cable USB, ningún adaptador de red inalámbrica o la zona de la impresora que se muestra mientras se está imprimiendo. Se pueden perder datos o no funcionar correctamente.

Nota: Esta función sólo está disponible si se adquieren bandejas opcionales y una base de ruedas.

Una vez instalados el cable Ethernet y el cable de alimentación, coloque perfectamente los cables en los canales de la parte posterior de la impresora.



# Configuración del software de la impresora

# Instalación del software de la impresora

- 1 Obtenga una copia del paquete de instalación del software.
  - A través del CD de software suministrado con la impresora.
  - Vaya a <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> y, a continuación, seleccione la impresora y el sistema operativo.
- 2 Haga doble clic en el paquete de instalación y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo.
- **3** Si es usuario de Macintosh, agregue la impresora.

Nota: Obtenga la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos.

# Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión

#### Para usuarios de Windows

- 1 Abra la carpeta de impresoras.
- **2** Seleccione la impresora que desea actualizar y realice las siguientes acciones:
  - Para Windows 7 o versiones posteriores, seleccione **Propiedades de la impresora**.
  - Para versiones anteriores, seleccione **Propiedades**.

- 3 Vaya a la pestaña Configuración y, a continuación, seleccione Actualizar ahora Preguntar a la impresora.
- **4** Aplique los cambios.

#### Para usuarios de Macintosh

- 1 En Preferencias del sistema en el menú de Apple, navegue hasta la impresora y, a continuación, seleccione **Opciones y consumibles**.
- 2 Vaya a la lista de opciones de hardware y añada las opciones instaladas.
- 3 Aplique los cambios.

## Conexión en red

#### **Notas:**

- Adquiera un adaptador de red inalámbrica MarkNet N8350 antes de configurar la impresora en una red inalámbrica. Para obtener información sobre la instalación de un adaptador de red inalámbrica, consulte la hoja de instrucciones incluida con el adaptador.
- un Identificador de conjunto de servicios (SSID) es un nombre asignado a una red inalámbrica. WEP (Privacidad equivalente por cable), WPA (Acceso protegido Wi-Fi), WPA2 y 802.1X-RADIUS son tipos de seguridad utilizados en una red.

## Preparación para configurar la impresora en una red Ethernet

Para configurar la impresora para que se conecte a una red Ethernet, organice la siguiente información antes de empezar:

**Nota:** Si la red asigna de forma automática direcciones IP a equipos e impresoras, siga instalando la impresora.

- Una dirección IP válida y única de la impresora para utilizar en la red
- La pasarela de red
- La máscara de red
- Un sobrenombre para la impresora (opcional)

**Nota:** Un sobrenombre para la impresora le puede facilitar la identificación de la impresora en la red. Puede elegir utilizar el sobrenombre de impresora predeterminado o asignar un nombre que le resulte fácil de recordar.

Necesitará un cable Ethernet para conectar la impresora a la red y un puerto disponible en donde puede conectarse la impresora físicamente a la red. Cuando sea posible, utilice un cable de red para evitar problemas potenciales provocados por un cable dañado.

# Preparación de la instalación de la impresora en una red inalámbrica

#### **Notas:**

 Asegúrese de que el adaptador de red inalámbrica está instalado en la impresora y funciona correctamente. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones suministrada con el adaptador de red inalámbrica.  Asegúrese de que el punto de acceso (encaminador inalámbrico) está encendido y funciona correctamente.

Asegúrese de disponer de la siguiente información antes de instalar la impresora en una red inalámbrica:

- **SSID**: El SSID también se denomina nombre de red.
- Modo inalámbrico (o modo Red): el modo es de infraestructura o ad hoc.
- Canal (para redes ad hoc): El canal predeterminado es automático para las redes de infraestructura.

Algunas redes ad hoc también necesitan la configuración automática. Pregunte al personal de asistencia técnica si no está seguro del canal que debe seleccionar.

- Método de seguridad: Dispone de cuatro opciones básicas como método de seguridad:
  - clave WEP
    - si la red utiliza más de una clave WEP, introduzca entonces un máximo de cuatro en los espacios disponibles. Seleccione la clave actual de la red seleccionando Clave de transmisión WEP predeterminada.
  - Clave compartida previamente o frase de contraseña WPA o WPA2
     WPA incluye cifrado como nivel de seguridad adicional. Las opciones son AES o TKIP. Debe especificarse el mismo tipo de cifrado en el enrutador y en la impresora, o esta no podrá comunicarse en la red.
  - 802.1X-RADIUS

Si está instalando la impresora en una red 802.1X, necesitará lo siguiente:

- Tipo de autenticación
- Tipo de autenticación interna
- Nombre de usuario y contraseña de la red 802.1X
- Certificados
- Sin seguridad

Si la red inalámbrica no utiliza seguridad de ningún tipo, no habrá información de seguridad.

**Nota:** No se recomienda el uso de una red inalámbrica no segura.

#### Notas:

- Si no sabe el SSID de la red a la que está conectada el equipo, inicie la utilidad inalámbrica del adaptador de red del equipo y, a continuación, busque el nombre de la red. Si no encuentra el SSID ni la información de seguridad de la red, consulte la documentación suministrada con el punto de acceso o póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Para obtener la clave o la frase de contraseña WPA/WPA2 precompartidas de la red inalámbrica, consulte la documentación del punto de acceso, consulte el Embedded Web Server asociado al punto de acceso o póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.

# Conexión de la impresora mediante el asistente de configuración inalámbrica

Antes de empezar, asegúrese de que:

- Hay un adaptador de red inalámbrica instalado en la impresora y funciona correctamente. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones suministrada con el adaptador de red inalámbrica.
- No hay un cable Ethernet conectado a la impresora.

• El NIC activo está definido como automático. Para definirlo como automático, navegue hasta:

**Nota:** Asegúrese de apagar la impresora, espere 5 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla.

**1** En el panel de control de la impresora, navegue hasta:

2 Seleccione una configuración de conexión inalámbrica.

Utilice	Para			
Búsqueda de redes	Mostrar las conexiones inalámbricas disponibles.			
	<b>Nota:</b> Este elemento de menú muestra todas las transmisiones de SSID segura inseguras.			
Introducir un nombre de red Introducir manualmente el SSID.				
	Nota: Asegúrese de introducir el SSID correcto.			
Wi-Fi, configuración protegida	Conectar la impresora a una red inalámbrica mediante Wi-Fi Protected Setup.			

**3** Pulse OK y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la impresora.

# Conexión de la impresora a una red inalámbrica mediante Wi-Fi Protected Setup

Antes de empezar, asegúrese de que:

- El punto de acceso (encaminador inalámbrico) está certificado con Wi-Fi Protected Setup (WPS) o es compatible con WPS. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con su punto de acceso.
- Hay un adaptador de red inalámbrica instalado en la impresora y funciona correctamente. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones suministrada con el adaptador de red inalámbrica.

#### Uso del método de configuración de botón de pulsación (PBC)

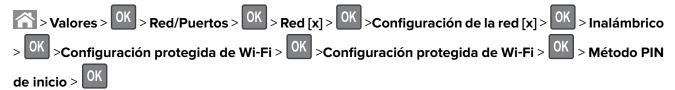
1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:

$$>$$
 Valores  $>$   $OK$   $>$  Red/Puertos  $>$   $OK$   $>$  Red [x]  $>$   $OK$   $>$  Configuración de la red [x]  $>$   $OK$   $>$  Inalámbrico  $>$   $OK$   $>$  Configuración de conexión de red  $>$   $OK$   $>$  Configuración protegida de Wi-Fi  $>$   $OK$   $>$  Método de botones de pulsación de inicio  $>$   $OK$ 

2 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la impresora.

#### Utilización del método de Número de identificación personal (PIN)

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



- 2 Copie el PIN de WPS de ocho dígitos.
- **3** Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP del punto de acceso en la barra de direcciones.

#### **Notas:**

- La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- **4** Acceda a los valores WPS. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con su punto de acceso.
- 5 Introduzca el PIN de ocho dígitos y guarde el valor.

# Conexión de la impresora a una red inalámbrica mediante Embedded Web Server

Antes de empezar, asegúrese de que:

- La impresora está conectada temporalmente a una red Ethernet.
- Hay un adaptador de red inalámbrica instalado en la impresora que funciona correctamente. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones suministrada con el adaptador de red inalámbrica.
- 1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Verá la dirección IP de la impresora en el panel de control de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Red/Puertos > Inalámbrica.
- 3 Modifique los valores para que coincidan con los de su punto de acceso (encaminador inalámbrico).

**Nota:** Asegúrese de introducir el SSID, el método de seguridad, la clave o la frase precompartidas, el modo de red y el canal correctos.

4 Haga clic en Enviar.

- **5** Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable Ethernet. A continuación, espere al menos cinco segundos y vuelva a encender la impresora.
- **6** Para verificar si la impresora está conectada a la red, imprima una página de configuración de red. A continuación, en la sección Tarjeta de red [x], compruebe si el estado es Conectado.

## Configuración de la impresión por puerto serie (solo Windows)

- **1** Defina los parámetros de la impresora.
  - a En el panel de control, vaya al menú para configurar el puerto.
  - **b** Busque el menú para los valores del puerto serie y, a continuación, ajuste los valores, si es necesario.
  - **c** Aplique los cambios.
- 2 En el equipo, abra la carpeta de impresoras y, a continuación, seleccione la impresora.
- 3 Abra las propiedades de la impresora y, a continuación, seleccione el puerto COM de la lista.
- 4 Defina los parámetros del puerto COM en Administrador de dispositivos.

#### **Notas:**

- La impresión por puerto serie reduce la velocidad de impresión.
- Asegúrese de que el cable serie está conectado al puerto serie de la impresora.

# Verificación de la instalación de la impresora

# Impresión de una página de valores de menú

Imprima la página de valores de menú para revisar los valores de menú actuales y verificar que las opciones de la impresora se han instalado correctamente.

**Nota:** Si aún no ha realizado ningún cambio en los valores de menú, en la página de valores de menú se mostrarán los valores predeterminados de fábrica. Cuando seleccione y guarde otros valores de los menús, éstos sustituirán los valores predeterminados de fábrica como *valores predeterminados del usuario*. Un valor predeterminado del usuario se mantiene activo hasta que accede al menú de nuevo, elige otro valor y lo guarda.

En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



## Impresión de una página de configuración de red

Si la impresora está conectada a una red, imprima una página de configuración de red para verificar la conexión de red. Esta página también proporciona información importante que facilita la configuración de la impresión en red.

**1** En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



**2** Consulte la primera sección de la página de configuración de red y confirme que el estado es Conectado. Si el estado es Sin conexión, es posible que la red LAN no esté activa o que el cable de red no funcione correctamente. Póngase en contacto con el personal de asistencia técnica del sistema para obtener una solución y, a continuación, imprima otra página de configuración de la red.

# Carga de papel y material especial

La selección y el manejo de papel y material especial pueden afectar a la fiabilidad de la impresión de documentos. Para obtener más información, consulte <u>"Cómo evitar atascos" en la página 156</u> y "Almacenamiento del papel" en la página 69.

# Definición del tipo y el tamaño del papel

**1** En el panel de control de la impresora, navegue hasta:

- **2** Pulse el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la bandeja o el alimentador y, a continuación, pulse OK.
- 3 Pulse los botones de flecha arriba o abajo para seleccionar un tamaño de papel y, a continuación, pulse OK
- **4** Pulse los botones de flecha arriba o abajo para seleccionar el tipo de papel y, a continuación, pulse para cambiar los valores.

# Configuración del valor de papel Universal

El tamaño de papel Universal es un valor definido por el usuario que permite imprimir en tamaños de papel no incluidos en los menús de la impresora.

#### **Notas:**

- El tamaño mínimo admitido del papel Universal es de 70 x 127 mm (2,76 x 5 pulg.) para impresión por una cara y 105 x 148 mm (4,13 x 5,83 pulg.) para impresión a dos caras (dúplex).
- El tamaño máximo admitido del papel Universal es de 216 x 356 mm (8,5 x 14 pulg.) para impresión por una cara y a dos caras.
- Al imprimir en papel menos de 210 mm (8,3 pulgadas) de ancho, la impresora imprime a una velocidad reducida tras un período de tiempo para garantizar el mejor rendimiento de impresión.
- Si regularmente imprime trabajos de gran tamaño en papel estrecho entonces, podría utilizar los modelos de impresora serie MS710, que imprimen lotes de 10 o más páginas de papel estrecho a una velocidad superior. Para obtener más información sobre los modelos de impresora serie MS710, póngase en contacto con el representante de ventas de Lexmark.

En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



# Carga de la bandeja de 250 o 550 hojas

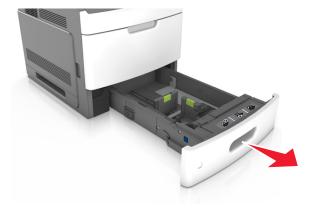
<u>^</u>

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, cargue cada bandeja por separado. Mantenga todas las bandejas cerradas hasta que los necesite.

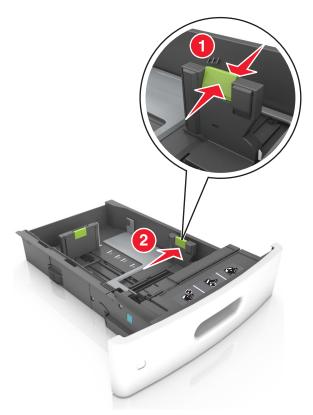
1 Extraiga la bandeja.

#### **Notas:**

- Cuando cargue papel de tamaño folio, legal u oficio, levante ligeramente la bandeja y extráigala totalmente.
- No extraiga las bandejas mientras se imprime un trabajo o mientras se muestra **Ocupada** en la pantalla. Si lo hace, podría causar un atasco.



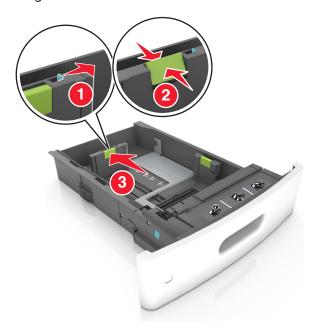
**2** Presione y deslice hasta que haga *clic* en su lugar, la guía de anchura hasta la posición correcta para el papel que desee cargar.



**Nota:** Utilice los indicadores de tamaño del papel de la parte inferior de la bandeja como ayuda para la colocación de las guías.



**3** Desbloquee la guía de longitud y presione y deslice la guía de longitud hasta la posición correcta para el tamaño del papel que desee cargar.



#### Notas:

- Bloquee la guía de longitud para todos los tamaños de papel.
- Utilice los indicadores de tamaño del papel de la parte inferior de la bandeja como ayuda para la colocación de las guías.



**4** Flexione las hojas hacia adelante y hacia atrás; después, airéelas. No doble ni arrugue el papel. Alise los bordes en una superficie nivelada.



**5** Cargue la pila de papel con la cara de impresión hacia abajo.

**Nota:** Asegúrese de que el papel o el sobre se cargue correctamente.

• Existen diferentes formas de cargar papel con cabecera, en función de si está instalada la grapadora o no.





• Si va a cargar papel preperforado en combinación con la grapadora, asegúrese de que los orificios del borde largo del papel están en el lado derecho de la bandeja.

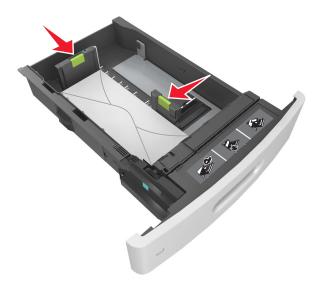


**Nota:** Si los orificios del borde largo del papel están en el lado izquierdo de la bandeja, puede producirse un atasco.

• No deslice el papel en el interior de la bandeja. Cárguelo tal como se muestra en la ilustración.



• Si va a cargar sobres, compruebe que el lado de la solapa esté cara arriba y que los sobres se encuentren en el lado izquierdo de la bandeja.



 Asegúrese de que el papel no excede la línea continua, que es el indicador de capacidad máxima de papel.



Advertencia: Posibles daños: Si lo hace, la bandeja puede producir atascos de papel.

• Cuando se utiliza tarjeta, etiquetas u otros tipos de material especial, asegúrese de que el papel esté por debajo de la línea de guiones, que es el indicador de capacidad alternativos.



- **6** En el caso de papel de tamaño personalizado o universal, ajuste las guías del papel para que toquen ligeramente los bordes de la pila y, a continuación, bloquee la guía de longitud.
- 7 Introduzca la bandeja.



**8** En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.

**Nota:** Defina el tipo y el tamaño de papel correctos para evitar atascos y problemas de calidad de impresión.

# Carga de la bandeja de 2100 hojas

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, cargue cada bandeja por separado. Mantenga todas las bandejas cerradas hasta que los necesite.

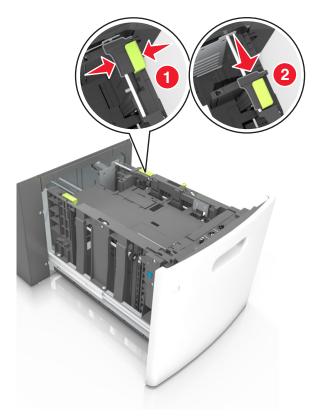
- 1 Extraiga la bandeja.
- 2 Ajuste las guías de anchura y longitud.

### Carga de papel de tamaño A5

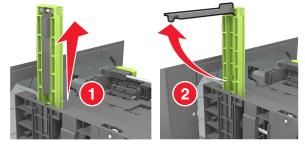
**a** Tire y deslice la guía de anchura hacia la posición que corresponda al tamaño del papel A5 que vaya a cargar.



**b** Apriete y desplace la guía izquierda hasta la posición indicada para papel de tamaño A5 y la guía haga *clic* al encajar en su lugar.

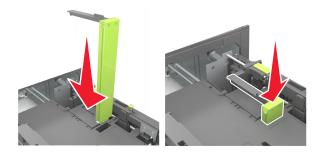


**c** Extraiga la guía de longitud para A5 de su soporte.



**d** Inserte la guía de longitud A5 en su ranura designada.

**Nota:** Presione la guía de longitud para A5 hasta que *encaje* en su lugar.

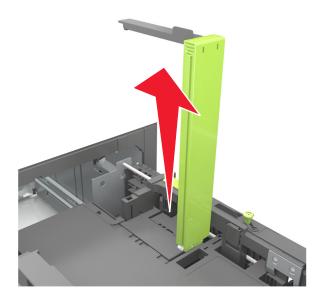


### Carga de papel de tamaño A4, carga, legal, oficio y folio.

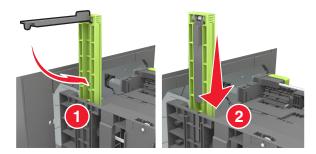
a Tire y desplace la guía de anchura a la posición adecuada según el tamaño de papel que desee cargar.



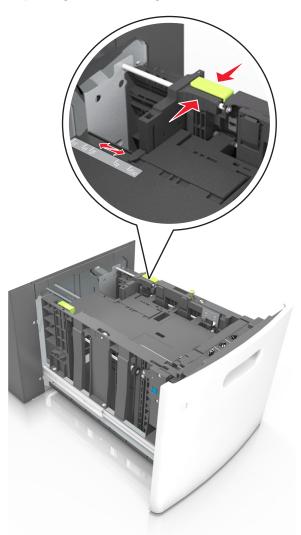
**b** Si la guía de longitud para A5 sigue vinculada a la guía de longitud, sáquela de su lugar. Si la guía de longitud para A5 no está vinculada, vaya al paso d.



**c** Ponga la guía de longitud para A5 en su soporte.



**d** Presione y deslice la guía izquierda hasta que alcance la posición correcta para el tamaño del papel que se está cargando, y espere a que haga *clic* en su lugar.



**3** Flexione y airee las hojas para separarlas. No doble ni arrugue el papel. Alise los bordes en una superficie nivelada.



4 Cargue la pila de papel con la cara de impresión hacia abajo.

Nota: Compruebe que el papel esté cargado correctamente

 Existen diferentes formas de cargar papel con cabecera, en función de si está instalada la grapadora o no.

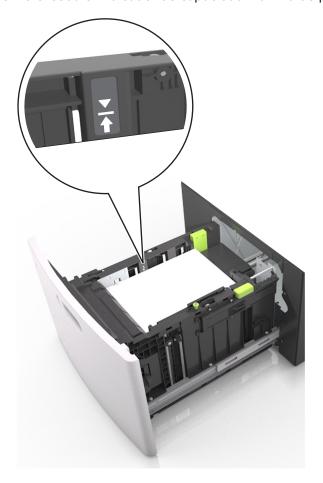


• Si va a cargar papel preperforado en combinación con la grapadora, asegúrese de que los orificios del borde largo del papel están en el lado derecho de la bandeja.



**Nota:** Si los orificios del borde largo del papel están en el lado izquierdo de la bandeja, puede producirse un atasco.

• Asegúrese de que el papel no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.



Advertencia: Posibles daños: Si lo hace, la bandeja puede producir atascos de papel.

5 Introduzca la bandeja.

Nota: Presione la pila de papel hacia abajo mientras inserte la bandeja.



**6** En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.

**Nota:** Defina el tipo y el tamaño de papel correctos para evitar atascos y problemas de calidad de impresión.

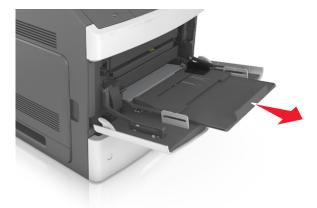
# Carga del alimentador multiuso

1 Baje la puerta del alimentador multiuso.

Nota: No cargue ni cierre el alimentador multiuso durante la impresión de un trabajo.



2 Tire de la parte extensible del alimentador multiuso.

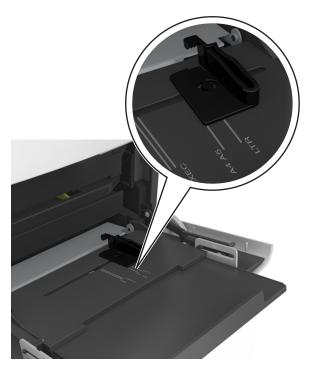


**Nota:** Mueva con cuidado la parte extensible para que el alimentador multiuso quede completamente extendido y abierto.

3 Desplace la guía de anchura a la posición adecuada para el tamaño de papel que desee cargar.



**Nota:** Utilice los indicadores de tamaño del papel de la parte inferior de la bandeja como ayuda para la colocación de las guías.



- 4 Prepare el papel normal o el especial para la carga.
  - Flexione las hojas de papel hacia adelante y hacia atrás; después, airéelas. No doble ni arrugue el papel. Alise los bordes en una superficie nivelada.



• Sujete las transparencias por los bordes y airéelas. Alise los bordes en una superficie nivelada.



**Nota:** No toque la cara imprimible de las transparencias. Tenga cuidado de no rayarlas.

• Flexione la pila de sobres para evitar que se peguen entre sí y, a continuación, airéelos. Alise los bordes en una superficie nivelada.



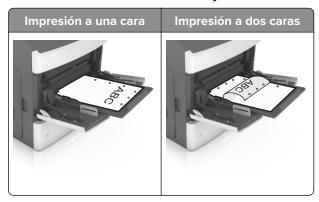
**5** Cargue el papel o el material especial

Nota: Deslice el limitador en el alimentador multiuso con cuidado hasta que se detenga.

- Cargue solo un tamaño y tipo de papel normal o especial cada vez.
- Compruebe que el papel cabe con holgura en el alimentador multiuso, que está plano, y que no está doblado ni arrugado.
- Existen diferentes formas de cargar papel con cabecera, en función de si está instalada la grapadora o no.



• Si va a cargar papel preperforado en combinación con la grapadora, asegúrese de que los orificios del borde largo del papel están en el lado derecho de la bandeja.



**Nota:** Si los orificios del borde largo del papel están en el lado izquierdo de la bandeja, puede producirse un atasco.

• Carque los sobres con la solapa hacia abajo y a la izquierda del alimentador multiuso.



**Advertencia: Posibles daños:** No utilice nunca sobres con sellos, cierres, broches, ventanas, revestimientos oleosos o autoadhesivos. Este tipo de sobres puede dañar seriamente la impresora.

Asegúrese de que el papel normal o especial no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.



Advertencia: Posibles daños: Si lo hace, el alimentador puede producir atascos de papel.

- **6** En el caso de papel de tamaño personalizado o universal, ajuste las guías de anchura para que toquen ligeramente los bordes de la pila.
- **7** En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tamaño y el tipo del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.

**Nota:** Defina el tipo y el tamaño de papel correctos para evitar atascos y problemas de calidad de impresión.

# Enlace y anulación de enlace de bandejas

La impresora establece un enlace con las bandejas cuando el tamaño y el tipo de papel especificados coinciden. Cuando se vacía una bandeja enlazada, el papel se carga de la siguiente bandeja enlazada. Para evitar que las bandejas se enlacen, asigne un nombre de tipo de papel personalizado único.

## Enlace y anulación de enlace de bandejas

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Ver la dirección IP de la impresora en el panel de control de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Menú Papel.
- 3 Cambie los valores de tamaño y tipo de papel para las bandejas que está enlazando.
  - Para enlazar bandejas, asegúrese de que el tamaño y el tipo de papel de la bandeja coinciden con los de la otra bandeja.
  - Para desenlazar bandejas, asegúrese de que el tamaño y el tipo de papel de la bandeja *no* coinciden con los de la otra bandeja.
- 4 Haga clic en Enviar.

**Nota:** También puede cambiar los valores de tamaño y tipo de papel mediante el panel de control de la impresora. para obtener más información, consulte <u>"Definición del tipo y el tamaño del papel" en la página 44.</u>

**Advertencia: Posibles daños:** El papel cargado en la bandeja debe coincidir con el nombre de tipo de papel asignado en la impresora. La temperatura del fusor varía según el tipo de papel especificado. Pueden producirse problemas de impresión si no se configuran correctamente los valores.

# Creación de un nombre personalizado para un tipo de papel

#### Uso de Embedded Web Server

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Menú Papel > Nombres personalizados.
- **3** Seleccione un nombre personalizado y, a continuación, introduzca un nombre de tipo de papel personalizado.

- 4 Haga clic en Enviar.
- **5** Haga clic en **Tipos personalizados** y, a continuación, compruebe que el nuevo nombre de tipo de papel personalizado ha reemplazado el nombre personalizado.

#### Uso del panel de control de la impresora

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



- **2** Seleccione un nombre personalizado y, a continuación, introduzca un nombre de tipo de papel personalizado.
- 3 Pulse OK
- **4** Pulse **Tipos personalizados** y, a continuación, compruebe que el nuevo nombre de tipo de papel personalizado ha reemplazado el nombre personalizado.

## Asignación de un tipo de papel personalizado

#### Uso de Embedded Web Server

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Menú Papel > Tipos personalizados.
- 3 Seleccione un nombre de tipo de papel personalizado y, a continuación, seleccione un tipo de papel.

**Nota:** Papel es el tipo de papel predeterminado de fábrica para todos los nombres personalizados definidos por el usuario.

4 Haga clic en Enviar.

#### Uso del panel de control de la impresora

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



2 Seleccione un nombre de tipo de papel personalizado y, a continuación, seleccione un tipo de papel.

**Nota:** Papel es el tipo de papel predeterminado de fábrica para todos los nombres personalizados definidos por el usuario.

3 Pulse OK

# Guía de papel y material especial

#### **Notas:**

- Asegúrese de que se definan el tamaño, el tipo y el peso de papel correctos en el equipo o en el panel de control.
- Flexione, airee y alise los papeles especiales antes de cargarlos.
- Puede que la impresora imprima a una velocidad reducida para evitar dañar el fusor.
- Para obtener más información sobre cartulinas y etiquetas, consulte *Card Stock & Label Guide* (disponible sólo en inglés) en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

# Uso de papel especial

# Consejos para el uso de cartulina

La cartulina es un material especial pesado de una sola capa. Muchas de sus características variables, como el nivel de humedad, el grosor y la textura, pueden afectar de forma significativa a la calidad de la impresión.

- En el panel de control de la impresora, defina el tamaño, el tipo, la textura y el peso del papel, en el menú Papel, para que coincidan con la cartulina cargada en la bandeja.
- Imprima siempre muestras en la cartulina que piensa utilizar antes de adquirirla en grandes cantidades.
- Especifique la textura y el peso del papel en los valores de la bandeja para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.
- Las preimpresiones, perforaciones y arrugas pueden afectar de forma significativa a la calidad de impresión y provocar atascos u otros problemas de alimentación del papel.
- Antes de cargar cartulinas, flexione y airee las cartulinas para separarlas. Alise los bordes en una superficie nivelada.

# Consejos sobre el uso de sobres

- En el panel de control de la impresora, defina el tamaño, el tipo, la textura y el peso del papel, en el menú Papel, para que coincidan con los sobres cargados en la bandeja.
- Imprima siempre muestras en los sobres que piensa utilizar antes de adquirirlos en grandes cantidades.
- Utilice sobres diseñados específicamente para impresoras láser.
- Para un mejo rendimiento, utilice sobres hechos con papel de 90 g/m² (24 lb) o con un 25% de algodón.
- Utilice únicamente sobres procedentes de embalajes no dañados.
- Para obtener resultados óptimos y minimizar los atascos, no utilice sobres que:
  - Tengan excesivos dobleces o curvaturas.
  - Estén pegados o dañados de cualquier forma.
  - Tengan ventanas, agujeros, perforaciones, recortes o repujados.
  - Utilicen cierres metálicos, nudos con hilos o barras de doblez.
  - Tengan un diseño de interbloqueo.
  - Tengan pegados sellos de correo.
  - Tengan algún adhesivo expuesto cuando la solapa está en posición de sellado o cerrado.

- Tengan esquinas dobladas.
- Tengan terminaciones ásperas, arrugadas o dobladas.
- Ajuste la anchura de las guías a la de los sobres.
- Antes de cargar los sobres en la bandeja, flexione la pila de sobres hacia adelante y hacia atrás para separarlos y, a continuación, airéelos. Alise los bordes en una superficie nivelada.

**Nota:** La combinación de una alta humedad (más del 60%) y la alta temperatura de impresión pueden arrugar o sellar los sobres.

### Consejos para el uso de etiquetas

- En el panel de control de la impresora, defina el tamaño, el tipo, la textura y el peso del papel, en el menú Papel, para que coincidan con las etiquetas cargadas en la bandeja.
- Imprima siempre muestras en las etiquetas que piensa utilizar antes de adquirirlas en grandes cantidades.
- Para obtener más información sobre la impresión de etiquetas y sus características y diseño, consulte Card Stock & Label Guide (disponible sólo en inglés) en el sitio Web de Lexmark en http://support.lexmark.com.
- Utilice etiquetas diseñadas específicamente para impresoras láser.
- No utilice etiquetas con un material de soporte liso.
- No utilice etiquetas con el adhesivo visible.
- Utilice hojas con etiquetas completas. Las hojas incompletas pueden provocar que las etiquetas se despeguen durante la impresión, causando un atasco de papel. Las hojas incompletas contaminan también la impresora y el cartucho con material adhesivo, lo que podría anular la garantía de los mismos.
- Antes de cargar etiquetas en la bandeja, flexione y airee las etiquetas para separarlas. Alise los bordes en una superficie nivelada.

Nota: Vinilo y etiquetas de poliéster solo son compatibles con los modelos de impresora serie MS710.

# Consejos para el uso de transparencias

- En el panel de control de la impresora, defina el tamaño, el tipo, la textura y el peso del papel en el menú Papel, para que coincidan con las transparencias cargadas en la bandeja.
- Imprima una página de muestra en las transparencias que piensa utilizar antes de adquirirlas en grandes cantidades.
- Utilice transparencias diseñadas específicamente para impresoras láser.
- Evite dejar huellas en las transparencias para que no se produzcan problemas de calidad de impresión.
- Antes de cargar transparencias, flexione y airee las hojas para evitar que se pequen entre sí.
- Cuando imprima grandes volúmenes de transparencias, asegúrese de que las imprime en tandas de no más de 20 unidades, con un intervalo de al menos tres minutos entre cada tanda, para evitar que se peguen entre sí en la bandeja. También puede retirar las transparencias de la bandeja en tandas de 20.

# Instrucciones para el papel

Si se selecciona el papel y el material especial adecuados se reducen los problemas de impresión. Para obtener la mejor calidad de impresión, pruebe una muestra del papel o material especial antes de comprar grandes cantidades.

### Características del papel

Las características de papel que se definen a continuación afectan a la calidad y fiabilidad de la impresión. Tenga en cuenta estos factores antes de imprimir:

#### **Peso**

Las bandejas de impresión y el alimentador multiuso pueden alimentar automáticamente papeles de fibra larga con peso de entre 60 y 176 g/m² (16 a 47 libras). La bandeja de 2100 hojas puede alimentar automáticamente papeles de fibra larga con un peso de hasta 60-135 g/m² (16 a 36 libras). El papel de menos de 60 g/m² (16 libras) puede que no sea lo bastante rígido para una correcta alimentación, lo que podría provocar atascos.

**Nota:** La impresión a doble cara se admite con papeles de 60–176 g/m<sup>2</sup> (16 a 47 libras) de peso.

#### Curvatura

La curvatura es la tendencia del papel a curvarse por los bordes. La curvatura excesiva puede provocar problemas de alimentación del papel. La curvatura puede producirse después de que el papel pase por la impresora, donde queda expuesto a altas temperaturas. Asimismo, almacenar el papel sin empaquetar en ambientes cálidos, húmedos, fríos o secos, incluso en la bandeja de papel, puede causar curvaturas en el papel antes de su impresión y provocar problemas de alimentación.

#### Suavidad

La suavidad del papel afecta directamente a la calidad de impresión. Si el papel es demasiado áspero, el tóner no se impregna de forma adecuada. Si el papel es demasiado suave, puede provocar problemas de alimentación o de calidad de impresión. Utilice siempre papel que esté comprendido entre 100 y 300 puntos Sheffield; la suavidad que proporciona la mejor calidad de impresión oscila entre los 150 y 250 puntos Sheffield.

#### Nivel de humedad

La cantidad de humedad del papel afecta tanto a la calidad de impresión como a la capacidad que tiene la impresora para cargar el papel correctamente. Deje el papel en su embalaje original hasta el momento de utilizarlo. De esta forma, se limita la exposición del papel a los cambios de humedad que pueden degradar su rendimiento.

Guarde el papel en su embalaje original en el mismo ambiente que la impresora durante 24-48 horas antes de imprimir. Déjelo más tiempo si el entorno de almacenamiento o transporte es muy distinto al de la impresora. El papel grueso puede requerir un período de acondicionamiento más prolongado.

#### Dirección de la fibra

Fibra hace referencia a la alineación de las fibras del papel en una hoja. La fibra puede ser del tipo *fibra larga*, en el sentido de la longitud del papel, o *fibra corta*, en el sentido de la anchura del papel.

Para papel de entre 60 y 176 g/m² (16 a 47 libras), se recomienda papel de fibra larga.

#### Contenido de fibra

La mayoría del papel xerográfico de alta calidad está fabricado a partir de pulpa de madera 100% tratada químicamente. Este contenido le proporciona un alto grado de estabilidad, provoca menos problemas de alimentación y produce una mejor calidad de impresión. El papel que contiene fibras como el algodón puede afectar negativamente al manejo del papel.

### Selección del papel

El uso del papel correcto evita los atascos y garantiza una impresión sin problemas.

Para evitar atascos de papel y una baja calidad de impresión:

- Utilice siempre papel nuevo, sin dañar.
- Antes de cargar el papel, es preciso conocer la cara de impresión recomendada del papel. Esta información suele venir indicada en el embalaje del papel.
- No utilice papel cortado ni recortado manualmente.
- No mezcle tamaños, pesos o tipos de papel en la misma bandeja, ya que se pueden producir atascos.
- No utilice papeles tratados a menos que estén diseñados específicamente para la impresión electrofotográfica.

### Selección de formularios preimpresos y papel con cabecera

- Utilice papel de fibra larga de 60 a 90 g/m² (16–24 libras).
- Utilice sólo formularios y papel con cabecera impresos mediante un proceso de impresión litográfica o grabado.
- Evite papel con superficies de textura áspera o gruesa.
- Utilice tintas que no se vean afectadas por la resina del tóner. Normalmente, las tintas que se imprimen mediante un proceso de oxidación y las tintas oleosas cumplen estos requisitos, las de látex puede que no.
- Imprima siempre muestras de formularios o cabeceras preimpresos que tenga pensado utilizar antes de adquirir grandes cantidades de estos. De esta forma podrá determinar si la tinta del formulario o cabecera preimpresos afectará a la calidad de impresión.
- En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor de papel.

# Uso de papel reciclado y otro papel de oficina

Como empresa preocupada por el medio ambiente, Lexmark apoya el empleo de papel reciclado producido específicamente para las impresoras láser (electrofotográficas).

Aunque no se puede asegurar con certeza que todos los tipos de papel reciclado se cargarán bien, Lexmark realiza pruebas constantemente con muestras de papel de fotocopiadora reciclado hecho a medida que son representativas de la oferta global de este tipo de papel. Estas pruebas científicas se realizan con rigor y disciplina. Se tienen en cuenta muchos factores, tanto de forma individual como en conjunto, incluyendo los siguientes:

- Cantidad de residuos postconsumo (Lexmark analiza hasta el 100% del contenido de los residuos postconsumo).
- Condiciones de temperatura y humedad (cámaras de prueba que simulan climas de todo el mundo).
- Nivel de humedad (el papel ejecutivo debe tener menor humedad: 4–5%).

- La resistencia a la flexión y una rigidez apropiada dan lugar a una carga óptima en la impresora.
- Grosor (supone cuánto papel se puede cargar en una bandeja)
- Rugosidad de la superficie (expresada en unidades Sheffield, influye en la claridad de la impresión y en la fusión del tóner al papel).
- Fricción de la superficie (determina si se pueden separar las hojas fácilmente)
- Grano y formación (afecta a la curvatura, la cual también influye al mecanismo de cómo se comporta el papel cuando se mueve por la impresora)
- Brillo y textura (apariencia y tacto)

Cada vez se fabrican mejores papeles reciclados; sin embargo, la cantidad de contenido reciclado en un papel afecta al grado de control sobre las sustancias extrañas a su composición. Y mientras que los papeles reciclados son un buen camino para imprimir de manera responsable con el medio ambiente, no son perfectos. La energía que se necesita para quitarle la tinta y tratarlo con aditivos como colorantes y "cola" a menudo genera más emisiones de carbono que la producción de papel normal. Sin embargo, el uso de papel reciclado permite una mejor administración global de los recursos.

Lexmark se compromete con el uso responsable del papel, principalmente mediante el análisis del ciclo de vida de sus productos. Para comprender mejor el impacto de las impresoras sobre el medio ambiente, la compañía encargó una serie de evaluaciones sobre el ciclo de vida que identificaron el papel como el principal responsable (hasta el 80%) de las emisiones de carbono que genera un producto a lo largo de su ciclo de vida (desde el diseño hasta su desecho). Esto se debe a la enorme cantidad de energía que se necesita para fabricar papel.

De esta manera, Lexmark trata de educar a sus clientes y socios para que traten de minimizar el impacto del papel. Uno de los caminos es usar papel reciclado. Otra es la eliminación del consumo excesivo e innecesario de papel. Lexmark está bien equipado para ayudar a sus clientes a minimizar los residuos ocasionados por imprimir y copiar. Además, la empresa fomenta la compra de papel a proveedores que demuestren su compromiso con las prácticas ambientales sostenibles.

Lexmark no aprueba a proveedores específicos, sin embargo se mantiene una lista de convertidores de productos para aplicaciones especiales. Sin embargo, seguir las guías de elección de papel ayudará a aliviar el impacto medioambiental de la impresión:

- 1 Minimizar el consumo de papel.
- 2 Ser selectivo sobre el origen de la fibra de madera. Comprar a proveedores que tengan certificaciones como la de la Asociación para Promover el Uso Racional de los Productos y Servicios del Monte, FSC (Forestry Stewardship Council) o del PEFC (Program for the Endorsement of Forest Certification). Estas certificaciones garantizan que el papel manufacturado usa pulpa de madera de operadores de bosques que emplean prácticas de gestión de bosques responsables con el medio ambiente y la sociedad y de restauración.
- **3** Elija el papel más apropiado para las necesidades de la impresión: normal 75 o 80 g/m² papel certificado, papel de peso menor o papel reciclado.

#### Ejemplos de papel no recomendado

Los resultados de las pruebas indican que los siguientes tipos de papel provocan un riesgo al usarlos con impresoras láser:

- Papel tratado químicamente utilizado para hacer copias sin papel carbón, también conocido como papel autocopiante.
- Tipos de papel preimpresos con productos químicos que puedan contaminar la impresora.
- Tipos de papel preimpresos que se puedan ver afectados por la temperatura del fusor de la impresora.

- Papeles preimpresos que requieren un registro (la ubicación exacta en la página) mayor que ± 2,3 mm (± 0,9 in.), tales como formularios de reconocimiento óptico de caracteres (OCR). En algunos casos, el registro se puede ajustar con una aplicación de software para imprimir de forma satisfactoria en estos formularios).
- Tipos de papel tratado (borrable de alta calidad), papel sintético, térmico
- Tipos de papel con bordes ásperos, con superficie de textura áspera o gruesa o con curvaturas.
- Papel reciclado que no cumpla la normativa EN12281:2002 (normativa europea).
- Papel con un peso inferior a 60 g/m<sup>2</sup> (16 libras).
- Formularios o documentos con múltiples partes

Para más información sobre Lexmark, consulte <u>www.lexmark.com</u>. Puede encontrar información general sobre sostenibilidad en el vínculo **Sostenibilidad Medioambiental**.

### Almacenamiento del papel

Utilice estas instrucciones de almacenamiento del papel para evitar los atascos y la calidad de impresión desigual:

- Para obtener los mejores resultados, almacene el papel con una temperatura de 21°C (70°F) y una humedad relativa del 40%. La mayoría de fabricantes de etiquetas recomiendan imprimir dentro de un intervalo de temperaturas entre 18 y 24°C (de 65 a 75°F) con una humedad relativa entre el 40 y el 60%.
- Almacene el papel en cajas, preferiblemente en una plataforma o estantería en lugar de en el suelo.
- Almacene paquetes individuales en una superficie plana.
- No coloque nada sobre los paquetes individuales de papel.
- Saque el papel de la caja de cartón o del embalaje solo cuando esté preparado para cargarlos en la impresora. La caja de cartón o el embalaje ayudan a mantener el papel limpio, seco y sin arrugas.

# Tamaños, tipos y pesos de papel admitidos

En las siguientes tablas se proporciona información acerca de los orígenes de papel estándar y opcionales, así como de los tamaños, tipos y pesos del papel admitido.

# Tipos y pesos de papel admitidos por la impresora

El motor de la impresora admite papeles de 60–176 g/m<sup>2</sup> (16–47 libras) de peso.

Tipo de papel	Bandejas de 250 o 550 hojas	Bandeja de 2100 hojas	Alimentador &multiuso	Doble cara
Papel	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Cartulina	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Sobre normal	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	Х
Sobre áspero	<b>✓</b>	х	<b>✓</b>	Х
Etiquetas de papel	<b>√</b>	х	<b>✓</b>	Х

<sup>\*</sup> Imprima las transparencias en tandas de hasta 20 unidades para evitar que se peguen entre sí. Para obtener más información, consulte <u>"Consejos para el uso de transparencias" en la página 65</u>.

Tipo de papel	Bandejas de 250 o 550 hojas	Bandeja de 2100 hojas	Alimentador &multiuso	Doble cara
Etiquetas usadas en farmacia	<b>✓</b>	X	<b>✓</b>	<b>\</b>
Transparencias*	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	Х

<sup>\*</sup> Imprima las transparencias en tandas de hasta 20 unidades para evitar que se peguen entre sí. Para obtener más información, consulte <u>"Consejos para el uso de transparencias" en la página 65</u>.

### Tamaños de papel admitidos por la impresora

**Nota:** Al imprimir en papel menos de 210 mm (8,3pulgadas) de ancho, la impresora imprime a una velocidad reducida tras un período de tiempo para garantizar el mejor rendimiento de impresión.

Tamaño del papel <sup>1</sup>	Dimensiones	Bandeja de 250 o 550 hojas estándar u opcional	Bandeja de 2100 hojas opcional	Alimentador &multiuso	Doble cara
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 pulg.)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pulg.)	<b>√</b>	<b>\</b> 2	<b>✓</b>	<b>✓</b>
A6	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 pulg.)	<b>√</b>	х	<b>✓</b>	<b>✓</b>
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pulg.)	<b>√</b>	х	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Carta	216 x 279 mm (8,5 x 11 pulg.)	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Oficio	216 x 356 mm (8,5 x 14 pulg.)	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Ejecutivo	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 pulg.)	<b>√</b>	х	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Oficio	216 x 340 mm (8,5 x 13.4 pulgadas)	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 pulgadas)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓	<b>✓</b>
Media carta	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 pulg.)	<b>✓</b>	x	✓	<b>✓</b>
Universal <sup>3</sup>	De 105 x 148 mm a 216 x 356 mm (4,13 x 5,83 pulg. a 8,5 x 14 pulg.)	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	<b>√</b>
	De 70 x 127 mm a 216 x 356 mm (de 2.76 x 5 mm a 8,5 x 14 pulgadas)	х	х	<b>√</b>	х

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Si el tamaño de papel predeterminado preferido no puede definirse en el panel de control de la impresora, puede seleccionar tamaños de papel habituales que se correspondan con la posición de la guía de longitud de la bandeja desde el menú Tamaño/tipo de papel. Si el tamaño de papel no está disponible, seleccione **Universal** o desactive el sensor de tamaño de bandeja. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El papel es compatible si se carga por el borde largo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El papel Universal solo se puede utilizar en el modo de doble cara (dúplex) si la anchura está entre 105 mm (4,13 pulg.) y 216 mm (8,5 pulg.), y la longitud entre 148 mm (5,83 pulg.) y 356 mm (14 pulg.).

Tamaño del papel <sup>1</sup>	Dimensiones	Bandeja de 250 o 550 hojas estándar u opcional	Bandeja de 2100 hojas opcional	Alimentador &multiuso	Doble cara
Sobre 7 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3.9 x 7,5 pulgadas)	<b>✓</b>	х	<b>✓</b>	X
Sobre 9	98 x 225 mm (3.9 x 8,9 pulgadas)	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	X
Sobre 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 pulg.)	<b>✓</b>	х	<b>✓</b>	х
Sobre DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 pulg.)	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	х
Sobre C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 pulg.)	<b>✓</b>	x	<b>✓</b>	х
Sobre B5	176 x 250 mm (6,93 x 9,84 pulg.)	<b>✓</b>	x	<b>√</b>	X
Otro	Desde 98 x 162 mm (3,9 x 6,4 pulg.) hasta 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pulg.)	<b>√</b>	х	<b>√</b>	х

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Si el tamaño de papel predeterminado preferido no puede definirse en el panel de control de la impresora, puede seleccionar tamaños de papel habituales que se correspondan con la posición de la guía de longitud de la bandeja desde el menú Tamaño/tipo de papel. Si el tamaño de papel no está disponible, seleccione **Universal** o desactive el sensor de tamaño de bandeja. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## Tipos, tamaños y pesos de papel admitidos por las opciones de salida

#### Tamaños de papel admitidos

Tamaño del papel	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida y unidad de salida de alta capacidad	Grapadora	Grapadora, perforador
A6	✓	✓	x	x
A5	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>√</b> 1	<b>√</b> 1,3
JIS B5	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>1</b> 2	✓2
Ejecutivo	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>√</b> 2	<b>√</b> 2
Carta	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
A4	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El clasificador grapa el papel si se ha cargado con el borde largo primero.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El papel es compatible si se carga por el borde largo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El papel Universal solo se puede utilizar en el modo de doble cara (dúplex) si la anchura está entre 105 mm (4,13 pulg.) y 216 mm (8,5 pulg.), y la longitud entre 148 mm (5,83 pulg.) y 356 mm (14 pulg.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El clasificador apila el papel, pero no lo grapa ni lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El clasificador apila y grapa el papel, pero no lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> El clasificador grapa el papel si su anchura es de entre 210 mm (8,27 pulg.) a 217 mm (8,54 pulg.).

Tamaño del papel	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida y unidad de salida de alta capacidad	Grapadora	Grapadora, perforador
Legal	✓	✓	✓	<b>√</b> 3
Folio	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>
Oficio	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>	✓
Media carta	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>1</b> 2	<b>√</b> 2
Universal	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>√</b> 4	√3,4
Sobres	x	<b>√</b>	x	x

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El clasificador grapa el papel si se ha cargado con el borde largo primero.

#### Pesos y tipos de papel admitidos

Tipo de papel	Peso del papel	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida y unidad de salida de alta capacidad	Grapadora	Grapadora, perforador
Papel normal	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	x
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Cartulina	163 g/m² (90 libras índice)	x	<b>✓</b>	<b>√</b> 1	<b>√</b> 1
	199 g/m² (110 libras índice)	x	<b>✓</b>	х	x
Transparencia <sup>2</sup>	146 g/m² (39 libras de alta calidad)	х	<b>✓</b>	<b>√</b> 1	<b>√</b> 1
Reciclado	90–176 g/m² (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	х	x
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>√</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Etiquetas de papel	180 g/m² (48 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	х	х
Doble hoja e integrada	180 g/m² (48 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	х	х

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El clasificador apila el papel, pero no lo grapa ni lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> El clasificador apila el papel, pero no lo grapa ni lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> El clasificador apila y grapa el papel, pero no lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> El clasificador grapa el papel si su anchura es de entre 210 mm (8,27 pulg.) a 217 mm (8,54 pulg.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Imprima las transparencias en tandas de hasta 20 unidades para evitar que se peguen entre sí. Para obtener más información, consulte <u>"Consejos para el uso de transparencias" en la página 65</u>.

Tipo de papel	Peso del papel	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida y unidad de salida de alta capacidad	Grapadora	Grapadora, perforador
Alta calidad	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	✓	x	x
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Sobre	105 g/m <sup>2</sup> (28 libras de alta calidad)	x	<b>~</b>	x	x
Sobre áspero	105 g/m <sup>2</sup> (28 libras de alta calidad)	x	<b>~</b>	x	x
Membrete	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>&gt;</b>	x	x
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Preimpreso	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	×
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Papel de color	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	×
	60–90 g/m² (16-24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Papel ligero	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>~</b>	x	x
	60–90 g/m² (16–24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	✓	<b>√</b>	<b>✓</b>
Papel pesado	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	x
	60–90 g/m <sup>2</sup> (16–24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>
Áspero/Algodón	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	x
	60–90 g/m <sup>2</sup> (16–24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>✓</b>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El clasificador apila el papel, pero no lo grapa ni lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Imprima las transparencias en tandas de hasta 20 unidades para evitar que se peguen entre sí. Para obtener más información, consulte <u>"Consejos para el uso de transparencias" en la página 65</u>.

Tipo de papel	Peso del papel	Buzón de 4 bandejas	Unidad de salida y unidad de salida de alta capacidad	Grapadora	Grapadora, perforador
Tipo persona- lizado [x]	90–176 g/m <sup>2</sup> (24-47 libras de alta calidad)	x	<b>✓</b>	x	x
	60–90 g/m <sup>2</sup> (16–24 libras de alta calidad)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>√</b>	<b>~</b>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> El clasificador apila el papel, pero no lo grapa ni lo perfora.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Imprima las transparencias en tandas de hasta 20 unidades para evitar que se peguen entre sí. Para obtener más información, consulte <u>"Consejos para el uso de transparencias"</u> en la página 65.

# **Impresión**

### Impresión de un documento

#### imprimir desde un ordenador

**Nota:** Para etiquetas, tarjetas y sobres, configure el tamaño y tipo de papel en la impresora antes de enviar el trabajo de impresión.

- **1** Abra el cuadro de diálogo Imprimir en el documento que trata de imprimir.
- 2 Ajuste los valores si es necesario.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

#### Ajuste de intensidad del tóner

#### Uso de Embedded Web Server

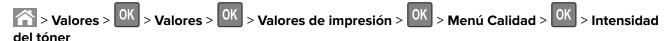
1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Valores de impresión > Menú Calidad > Intensidad del tóner.
- **3** Ajuste la intensidad del tóner y, a continuación, haga clic en **Enviar**.

#### Uso del panel de control de la impresora

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



**2** Ajuste la intensidad del tóner y pulse OK

### Impresión desde una unidad flash

#### Impresión desde una unidad flash

#### **Notas:**

• Antes de imprimir un archivo PDF cifrado, se le pedirá que introduzca la contraseña del archivo en el panel de control de la impresora.

- No puede imprimir los archivos para los que no dispone de permiso de impresión.
- 1 Inserte una unidad flash en el puerto USB.



#### **Notas:**

- En el panel de control y en el icono de los trabajos retenidos, aparecerá un icono de una unidad flash cuando se instale.
- Si lo hace cuando la impresora requiere atención como, por ejemplo, cuando se ha producido un atasco, la impresora ignorará la unidad flash.
- Si introduce la unidad flash mientras la impresora está procesando otros trabajos de impresión, aparecerá el mensaje **Impresora ocupada**. Cuando se hayan terminado de procesar los trabajos, es posible que necesite ver la lista de trabajos en espera para imprimir documentos desde la unidad flash.

**Advertencia: Posibles daños:** No manipule la impresora ni la unidad flash en la zona que se muestra mientras esté imprimiendo, leyendo o escribiendo en el dispositivo de memoria. Se puede producir una pérdida de datos.



- 2 En el panel de control de la impresora, seleccione el documento que desee imprimir.
- **3** Pulse los botones de flecha a la izquierda o a la derecha para especificar el número de copias para imprimir y, a continuación, pulse OK.

#### **Notas:**

- no extraiga la unidad flash del puerto USB hasta que el documento haya terminado de imprimirse.
- Si deja la unidad flash en la impresora después de salir de la pantalla inicial del menú USB, puede acceder a los trabajos retenidos desde el panel de control de la impresora para imprimir archivos desde la unidad flash.

### Unidades flash y tipos de archivo admitidos

#### **Notas:**

- Las unidades flash USB de alta velocidad deben ser compatibles con el estándar de alta velocidad. No se admiten dispositivos USB de baja velocidad.
- Las unidades flash USB deben admitir el sistema de archivos FAT (del inglés File Allocation Tables, tablas de localización de archivos). Los dispositivos con formato NTFS (del inglés New Technology File System, sistema de archivos de nueva tecnología) o cualquier otro sistema de archivos no son compatibles.

Unidades flash recomendadas	Tipos
Lexar JumpDrive FireFly (512 MB y 1 GB)	Documentos:
SanDisk Cruzer Micro (512 MB y 1 GB)	• .pdf
Sony Micro Vault Classic (512 MB y 1 GB)	• .xps
	Imágenes:
	• .dcx
	• .gif
	• .jpeg o .jpg
	• .bmp
	• .pcx
	• .TIFF o .tif
	• .png
	• .fls

### Impresión desde un dispositivo móvil

**Nota:** Asegúrese de que la impresora y el dispositivo móvil compartan la misma red inalámbrica. Para obtener información sobre la configuración de los ajustes inalámbricos de su dispositivo móvil, consulte la documentación que se incluye con el dispositivo.

#### Impresión desde un dispositivo móvil a través de Mopria Print Service

Mopria® Print Service es una solución de impresión móvil para dispositivos móviles con Android versión 4.4 o posterior. Le permite imprimir directamente en cualquier impresora con certificación Mopria.

Nota: Antes de imprimir, compruebe que Mopria Print Service está habilitado.

- 1 Inicie una aplicación compatible desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- **2** Toque **Imprimir** y, a continuación, seleccione la impresora.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

### Impresión desde un dispositivo móvil a través de Google Cloud Print

Google Cloud Print<sup>TM</sup> es un servicio de impresión móvil que permite a las aplicaciones habilitadas en dispositivos móviles imprimir en cualquier impresora con Google Cloud Print.

- 1 Inicie la aplicación habilitada desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- **2** Toque **Imprimir** y, a continuación, seleccione la impresora.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

### Impresión desde un dispositivo móvil a través de AirPrint

AirPrint es una solución de impresión móvil que le permite imprimir directamente desde dispositivos Apple a impresoras certificadas con AirPrint.

Nota: Esta aplicación solo es compatible con determinados dispositivos Apple.

- 1 Inicie una aplicación compatible desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- 2 Seleccione el elemento que desea imprimir y, a continuación, toque el icono de compartir.
- **3** Toque **Imprimir** y, a continuación, seleccione la impresora.
- 4 Envíe el trabajo de impresión.

# Impresión de trabajos confidenciales y otros trabajos en espera

#### Almacenar trabajos de impresión en la impresora

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



Tipo de trabajo de impresión	Descripción
PIN incorrecto máximo	Limita el número de veces que se puede introducir un PIN no válido.
	<b>Nota:</b> Cuando se alcanza el límite, los trabajos de impresión correspondientes a ese nombre de usuario y a ese PIN se eliminan.
Caducidad de trabajo confidencial	Le permite retener trabajos de impresión en el equipo hasta que introduzca el PIN en el panel de control de la impresora.
	<b>Nota:</b> El PIN se configura en el equipo. Debe constar de cuatro dígitos y utilizar los números del 0 al 9.
Repetir caducidad de trabajo	Le permite imprimir y guardar trabajos de impresión en la memoria de la impresora para volver a imprimirlos.
Comprobar caducidad de trabajo	Le permite imprimir una copia de un trabajo de impresión mientras que la impresora retiene las demás copias. Le permite examinar si la primera copia se ha realizado correctamente. El trabajo de impresión se elimina automáticamente de la memoria de la impresora cuando se hayan imprimido todas las copias.
Reservar caducidad de trabajo	Le permite reservar permite que la impresora guarde trabajos de impresión para imprimirlos más adelante. Los trabajos de impresión se retienen hasta que se eliminan del menú Trabajos retenidos.

#### Notas:

- Los trabajos de impresión Confidencial, Verificar, Reservar y Repetir se pueden eliminar si la impresora necesita más memoria para procesar trabajos retenidos adicionales.
- Puede configurar la impresora para almacenar trabajos de impresión en la memoria de la impresora hasta que se inicie el trabajo de impresión en el panel de control de la impresora.
- Todos los trabajos de impresión que el usuario puede iniciar en la impresora se denominan trabajos retenidos.



#### Impresión de trabajos en espera

- 1 Abra el cuadro de diálogo Imprimir en el documento que trata de imprimir.
- 2 Seleccione la impresora y, a continuación, realice una de las siguientes acciones:
  - Si es usuario de Windows, haga clic en **Propiedades** o **Preferencias** y, a continuación, haga clic en **Imprimir y poner en espera**.
  - Si es usuario de Macintosh, seleccione Imprimir y poner en espera.
- 3 Seleccione el tipo de trabajo de impresión.
- 4 Si es necesario, asigne un nombre de usuario.
- **5** Envíe el trabajo de impresión.
- 6 En la pantalla de inicio de la impresora, seleccione Trabajos en espera.
- 7 Envíe el trabajo de impresión.

### Impresión de páginas de información

#### Impresión de una lista de muestras de fuentes

1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



- 2 Pulse el botón de flecha arriba o abajo para seleccionar el valor de fuente.
- 3 Pulse OK

Nota: Las fuentes PPDS aparecen solo si se ha activado el flujo de datos PPDS.

### Impresión de una lista de directorios

En el panel de control de la impresora, navegue hasta:

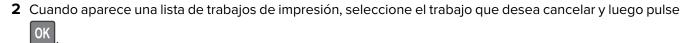


**Nota:** El menú Imprimir directorio sólo aparece cuando hay una memoria flash o un disco duro de la impresora instalados.

# Cancelación de un trabajo de impresión

### Cancelación de un trabajo de impresión desde el panel de control

1 En el panel de control de la impresora, pulse



**3** Pulse para volver a la pantalla de inicio.

#### Cancelación de un trabajo de impresión desde el ordenador

#### Para usuarios de Windows

- **1** Abra la carpeta de impresoras y, a continuación, seleccione la impresora.
- 2 En la cola de impresión, seleccione el trabajo que desea cancelar y, a continuación, elimínelo.

#### Para usuarios de Macintosh

- 1 En Preferencias del sistema en el menú de Apple, navegue hasta la impresora.
- 2 En la cola de impresión, seleccione el trabajo que desea cancelar y, a continuación, elimínelo.

# Descripción de los menús de la impresora

### Lista de menús

Menú Papel	Informes	Red/Puertos
Origen predeterminado	Página Valores del menú	NIC activo
Tamaño/tipo de papel	Estadísticas del dispositivo	Red estándar <sup>2</sup>
Conf. multiuso	Prueba grapad.	USB estándar
Sustituir tamaño	Página configuración de red <sup>1</sup>	Paralelo [x]
Textura del papel	Lista de perfiles	Serie [x]
Peso del papel	Fuentes de impresión	Configuración de SMTP
Carga de papel	Directorio de impresión	
Tipos personalizados	Informe de activos	
Configuración universal		

Configuración universal Instalación de salida

Seguridad	Valores	Ayuda
Impresión confidencial	Valores generales	Imprimir todas las guías
Borrar arch. datos tempor.	Menú Unidad flash	Calidad de impresión
Registro de auditoría de seguridad	Valores de impresión	Guía de impresión
Fijar fecha y hora		Guía de papel
		Guía de defectos de impresión
		Mapa de menús
		Guía de información
		Guía de conexión
		Guía desplazamientos
		Guía de consumibles

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Según la configuración de la impresora, este elemento de menú aparece como Página configuración de red o Página configuración [x].

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Según la configuración de la impresora, este elemento de menú aparece como Red estándar o Red [x].

# Menú Papel

La etiqueta de vinilo sólo es compatible con los modelos de impresora de la serie MS710.

### Origen predeterminado, menú

Utilice	Para
Origen predeterminado	Definir un origen de papel predeterminado para todos los trabajos de impresión.
Bandeja [x] Alimentador multiuso	Notas:  • Bandeja 1 (bandeja estándar) es el valor predeterminado de fábrica.
Papel manual Sobre manual	<ul> <li>Desde el menú Papel, defina Configurar multiuso en "Cassette" para que el Alimentador multiuso aparezca como un valor de menú.</li> </ul>
	<ul> <li>Si se establece el mismo tipo y tamaño de papel en las dos bandejas y los valores         Tamaño del papel y Tipo de papel coinciden, las bandejas se enlazan automáticamente.         Cuando una bandeja esté vacía, el trabajo de impresión continúa utilizando la bandeja enlazada.     </li> </ul>

### Menú Tamaño/tipo de papel

terminado de fábrica internacional.  Si las dos bandejas contienen el mismo tipo y tamaño de papel y los mismos valores, bandejas se enlazan automáticamente. El alimentador multiuso también puede enlazarse. Cuando una bandeja esté vacía, el trabajo de impresión continúa utilizando la bandeja enlazada.  Oficio (México) Folio Media carta  terminado de fábrica internacional.  Si las dos bandejas contienen el mismo tipo y tamaño de papel y los mismos valores, bandejas se enlazan automáticamente. El alimentador multiuso también puede enlazarse. Cuando una bandeja esté vacía, el trabajo de impresión continúa utilizando la bandeja enlazada.  El tamaño de papel A6 sólo puede cargarse en la Bandeja 1 y en el alimentador multiuso.	Utilice	Para
A5 A6 JIS-B5 Carta Oficio Ejecutivo Oficio (México) Folio Media carta  A5 A6 JIS-B5 Carta Oficio Ejecutivo Media carta  Oficio Media carta  Oficio A6 A6 JIS-B5 Carta Oficio Si las dos bandejas contienen el mismo tipo y tamaño de papel y los mismos valores, bandejas se enlazan automáticamente. El alimentador multiuso también puede enlazarse. Cuando una bandeja esté vacía, el trabajo de impresión continúa utilizando la bandeja enlazada.  • El tamaño de papel A6 sólo puede cargarse en la Bandeja 1 y en el alimentador multiuso.	Tamaño de bandeja [x]	Especificar el tamaño del papel cargado en cada bandeja.
Sobre 7 3/4 Sobre 9 Sobre 10 Sobre DL Sobre C5 Sobre B5 Otro sobre	A4 A5 A6 JIS-B5 Carta Oficio Ejecutivo Oficio (México) Folio Media carta Universal Sobre 7 3/4 Sobre 9 Sobre 10 Sobre DL Sobre C5 Sobre B5	<ul> <li>Notas:</li> <li>Carta es el valor predeterminado de fábrica para Estados Unidos. A4 es el valor predeterminado de fábrica internacional.</li> <li>Si las dos bandejas contienen el mismo tipo y tamaño de papel y los mismos valores, las bandejas se enlazan automáticamente. El alimentador multiuso también puede enlazarse. Cuando una bandeja esté vacía, el trabajo de impresión continúa utilizando la bandeja enlazada.</li> <li>El tamaño de papel A6 sólo puede cargarse en la Bandeja 1 y en el alimentador</li> </ul>

Utilice	Para
Tipo de bandeja [x]  Papel normal  Tarjeta  Transparencia  Reciclado  Etiquetas  Alta calidad  Sobre  Sobre áspero  Membrete  Preimpreso  Papel de color  Papel ligero  Papel pesado  Áspero/Algodón  Tipo personalizado [x]	<ul> <li>Especificar el tipo del papel cargado en cada bandeja.</li> <li>Notas:</li> <li>Papel normal es el valor predeterminado de fábrica para Bandeja 1. Tipo personalizado [x] es el valor predeterminado de fábrica para el resto de bandejas.</li> <li>Si está disponible, aparecerá un nombre definido por el usuario en lugar de Tipo personalizado [x].</li> <li>Utilice este menú para configurar el enlace automático de las bandejas.</li> </ul>
Tamaño alim multiuso A4 A5 A6 JIS B5 Carta Oficio Ejecutivo Oficio (México) Folio Media carta Universal Sobre 7 3/4 Sobre 9 Sobre 10 Sobre DL Sobre C5 Sobre B5 Otro sobre	<ul> <li>Especificar el tamaño de papel cargado en el alimentador multiuso.</li> <li>Notas:</li> <li>Carta es el valor predeterminado de fábrica para Estados Unidos. A4 es el valor predeterminado de fábrica internacional.</li> <li>En el menú Papel, defina la función Configurar alimentador multiuso como Cassette para que Tamaño alim. multiuso aparezca como un menú.</li> <li>El alimentador multiuso no detecta automáticamente el tamaño del papel. Asegúrese de establecer el valor del tamaño de papel.</li> </ul>

Utilice	Para
Tipo alim. multiuso	Especificar el tamaño de papel cargado en el alimentador multiuso.
Papel normal	Notas:
Tarjeta	
Transparencia	Papel normal es el valor predeterminado de fábrica.
Reciclado	• En el menú Papel, defina la función Configurar como "Cassette" para que Tipo alim.
Etiquetas	multiuso aparezca como un menú.
Alta calidad	
Sobre	
Sobre áspero	
Membrete	
Preimpreso	
Papel de color	
Papel ligero	
Papel pesado	
Áspero/Algodón	
Tipo personalizado [x]	
Tamaño papel manual	Especificar el tamaño de papel que se va a cargar manualmente.
A4	<b>Nota:</b> Carta es el valor predeterminado de fábrica para Estados Unidos. A4 es el valor
A5	predeterminado de fábrica internacional.
A6	predeterminado de labrica internacional.
JIS B5	
Carta	
Oficio	
Ejecutivo	
Oficio (México)	
Folio	
Media carta	
Universal	
Tipo papel manual	Especificar el tipo de papel que se está cargando manualmente.
Papel normal	Notas:
Tarjeta	Papel normal es el valor predeterminado de fábrica.
Transparencia	En el menú Papel, defina Configurar multiuso como "Manual" para que Tipo papel
Reciclado	manual aparezca como un menú.
Etiquetas	
Alta calidad	
Membrete	
Preimpreso	
Papel de color	
Papel ligero	
Papel pesado	
Áspero/Algodón	
Tipo personalizado [x]	
Nota: En este menú sólo a	aparecen las bandejas y los alimentadores instalados.

Utilice	Para
Tamaño sobre manual	Especificar el tamaño del sobre que se está cargando manualmente.
Sobre 7 3/4	Nota: Sobre 10 de fábrica para Estados Unidos. Sobre DL es el valor predeterminado de
Sobre 9	fábrica internacional.
Sobre 10	
Sobre DL	
Sobre C5	
Sobre B5	
Otro sobre	
Tipo sobre manual	Especificar el tipo de sobre que se está cargando manualmente.
Sobre	<b>Nota:</b> Sobre es el valor predeterminado de fábrica.
Sobre áspero	
Tipo personalizado [x]	

# Menú Configurar multiuso

Utilice	Para
Configurar multiuso	Determina cuándo selecciona la impresora el papel del alimentador multiuso.
Cassette	Notas:
Manual	• Consette en el valer produterminado de fébrico. Consette configura el elimentodor multiuse
Primero	<ul> <li>Cassette es el valor predeterminado de fábrica. Cassette configura el alimentador multiuso como el origen de papel automático.</li> </ul>
	<ul> <li>Manual establece que el alimentador multiuso solo se pueda utilizar para los trabajos de impresión de alimentación manual.</li> </ul>
	Primero configura el alimentador multiuso como el origen principal de papel automático.

### Menú Sustituir tamaño

Utilice	Para
Sustituir tamaño  Desactivado  Media carta/A5  Carta/A4  Todos en lista	<ul> <li>Sustituir un tamaño de papel especificado si el tamaño de papel solicitado no está disponible.</li> <li>Notas: <ul> <li>Todos en lista es el valor predeterminado de fábrica. Se permiten todas las sustituciones disponibles.</li> <li>Desactivado indica que no se permite la sustitución de tamaño.</li> <li>Definir una sustitución de tamaño permite que el trabajo de impresión siga adelante sin que aparezca el mensaje Cambiar papel.</li> </ul> </li> </ul>

# Menú Textura del papel

Utilice	Para
Textura normal	Especifique la textura relativa del papel normal cargado en una bandeja específica.
Suave	Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Normal	·
Áspero	

Utilice	Para
Textura cartulina Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa de la cartulina cargada en una bandeja específica.  Notas:  Normal es el valor predeterminado de fábrica.  Estas opciones sólo aparecen si se admite la cartulina.
Textura transparencia Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa de las transparencias cargadas en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura reciclada Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel reciclado cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura etiquetas Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa de las etiquetas cargadas en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura etiquetas vinilo Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa de las etiquetas de vinilo cargadas en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura alta calidad Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel de alta calidad cargado en una bandeja específica.  Nota: Áspero es el valor predeterminado de fábrica.
Textura sobres Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa de los sobres cargados en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura de sobre áspero Áspero	Especifique la textura relativa de los sobres ásperos cargados en una bandeja específica.  Nota: Áspero es el valor predeterminado de fábrica.
Textura cabecera Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel con cabecera cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura preimpreso Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel preimpreso cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura color Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel de color cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Textura fina Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel ligero cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Textura gruesa Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel pesado cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
<b>Text. papel áspero/algodón</b> Áspero	Especifique la textura relativa del papel áspero o de algodón cargado en una bandeja específica.  Nota: Áspero es el valor predeterminado de fábrica.
Textura personalizada [x] Suave Normal Áspero	Especifique la textura relativa del papel personalizado cargado en una bandeja específica.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.

# Peso del papel, menú

Utilice	Para
Peso normal Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel normal cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso cartulina Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del cartón cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso transparencia Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo de las transparencias cargadas.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso reciclado Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel reciclado cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso etiquetas Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo de las etiquetas cargadas.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso etiquetas vinilo Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo de las etiquetas de vinilo cargadas.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Peso alta cal. Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel Bond cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso sobre Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del sobre cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso sobre áspero Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del sobre áspero cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso cabecera Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel de cabecera cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso preimpreso Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel preimpreso cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso color Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel a color cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
<b>Peso ligero</b> Claro	Especifique que el peso del papel cargado es ligero.
Peso pesado Pesado	Especifique que el peso del papel cargado es pesado.
Peso áspero/algodón Claro Normal Pesado	Especifique el peso relativo del papel de algodón o áspero cargado.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Peso personalizado [x] Claro Normal Pesado	Especificar el peso relativo del papel personalizado cargado.  Notas:  Normal es el valor predeterminado de fábrica.  Las opciones solo aparecen si se admite el tipo personalizado.

# Menú Carga de papel

Utilice	Para
Cargar cartulina Doble cara Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Cartulina como tipo de papel.
Cargar reciclado  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Reciclado como tipo de papel.
Cargar etiquetas  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Etiquetas como tipo de papel.
Cargar etiquetas de vinilo  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Etiquetas de vinilo como tipo de papel.
Cargar alta calidad  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Alta calidad como tipo de papel.
Cargar cabecera  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Papel con cabecera como tipo de papel.
Cargar preimpreso  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Preimpreso como tipo de papel.
Cargar papel color  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Color como tipo de papel.
Carga ligera  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Ligero como tipo de papel.
Carga pesada  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Pesado como tipo de papel.
Cargar áspero/algodón Doble cara Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Áspero o Algodón como tipo de papel.
Cargar personalizado [x]  Doble cara  Desactivada	Determinar y establecer la impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión en los que se especifique Personalizado [x] como tipo de papel.  Nota: Cargar personalizado [x] sólo está disponible si se admite el tipo personalizado.

#### Notas:

- Desactivado es el valor predeterminado de fábrica para todas las selecciones del menú Carga de papel.
- Dúplex define el valor predeterminado de la impresora en impresión a dos caras para todos los trabajos de impresión, a no ser que se seleccione la impresión a una cara en Propiedades de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir, según el sistema operativo.

### Menú Tipos personalizados

Utilice	Para
Tipo personalizado [x] Papel Tarjeta Transparencia Áspero/Algodón Etiquetas Etiquetas de vinilo	Asocie un tipo de papel o de material especial con un nombre predeterminado de fábrica de Tipo personalizado [x] o un nombre personalizado definido por el usuario, creado desde Embedded Web Server o desde MarkVision <sup>TM</sup> Professional.  Notas:  Papel es el valor predeterminado de fábrica.  La bandeja de papel o el alimentador multiuso deben admitir el tipo de material personalizado para poder imprimir desde dicho origen.
Sobre  Reciclado  Papel Tarjeta Transparencia Áspero/Algodón Etiquetas Etiquetas de vinilo Sobre	Especifique un tipo de papel cuando se selecciona Reciclado en otros menús.  Notas:  Papel es el valor predeterminado de fábrica.  La bandeja de papel o el alimentador multiuso deben admitir el tipo de material personalizado para poder imprimir desde dicho origen.

# Menú Configuración universal

Utilice	Para
Unidades de medida	Identificar las unidades de medida.
Pulgadas Milímetros	Notas:
Willittetios	Pulgadas es el valor predeterminado de fábrica para EE. UU.
	Milímetros es el valor predeterminado de fábrica internacional.
Anchura vertical	Definir la anchura vertical.
3–14,17 pulgadas 76–360 mm	Notas:
	Si la anchura excede el máximo, la impresora utiliza la anchura máxima permitida.
	• 8,5 pulgadas es el valor predeterminado de fábrica para EE. UU. Puede aumentar la anchura en incrementos de 0,01 pulg.
	• 216 mm es el valor internacional predeterminado de fábrica. Puede aumentar la anchura en incrementos de 1 mm.
Altura vertical	Defina la altura vertical.
3–14,17 pulgadas	Notas:
76–360 mm	Si la altura excede el máximo, la impresora utiliza la altura máxima permitida.
	• 14 pulgadas es el valor predeterminado de fábrica para EE. UU. Puede aumentar la altura en incrementos de 0,01 pulg.
	• 356 mm es el valor internacional predeterminado de fábrica. Puede aumentar la altura en incrementos de 1 mm.

Utilice	Para
Dirección alimentación	Especifique la dirección de alimentación si el papel puede cargarse en cualquier dirección.
Borde corto	Notas:
Borde largo	Borde corto es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Borde largo aparece sólo cuando el borde más largo es más corto que la anchura máxima admitida en la bandeja.</li> </ul>

### Menú Instalación de salida

Utilice	Para
Bandeja de salida	Especifique la bandeja predeterminada.
Bandeja estándar Bandeja [x]	Notas:
Banacja [x]	Si varias bandejas tienen asignado el mismo nombre, este solo aparece una vez en el menú.
	Salida estándar es el valor predeterminado de fábrica.
Configurar bandejas	Especifique las opciones de configuración de las bandejas.
Buzón Enlazar	Notas:
Desbordamiento del correo Enlace opcional	Buzón es el valor predeterminado de fábrica. Este valor considera a cada bandeja como un buzón distinto.
Asignar tipo	El enlace configura todas las bandejas disponibles como una bandeja grande.
, long.ran tipe	Desbordamiento del correo configura cada bandeja como un buzón distinto.
	<ul> <li>Enlace opcional enlaza todas las bandejas disponibles excepto la bandeja estándar y solo está disponible cuando hay al menos dos bandejas instaladas.</li> </ul>
	Asignar tipo asigna cada tipo de papel a una bandeja o conjunto de bandejas enlazadas.
	<ul> <li>Las bandejas a las que se les asigna el mismo nombre se enlazan automática- mente a no ser que Enlace opcional esté seleccionado.</li> </ul>
Desbordamiento de bandeja	Especifique una bandeja alternativa cuando la bandeja designada esté llena.
Bandeja estándar	Notas:
Bandeja [x]	Salida estándar es el valor predeterminado de fábrica.
	Si varias bandejas tienen asignado el mismo nombre, este solo aparece una vez en la lista de bandejas.
	<ul> <li>[x] puede ser cualquier número entre 1 y 12 si se han instalado las bandejas adecuadas.</li> </ul>

# **Menú Informes**

### **Menú Informes**

Utilice	Para
Página de valores de menú	Imprimir un informe que contiene información sobre el papel cargado en las bandejas, la memoria instalada, el cómputo total de páginas, las alarmas, los tiempos de espera, el idioma del panel de control de la impresora, la dirección TCP/IP, el estado de los suministros, el estado de la conexión de red y otra información de utilidad.
Estadísticas dispositivo	Imprimir un informe que contiene estadísticas de impresora, como información de suministros y detalles sobre las páginas impresas.
Prueba grapad.	Imprima un informe que confirme que la grapadora funciona correctamente.  Nota: Este menú sólo aparece si hay una grapadora opcional instalada.
Página de configu- ración de la red	Imprimir un informe que contiene información sobre los valores de la impresora de red, como los datos de la dirección TCP/IP.
	<b>Nota:</b> Esta opción del menú sólo aparece para las impresoras en red o las impresoras conectadas a servidores de impresión.
Página de configu- ración de red [x]	Imprimir un informe que contiene información sobre los valores de la impresora de red, como los datos de la dirección TCP/IP.
	Notas:
	Este elemento del menú sólo está disponible cuando hay instalada más de una opción de red.
	<ul> <li>Esta opción del menú sólo aparece para las impresoras en red o las impresoras conectadas a servidores de impresión.</li> </ul>
Lista Perfiles	Imprimir una lista de perfiles almacenados en la impresora.
	Nota: Este elemento de menú solo aparece cuando LDSS está activado.

Utilice	Para
Imprimir fuentes Fuentes PCL Fuentes PostS- cript	Imprimir un informe de todas las fuentes disponibles para el idioma de impresora definido actualmente.  Nota: Hay disponible una lista separada para las emulaciones PCL y PostScript.
Imprimir directorio	Imprimir una lista de todos los recursos almacenados en una tarjeta de memoria flash opcional o en el disco duro de la impresora.  Notas:
	<ul> <li>Tamaño mem. int. debe estar definida en 100%.</li> <li>Asegúrese de que la memoria flash opcional o el disco duro de la impresora estén instalados y funcionen correctamente.</li> <li>Esta opción del menú sólo aparece cuando hay instalada una unidad de flash o un disco duro de la impresora.</li> </ul>
Informe de activos	Imprimir un informe que contiene información sobre los activos de la impresora, como por ejemplo el número de serie y el modelo.

# Menú Red/puertos

### NIC activo, menú

Utilice	Para
NIC activo	Permitir que la impresora se conecte a una red.
Autom. [lista de las tarjetas de red	Notas:
disponibles]	Automático es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Este elemento de menú sólo aparece si está instalado un adaptador de red opcional.</li> </ul>

# Menú Red estándar o Red [x]

Nota: En este menú sólo aparecen los puertos activos.

Utilice	Hasta
Ethernet consumo eficiente de energía Activar Desactivar	Reducir el consumo de energía cuando la impresora no recibe datos de la red Ethernet.  Nota: Activar es el valor predeterminado de fábrica.
PCL SmartSwitch Activado Desactivado	Establecer la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.
	<ul> <li>Notas:</li> <li>Activado es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Si PCL SmartSwitch está desactivado, la impresora no examina los datos entrantes y utiliza el idioma predeterminado de la impresora especificado en el menú Configuración.</li> </ul>

Utilice	Hasta
PS SmartSwitch Activado Desactivado	Establecer la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PS cuando un trabajo de impresión lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.
	Notas:
	Activado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Si PS SmartSwitch está desactivado, la impresora no examina los datos entrantes y utiliza el idioma predeterminado de la impresora especificado en el menú Configu- ración.</li> </ul>
Modo NPA Desactivado	Definir la impresora para que realice el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo NPA.
Autom.	Notas:
	Automático es el valor predeterminado de fábrica.
	La impresora se reinicia automáticamente al modificar el valor del panel de control.
Mem intermedia red	Definir el tamaño de la memoria intermedia de entrada de red.
Autom.	Notas:
De 3 KB hasta [tamaño máximo permitido]	Automático es el valor predeterminado de fábrica.
, ,	<ul> <li>El tamaño máximo permitido depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado.</li> </ul>
	<ul> <li>Para aumentar el rango de tamaño máximo de la memoria intermedia de red, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias de puerto paralelo, serie y USB.</li> </ul>
	La impresora se reinicia automáticamente al modificar el valor del panel de control.
Mem. intermedia trab  Desactivado	Almacenar temporalmente trabajos de impresión en el disco duro de la impresora antes de imprimir. Este menú sólo aparece cuando se instala un disco formateado.
Activado	Notas:
Autom.	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>La impresora se reinicia automáticamente al modificar el valor del panel de control.</li> <li>Así, la selección del menú se actualiza.</li> </ul>
PS binario Mac Activado	Definir la impresora para que procese trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.
Desactivado	Nota: Automático es el valor predeterminado de fábrica.
Autom.	
Configuración de red	Mostrar y establecer los valores de red de la impresora.
estándar O Configuración de red [x] Informes	<b>Nota:</b> El menú Inalámbrico aparece sólo cuando la impresora se conecta a una red inalámbrica.
Tarjeta de red	
TCP/IP	
IPv6	
Inalámbrico	
AppleTalk	

#### Menú Informes

Para acceder al menú, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:

- Red/Puertos > Red estándar > Configuración de red estándar > Informes
- Red/Puertos > Red [x] > Configuración de red [x] > Informes

Utilice	Para
Imprimir página de configuración	Imprimir un informe que contiene información sobre los valores de la impresora de red, como la dirección TCP/IP.

#### Tarjeta de red, menú

Para acceder al menú, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:

- Red/Puertos > Red estándar > Configuración de red estándar > Tarjeta de red
- Red/Puertos > Red [x] > Configuración de red [x] Tarjeta de red >

Utilice	Para
Ver estado de tarjeta Conectado Desconectada	Ver el estado de conexión del adaptador de red inalámbrica.
Ver velocidad de tarjeta	Ver la velocidad de un adaptador de red inalámbrica activo.
Dirección de red UAA LAA	Ver las direcciones de red.
Tiempo de espera de trabajo 0, 10–225 segundos	Definir el período de tiempo que tarda un trabajo de impresión de red en cancelarse.  Notas:  "90 segundos" es el valor predeterminado de fábrica.  Con el valor 0 se desactiva el tiempo de espera.  Si se selecciona un valor entre 1 y 9, aparece el mensaje No válido en la pantalla y no se guarda el valor.
Página banner  Desactivada  Activada	Permitir imprimir una página banner.  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.

#### Menú TCP/IP

Para acceder al menú, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:

- Red/Puertos > Red estándar > Configuración de red estándar > TCP/IP
- Red/Puertos > Red [x] > Configuración de red [x] > TCP/IP

**Nota:** Este menú sólo está disponible para impresoras de red o impresoras conectadas a servidores de impresión.

Utilice	Para
Definir nombre de host	Configurar el nombre de host TCP/IP actual.
	Nota: Éste sólo puede cambiarse desde Embedded Web Server.

Utilice	Para
Dirección IP	Visualizar o cambiar la dirección TCP/IP actual.
	<b>Nota:</b> La configuración manual de la dirección IP desactiva Activar DHCP y Activar IP automática. También desactiva Activar BOOTP y Activar RARP en los sistemas compatibles con BOOTP y RARP.
Máscara de red	Visualizar o cambiar la máscara de red TCP/IP actual.
Puerta de enlace	Visualizar o cambiar la puerta de enlace TCP/IP actual.
Activar DHCP	Especifique la asignación de parámetros y direcciones de DHCP.
Activada Desactivada	Nota: Activado es el valor predeterminado de fábrica.
Activar RARP	Especificar la asignación de direcciones de RARP.
Activada Desactivada	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Activar BOOTP	Especificar la asignación de direcciones de BOOTP.
Activada Desactivada	Nota: Activado es el valor predeterminado de fábrica.
Activar AutoIP	Especificar el valor de la red de configuración Zero.
Sí No	Nota: Sí es el valor predeterminado de fábrica.
Activar FTP/TFTP	Activar el servidor FTP integrado, lo que permite enviar archivos a la impresora mediante
Sí No	el protocolo de transferencia de archivos. <b>Nota:</b> Sí es el valor predeterminado de fábrica.
Activar servidor HTTP	Activar el servidor web incorporado (Embedded Web Server). Al activarlo, se puede
Sí	controlar y gestionar de forma remota la impresora mediante un navegador Web.
No	Nota: Sí es el valor predeterminado de fábrica.
Dirección de servidor WINS	Visualizar o cambiar la dirección WINS actual.
Activar DDNS	Visualizar o cambiar la configuración de DDNS actual.
Sí No	<b>Nota:</b> Sí es el valor predeterminado de fábrica.
Activar mDNS	Visualizar o cambiar la configuración de mDNS actual.
Sí No	Nota: Sí es el valor predeterminado de fábrica.
No Dirección de servidor DNS	Visualizar o cambiar la dirección DNS actual.
Dirección del servidor DNS secundario	Visualizar o cambiar las direcciones de los servidores DNS secundarios.
Dirección del servidor DNS secundario 2	
Dirección del servidor DNS secundario 3	
Activar HTTPS	Visualizar o cambiar la configuración de HTTPS actual.
Sí	Nota: Sí es el valor predeterminado de fábrica.
No	

#### Menú IPv6

Para acceder al menú, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:

- Menú Red/Puertos > Red estándar > Configuración de red estándar > IPv6
- Menú Red/Puertos > Red [x] > Configuración de red [x] > IPv6

**Nota:** Este menú solo está disponible para impresoras de red o impresoras conectadas a servidores de impresión.

Utilice	Para
Activar IPv6	Activar IPv6 en la impresora.
Activado	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Activado.
Desactivado	
Configuración automática	Especificar si el adaptador de red acepta las entradas de configuración automática de
Activada	direcciones IPv6 que proporciona un enrutador.
Desactivada	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Activada.
Definir nombre de host	Definir el nombre de host.
Ver dirección	Nota: Estos valores solo pueden cambiarse desde Embedded Web Server.
Ver dirección de enrutador	
Activar DHCPv6	Activar DHCPv6 en la impresora.
Activado	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Activado.
Desactivado	

### Inalámbrico, menú

**Nota:** Este menú sólo está disponible en impresoras conectadas a una red inalámbrica o en modelos de impresora que incluyen un adaptador de red inalámbrica.

Para acceder al menú, navegue hasta:

#### Red/Puertos > Red [x] > Configuración de red [x] > Inalámbrico

Utilice	Para
Wi-Fi, configuración protegida Método de botones de pulsación de inicio Método PIN de inicio	Establecer una red inalámbrica y activar la seguridad de la red.      Notas:
	El método PIN de inicio conecta la impresora a una red inalámbrica cuando se introduce un PIN en la impresora en los valores inalámbricos del punto de acceso.
Activar/Desactivar la detección automática WPS Activar Desactivar	Detectar automáticamente el método de conexión que utiliza un punto de acceso con WPS (configuración del botón de pulsación de inicio o método PIN de inicio)  Nota: Desactivar es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Modo Red Tipo BSS Infraestructura Ad hoc	Especificar el modo de red.  Notas:      El valor predeterminado de fábrica es Infraestructura. Esto permite que la impresora acceda a una red mediante un punto de acceso.      Ad hoc configura la conexión inalámbrica directamente entre la impresora y un equipo.
Compatibilidad 802.11b/g 802.11b/g/n	Especificar el estándar inalámbrico para la red inalámbrica.  Nota: 802.11b/g/n es el valor predeterminado de fábrica.
Seleccionar red	Seleccionar una red disponible para que la use la impresora.
Ver calidad de señal	Ver la calidad de la conexión inalámbrica.
Ver modo de seguridad	Ver el método de cifrado de la red inalámbrica.

### AppleTalk, menú

Para acceder al menú, navegue hasta cualquiera de los siguientes elementos:

- Red/Puertos > Red estándar > Configuración de red estándar > AppleTalk
- Red/Puertos >Red [x] > Configuración de red [x] > AppleTalk

Utilice	Para
Activado	Habilitar o deshabilitar el soporte de AppleTalk.
Sí No	Nota: No es el valor predeterminado de fábrica.
Ver nombre	Mostrar el nombre AppleTalk asignado.
	Nota: El nombre de AppleTalk solo puede cambiarse en Embedded Web Server.
Ver dirección	Mostrar la dirección AppleTalk asignada.
	Nota: La dirección AppleTalk sólo puede cambiarse en Embedded Web Server.
Definir zona	Proporcionar una lista de zonas AppleTalk disponibles en la red.
[lista de las zonas disponibles en la red]	Nota: La zona predeterminada de la red es el valor predeterminado.

#### Menú USB estándar

Utilice	Para
PCL SmartSwitch Activado Desactivado	Definir la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto USB lo necesite, independientemente del idioma predeterminado de la impresora.
	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes.  La impresora utiliza la emulación PostScript si PS SmartSwitch se establece como  Activada. Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú  Configuración si PS SmartSwitch se establece como Activada.

Utilice	Para
PS SmartSwitch Activado Desactivado	Definir la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PS cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto USB lo necesite, independientemente del idioma predeterminado de la impresora.
	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	<ul> <li>Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes.         La impresora utiliza la emulación PCL si PCL SmartSwitch se establece como Activada.         Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch se establece como Activada.     </li> </ul>
Modo NPA Activado	Definir la impresora para que realice el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo NPA.
Desactivado	Notas:
Automático	El valor predeterminado de fábrica es Automática. El valor Automático define la impresora para que examine los datos, determine el formato y los procese adecuadamente.
	La impresora se reinicia automáticamente al modificar el valor del panel de control de la impresora. Así, la selección del menú se actualiza.
Memoria intermedia del	Definir el tamaño de la memoria intermedia de entrada USB.
puerto USB	Notas:
Desactivada Automática	El valor predeterminado de fábrica es Automática.
De 3 K hasta [tamaño máximo permitido]	• Si se establece como Desactivada, no se almacenan trabajos en la memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco duro de la impresora se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal.
	El tamaño de la memoria intermedia USB se puede cambiar en incrementos de 1 K.
	El tamaño máximo permitido depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido como Activado o Desactivado.
	<ul> <li>Para aumentar el rango de tamaño máximo de la memoria intermedia del puerto USB, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias del puerto paralelo, del puerto serie y de red.</li> </ul>
	La impresora se reinicia automáticamente al modificar el valor del panel de control de la impresora. Así, la selección del menú se actualiza.
Memoria intermedia de trabajos	Almacenar temporalmente trabajos de impresión en el disco duro de la impresora antes de imprimir.
Desactivada	Notas:
Activada Automática	El valor predeterminado de fábrica es Desactivada.
Automatica	El valor Activada almacena trabajos en el disco duro de la impresora.
	El valor Automática almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia solo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.
	<ul> <li>Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.</li> </ul>

Utilice	Para
PS binario Mac Activado Desactivado Automático	Definir la impresora para que procese trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.  Notas:  El valor predeterminado de fábrica es Automática.  El valor Activado procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato.
Dirección ENA  yyy.yyy.yyy	<ul> <li>El valor Desactivado filtra los trabajos de impresión mediante el protocolo estándar.</li> <li>Definir la información sobre la dirección de red para un servidor de impresión externo.</li> <li>Nota: Este menú solo está disponible cuando la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.</li> </ul>
Máscara de red ENA yyy.yyy.yyy.yyy	Definir la información sobre la máscara de red para un servidor de impresión externo.  Nota: Este menú solo está disponible cuando la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.
Pasarela ENA yyy.yyy.yyyy	Definir la información sobre la pasarela para un servidor de impresión externo.  Nota: Este menú solo está disponible cuando la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.

### Menú Paralelo [x]

Nota: Este menú solo está disponible si hay una tarjeta paralela opcional instalada.

Utilice	Para
PCL SmartSwitch Activado Desactivado	Define la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.  Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes.  La impresora utiliza la emulación PostScript si PS SmartSwitch si se establece como  Activada. Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú  Configuración si PS SmartSwitch se establece como Activada.
PS SmartSwitch Activado Desactivado	Definir la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PS cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora.
	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes.     La impresora utiliza la emulación PCL si PCL SmartSwitch se establece como Activada.     Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch se establece como Desactivada.
Modo NPA Activado	Definir la impresora para que realice el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo NPA.
Desactivado	Notas:
Automático	El valor predeterminado de fábrica es Automático.
	• Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.

Utilice	Para
Memoria intermedia del	Definir el tamaño de la memoria intermedia de entrada del puerto paralelo.
puerto paralelo  Desactivada Automática De 3 K hasta [tamaño máximo permitido]	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Automática.
	<ul> <li>Si se establece como Desactivada, no se almacenan trabajos en la memoria intermedia.</li> <li>Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco duro de la impresora se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal.</li> </ul>
	El tamaño de la memoria intermedia del puerto paralelo se puede cambiar en incrementos de 1 KB.
	El tamaño máximo permitido depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido como Activado o Desactivado.
	<ul> <li>Para aumentar el rango de tamaño máximo de la memoria intermedia del puerto paralelo, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB, del puerto serie y de red.</li> </ul>
	• Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.
Memoria intermedia de trabajos	Almacenar temporalmente trabajos de impresión en el disco duro de la impresora antes de imprimir.
Desactivada	Notas:
Activada	El valor predeterminado de fábrica es Desactivada.
Automática	El valor Activada almacena trabajos de impresión en el disco duro de la impresora.
	El valor Automática almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo
	si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.
	• Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.
Estado avanzado	Activar la comunicación bidireccional a través del puerto paralelo.
Activado	Notas:
Desactivado	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	El valor Desactivado deshabilita la negociación del puerto paralelo.
Protocolo	Especificar el protocolo del puerto paralelo.
Estándar	Notas:
Fastbytes	El valor predeterminado de fábrica es Fastbytes. Proporciona compatibilidad con la
	mayoría de los puertos paralelos existentes y es el valor recomendado.
	El valor Estándar intenta resolver los problemas de comunicación del puerto paralelo.
Aceptar Init Activado	Determinar si la impresora acepta las solicitudes de inicialización de hardware de impresora del equipo.
Desactivado	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Desactivado.
	El equipo solicita la inicialización activando la señal Init en el puerto paralelo. Muchos equipos personales activan la señal Init cada vez que se encienden.
Modo paralelo 2 Activado	Determinar si se realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio o al final del cable.
Desactivado	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Activado.

Utilice	Para
PS binario Mac Activado	Definir la impresora para que procese trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh.
Desactivado Automático	<ul> <li>Notas:</li> <li>El valor predeterminado de fábrica es Automático.</li> <li>El valor Desactivado filtra los trabajos de impresión mediante el protocolo estándar.</li> </ul>
	El valor Activado procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato.
Dirección ENA	Definir la información sobre la dirección de red para un servidor de impresión externo.
ууу.ууу.ууу	<b>Nota:</b> Esta opción del menú sólo está disponible si la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.
Máscara de red ENA	Definir la información sobre la máscara de red para un servidor de impresión externo.
ууу.ууу.ууу	<b>Nota:</b> Esta opción del menú sólo está disponible si la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.
Pasarela ENA	Definir la información sobre la pasarela para un servidor de impresión externo.
ууу.ууу.ууу	<b>Nota:</b> Esta opción del menú sólo está disponible si la impresora está conectada a un servidor de impresión externo a través de un puerto USB.

### Menú Serie [x]

Nota: Este menú solo está disponible si hay una tarjeta de serie paralela opcional instalada.

Utilice	Para
PCL SmartSwitch Activado Desactivado	Definir la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto serie lo necesite, independientemente del idioma predeterminado de la impresora.
	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	<ul> <li>Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript si PS SmartSwitch si se establece como Activada. Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especi- ficado en el menú Configuración si PS SmartSwitch se establece como Activada.</li> </ul>
PS SmartSwitch	Definir la impresora para que cambie automáticamente a la emulación PS cuando un trabajo de impresión recibido a través de un puerto serie lo necesite, independientemente
Activado  Desactivado	del idioma predeterminado de la impresora.
Desactivado	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Activado.
	<ul> <li>Cuando se establece como Desactivada, la impresora no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL si PCL SmartSwitch se establece como Activada. Utiliza el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch se establece como Desactivada.</li> </ul>

Utilice	Para
Modo NPA Activado	Definir la impresora para que realice el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo NPA.
Desactivado Automático	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es Automática. El valor Automático define la impresora para que examine los datos, determine el formato y los procese adecuadamente.
	<ul> <li>Cuando se establece como Activado, la impresora realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos.</li> </ul>
	<ul> <li>Cuando se establece como Desactivado, la impresora no realiza el procesamiento NPA.</li> </ul>
	<ul> <li>Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.</li> </ul>
Memoria intermedia del	Definir el tamaño de la memoria intermedia de entrada del puerto serie.
puerto serie Desactivada	Notas:
Automática	El valor predeterminado de fábrica es Automática.
De 3 K hasta [tamaño máximo permitido]	<ul> <li>Si se establece como Desactivada, no se almacenan trabajos en la memoria inter- media. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal.</li> </ul>
	<ul> <li>El tamaño de la memoria intermedia del puerto serie se puede cambiar en incrementos de 1 KB.</li> </ul>
	<ul> <li>El tamaño máximo permitido depende de la cantidad de memoria de la impresora, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido como Activado o Desactivado.</li> </ul>
	<ul> <li>Para aumentar el rango de tamaño máximo de la memoria intermedia del puerto serie, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias del puerto paralelo, del puerto serie y de red.</li> </ul>
	<ul> <li>Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.</li> </ul>
Memoria intermedia de trabajos	Almacenar temporalmente trabajos de impresión en el disco duro de la impresora antes de imprimir.
Desactivada	Notas:
Activada Automática	<ul> <li>El valor predeterminado de fábrica es Desactivada. La impresora no almacena trabajos de impresión en el disco duro de la impresora.</li> </ul>
	• El valor Activada almacena trabajos de impresión en el disco duro de la impresora.
	<ul> <li>El valor Automática almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia solo si la impresora está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada.</li> </ul>
	<ul> <li>Si se cambia este valor en el panel de control de la impresora y se sale de los menús, la impresora se reinicia. Así, la selección del menú se actualiza.</li> </ul>
Protocolo  DTR  DTR/DSR  XON/XOFF  XON/XOFF/DTR	Seleccionar los valores de intercambio de hardware y software para el puerto serie.
	Notas:
	El valor predeterminado de fábrica es DTR.
	DTR/DSR es un valor de intercambio de hardware.
XONXOFF/DTRDSR	XON/XOFF es un valor de intercambio de software.
	<ul> <li>XON/XOFF/DTR y XON/XOFF/DTR/DSR son valores de intercambio combinado de hardware y software.</li> </ul>

Utilice	Para
Robust XON Activado Desactivado	Determinar si la impresora comunica la disponibilidad al equipo.  Notas:  El valor predeterminado de fábrica es Desactivado.  Esta opción del menú solo se aplica al puerto serie si el valor Protocolo serie está definido como XON/XOFF.
Baudios 1200 2400 4800 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600	<ul> <li>Especificar la velocidad a la que se pueden recibir los datos a través del puerto serie.</li> <li>Notas: <ul> <li>El valor predeterminado de fábrica es 9600.</li> <li>Las velocidades en baudios 138200, 172800, 230400 y 345600 se muestran solo en el menú Serie estándar. Estos valores no aparecen en los menús Serie opción 1, Serie opción 2 o Serie opción 3.</li> </ul> </li> </ul>
Bits de datos 7	Especificar el número de bits de datos enviados en cada secuencia de transmisión.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es 8.
Paridad Par Impar Ninguna Omitir	Definir la paridad para las secuencias de datos de entrada y salida serie.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es Ninguna.
Aceptar DSR Activado Desactivado	<ul> <li>Determinar si la impresora utiliza la señal DSR.</li> <li>Notas: <ul> <li>El valor predeterminado de fábrica es Desactivado.</li> <li>DSR es una señal de intercambio que utiliza la mayoría de los cables serie. El puerto serie utiliza DSR para diferenciar los datos enviados por el equipo de los creados por el ruido eléctrico en el cable serie. El ruido eléctrico puede provocar la impresión de caracteres inconexos. Defina esta opción como Activado para que los caracteres inconexos no se impriman.</li> </ul> </li></ul>

# Configuración de SMTP, menú

Utilice	Para
Gateway SMTP primario	Especificar la pasarela del servidor SMTP y la información del puerto.
Puerto del gateway SMTP primario	Nota: 25 es valor del puerto del gateway SMTP predeterminado.
Gateway SMTP secundario	
Puerto del gateway SMTP secundario	

Utilice	Para
Tiempo de espera SMTP 5-30	Especificar la cantidad de tiempo en segundos que transcurrirá hasta que el servidor deje de intentar enviar un correo electrónico.
	Nota: 30 es el valor predeterminado de fábrica.
Dirección de respuesta	Especificar una dirección de respuesta de hasta 128 caracteres en el correo electrónico enviado por la impresora.
Utilizar SSL  Desactivado  Negociar	Establecer la impresora para que utilice SSL para conseguir una mayor seguridad al conectarse al servidor SMTP.  Notas:
Necesario	<ul> <li>Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Cuando se utiliza el valor Negociar, el servidor SMTP determina si se va a utilizar SSL.</li> </ul>
Autenticación del servidor SMTP	Especificar el tipo de autenticación de usuario necesario para tener privilegios de impresión.
No se necesita autenti- cación Conexión/Normal CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Nota: "No se necesita autenticación" es el valor predeterminado de fábrica.
Correo electrónico iniciado por dispositivo Ning. Usar credenciales de dispositivo SMTP	Especificar las credenciales que se utilizarán para comunicarse con el servidor SMTP. Algunos servidores SMTP necesitan credenciales para enviar un correo electrónico.  Notas:  • El valor predeterminado de fábrica para Correo electrónico iniciado por dispositivo
ID de usuario de dispositivo	y Correo electrónico iniciado por usuario es Ninguno.  • ID de usuario de dispositivo y Contraseña de dispositivo se utilizan para conec-
Contraseña de dispositivo	tarse al servidor SMTP cuando se ha seleccionado Usar credenciales de dispo-
Dominio Kerberos 5	sitivo SMTP.
Dominio NTLM	

# Seguridad, menú

# Menú Impresión confidencial

Utilice	Para
PIN incorrecto máximo Desactivado 2–10	Limita el número de veces que se puede introducir un PIN no válido.  Notas:
	<ul> <li>Este menú solo aparece cuando hay instalado un disco duro de impresora formateado y en perfecto estado.</li> </ul>
	<ul> <li>Cuando se alcanza el límite, los trabajos de impresión correspondientes a ese nombre de usuario y a ese PIN se eliminan.</li> </ul>
Nota: El valor predeterminado	o do fábrica os Dosactivada

Utilice	Para
Caducidad de trabajo confi- dencial	Limita el período de tiempo que un trabajo de impresión confidencial permanece en la impresora antes de eliminarse.
Desactivado 1 hora 4 horas 24 horas 1 semana	<ul> <li>Notas:</li> <li>Si el valor de "Caducidad de trabajo confidencial" se ha modificado mientras los trabajos de impresión confidenciales se encuentran en la memoria RAM o en el disco duro de la impresora, la caducidad de los trabajos de impresión confidenciales no se cambia al nuevo valor predeterminado.</li> <li>Si la impresora está apagada, todos los trabajos confidenciales que se encuentran en la memoria RAM de la impresora se eliminarán.</li> </ul>
Repetir caducidad de trabajo  Desactivado  1 hora  4 horas  24 horas  1 semana	Define un límite de tiempo para el almacenamiento de trabajos de impresión en la impresora.
Comprobar caducidad de trabajo  Desactivado  1 hora  4 horas  24 horas  1 semana	Define un límite de tiempo para el almacenamiento de trabajos de impresión que necesitan una verificación en la impresora.
Reservar caducidad de trabajo  Desactivado 1 hora 4 horas 24 horas 1 semana	Define un límite de tiempo para el almacenamiento de trabajos de impresión que se van a imprimir con posterioridad en la impresora.

### Menú de borrado de archivos temporales

La opción Borrar archivos temporales elimina *solo* los datos de trabajo de impresión del disco duro de la impresora que el sistema de archivos *no está* usando en ese momento. Se conservan todos los datos permanentes en el disco duro de la impresora, como fuentes descargadas, macros y trabajos retenidos.

**Nota:** Este menú solo aparece cuando hay instalado un disco duro de la impresora formateado y funcionando correctamente.

Utilice	Para
Modo Limpiar	Especificar el modo para borrar archivos de datos temporales.
Autom.	

Utilice	Para	
<b>Método automático</b> Pase único	Marcar el espacio de disco utilizado por un trabajo de impresión anterior. Este método no permite que el sistema de archivos reutilice este espacio hasta que se haya limpiado.	
Pase múltiple	Notas:	
	• El valor predeterminado de fábrica es "Pase único".	
	<ul> <li>Solo el valor Limpieza automática permite a los usuarios borrar archivos de datos temporales sin tener que desactivar la impresora durante un largo período de tiempo.</li> </ul>	
	• La información altamente confidencial debe borrarse usando solo el método Pase múltiple.	

# Registro de auditoría de seguridad, menú

Utilice	Para
Registro de exportación	Permita a un usuario autorizado exportar el registro de auditoría.
	Notas:
	<ul> <li>Para exportar el registro de auditoría desde el panel de control de la impresora, debe conectar una unidad flash a la impresora.</li> <li>El registro de auditoría se puede descargar desde Embedded Web Server y guardar en un equipo.</li> </ul>
Borrar registro	Especifique si se borran o no los registros de auditoría.
Sí No	<b>Nota:</b> Sí es el valor predeterminado de fábrica.
Configurar registro  Permitir auditoría  Sí  No  Permitir registro del sistema remoto  No  Sí  Utilidad de registro del sistema remoto  0–23  Gravedad de los eventos que se van a registrar  0–7	<ul> <li>Especifique si se crean registros de auditoría y cómo se crean.</li> <li>Notas: <ul> <li>Activar auditoría determina si se graban los eventos en el registro de auditoría seguro y el registro del sistema remoto. No es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Activar registro del sistema remoto determina si se envían registros a un servidor remoto. No es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Utilidad de registro del sistema remoto determina el valor que se usa para enviar los registros al servidor de registro del sistema remoto. 4 es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Si está activado el registro de auditoría de seguridad, se graba el nivel de gravedad de cada evento. 4 es el valor predeterminado de fábrica.</li> </ul> </li> </ul>

### Menú Fijar fecha y hora

Utilice	Para
Fecha y hora actuales	Mostrar los valores de fecha y hora actuales de la impresora.
Ajustar manualmente fecha	Introducir la fecha y la hora.
y hora [fecha/hora de entrada]	Notas:  Al ajustar la fecha y hora manualmente, el valor Activar NTP se establece en No.  El asistente le permite establecer los valores de fecha y hora en formato AAAA-MM-DD-HH:MM.

Utilice	Para
Zona horaria	Seleccionar la zona horaria.
[lista de zonas horarias]	Nota: El valor predeterminado de fábrica es GMT.
Adoptar automáticamente el horario de verano	Definir la impresora para utilizar las horas de inicio y fin del horario de verano o invierno asociadas a la configuración de zona horaria de la impresora.
Activada	Nota: Activado es el valor predeterminado de fábrica.
Desactivada	
Activar NTP	Activar el protocolo de tiempo de red, que sincroniza los relojes de los dispositivos de
Activada	una red.
Desactivada	Notas:
	Activado es el valor predeterminado de fábrica.
	El valor cambiará a Desactivado si ajusta manualmente la fecha y hora.

# Menú Valores

# Valores generales, menú

Utilice	Para
Idioma	Establezca el idioma del texto que aparece en la pantalla.
Español	<b>Nota:</b> No todos los idiomas están disponibles en todos los modelos de
Francés	impresora. Es posible que necesite instalar hardware especial en algunos
Deutsch	idiomas.
Italiano	
Español	
Dansk	
Norsk	
Nederlands	
Svenska	
Portugués	
Suomi	
Ruso	
Polaco	
Griego	
Magyar	
Turkce	
Cesky	
Chino simplificado	
Chino tradicional	
Coreano	
Japonés	
Mostrar estimac. sumin.	Vea las estimaciones de los consumibles en el panel de control, Embedded
Mostrar estim.	Web Server, la configuración de menú y los informes estadísticos del dispo-
No mostrar estimaciones	sitivo.
	Nota: "Mostrar estimaciones" es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Eco Mode  Desactivado Energía Energía/papel Papel	Minimizar el consumo de energía, papel o papel especial.  Notas:  Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.  Establecer el Eco Mode en Energía o Papel puede afectar al rendimiento de la impresora, pero no a la calidad de impresión.
Modo silencioso  Desactivado  Activado  Ejecutar configuración inicial	Reducir el ruido de la impresora.  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.  Ejecutar el asistente de configuración.
Sí No	Ejecutar er asistemte de configuración.
Tamaños de papel Estados Unidos Métrico	Especifique la unidad de medida para los tamaños de papel.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es US.
Personalización de la pantalla de inicio Cambiar idioma Buscar trabajos en espera Trabajos en espera Unidad USB Marcadores Trabajos por usuario	Cambie los iconos que aparecen en el panel de control.  Seleccione de entre las siguientes opciones:  Mostrar  No mostrar  Notas:  Mostrar es el valor predeterminado de fábrica para Buscar trabajos en espera, Trabajos en espera y Unidad USB.  El valor predeterminado de fábrica para "Cambiar idioma", "Marcadores" y "Trabajos por usuario" es "No mostrar".
Iluminación de salida Modo Normal/En espera Desactivado Tenue Brillo	<ul> <li>Establecer la cantidad de luz de la bandeja.</li> <li>Notas:</li> <li>Si el Eco Mode se ha establecido en Energía o Energía/Papel, el valor predeterminado de fábrica será Atenuado.</li> <li>Si el Eco Mode se ha establecido en Desactivado o Papel, el valor predeterminado de fábrica será Brillo.</li> <li>Este menú solo aparece cuando hay una luz de indicador instalada en la bandeja o cuando se añade una bandeja opcional con luz de indicador.</li> </ul>
Alarmas  Control alarma Alarma de cartucho Alarma de grapas Alarma perforador	Definir una alarma para cuando la impresora requiera la intervención del usuario.  Seleccione de entre las siguientes opciones:  Desactivado Simple Continuo  Notas:  • Simple es el valor predeterminado de fábrica para Control alarma.  • Desactivado es el valor predeterminado de fábrica para Alarma de cartucho, Alarma de grapas y Alarma perforador.

Utilice	Para
Tiempos de espera Modo suspensión Desactivado 1–120	Defina el período de tiempo que espera la impresora antes de pasar al modo de suspensión.  Notas:  20 minutos es el valor predeterminado de fábrica.  Solo se muestra Desactivado si Ahorro de energía está también desactivado.
Tiempos de espera Imprimir con la pantalla apagada Permitir impresión con la pantalla apagada Mostrar cuando la impresión	Imprimir un trabajo con la pantalla apagada.  Nota: Mostrar cuando la impresión es el valor predeterminado de fábrica.
Tiempos de espera  Tiempo de espera de hibernación  Desactivado  20 minutos  1 hora  2 horas  3 horas  6 horas  1 día  2 días  3 días  1 semana  2 semanas  1 mes	Defina el período de tiempo que espera la impresora antes de pasar al modo de hibernación.  Nota: 3 días es el valor predeterminado de fábrica.
Tiempos de espera  Tiempo de espera para hibernación en conexión  Hibernar  No hibernar	Establece la impresora en el modo de hibernación incluso si hay una conexión Ethernet o de fax activa.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es No hibernar.
Tiempos de espera Tiempo de espera de pantalla 15–300	Defina el período de tiempo que espera la impresora antes de que la pantalla vuelva automáticamente al estado Preparado.  Nota: 30 segundos es el valor predeterminado de fábrica.
Tiempos de espera Espera de impresión Desactivado 1–255	Configure la impresora para que finalice los trabajos de impresión después de estar inactiva durante un período de tiempo determinado.  Notas:  90 segundos es el valor predeterminado de fábrica.  Cuando haya transcurrido el periodo establecido en el temporizador, se imprimirá cualquier página parcialmente impresa que siga en la impresora.  Espera de impresión está disponible solo al usar emulación PCL.

Utilice	Para
Tiempos de espera Tiempo de espera Desactivado 15–65535	Defina el período de tiempo que espera la impresora para recibir más datos antes de cancelar un trabajo de impresión.  Notas:  40 segundos es el valor predeterminado de fábrica.  Tiempo de espera solo está disponible si la impresora utiliza la emulación PostScript.
Tiempos de espera  Tiempo de espera de retención de trabajo  5–255	Defina el período de tiempo que la impresora espera a que intervenga un usuario antes de retener los trabajos que precisen recursos no disponibles.  Notas:  • 30 segundos es el valor predeterminado de fábrica.  • Este menú sólo aparece cuando hay un disco duro instalado.
Recuperación de errores Inicio automático Reiniciar cuando está inactiva Reiniciar siempre No reiniciar nunca	Establece la impresora para que se reinicie cuando se encuentre un error.  Nota: "Reiniciar siempre" es el valor predeterminado de fábrica.
Recuperación de errores  Máximo de inicios automáticos 1–20	Determinar el número de reinicios automáticos que puede realizar la impresora.  Nota: 5 es el valor predeterminado de fábrica.
Recuperación de impresión  Continuar auto  Desactivado  5–255	Permita que la impresora continúe la impresión automáticamente después de determinados estados que la dejan fuera de línea cuando dichas situaciones no se resuelven dentro del período de tiempo especificado.  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Recuperación de impresión Recup. atasco Activado Desactivado Autom.	Especificar si la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.  Nota: Automático es el valor predeterminado de fábrica. La impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas salvo que otras tareas requieran la memoria necesaria para retener las páginas.
Recuperación de impresión As. atasc. Activado Desactivado	Establecer la impresora para que compruebe atascos de papel automáticamente.  Nota: Activado es el valor predeterminado de fábrica.
Recuperación de impresión Protección de página Desactivado Activado	Configure la impresora para imprimir un resultado correcto de una página.  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Ajustes de accesibilidad  Velocidad de voz  Muy lento  Lento  Normal  Rápido  Más rápido  Muy rápido  Rápido  Muy rápido  Lo más rápido	Ajuste la velocidad de voz en la navegación por voz.  Nota: Normal es el valor predeterminado de fábrica.
Ajustes de accesibilidad  Volumen auriculares 1–10	Ajuste el volumen de los auriculares.  Nota: 5 es el valor predeterminado de fábrica.
Información enviada a Lexmark  Utilización de páginas y consumibles (anónimo)  Activado  Desactivado	Envía información anónima de uso del dispositivo a Lexmark.  Nota: El valor predeterminado depende de lo que haya seleccionado durante la configuración inicial.
Pulsar botón Reposo  No hacer nada  Suspensión  Hibernar	Determinar cómo reacciona la impresora si se pulsa brevemente el botón de reposo mientras esta se encuentra inactiva.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es Suspensión.
Mantener pulsado el botón Reposo No hacer nada Suspensión Hibernar	Determine cómo reacciona la impresora si se mantiene pulsado el botón de suspensión mientras esta se encuentra inactiva.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es No hacer nada.
Predeterminados  No restaurar  Restaurar ahora	Utilice los valores predeterminados de fábrica de la impresora.  Notas:  No restaurar es el valor predeterminado de fábrica.  Se eliminan todas las descargas almacenadas en la RAM. Las descargas almacenadas en la memoria flash o en el disco duro de la impresora no se ven afectadas.
Personalizar mensaje de inicio  Desactivado Dirección del IP Nombre de host Nombre de contacto Ubicación Nombre de configuración rápida Texto personalizado 1	Seleccionar un mensaje de inicio personalizado que aparezca como pantalla alternativa del estado de la impresora.
Exportar paquete configuración Exportar	Exporta el paquete de configuración a una unidad flash.
Export. archivo reg. comprimido Exportar	Exporta el archivo de registro comprimido a una unidad flash.

# Menú Unidad flash

# Menú Valores de impresión

Utilice	Para
<b>Copias</b> 1–999	Especificar un número predeterminado de copias para cada trabajo de impresión.  Nota: 1 es el valor predeterminado de fábrica.
Origen del papel  Bandeja [x]  Alimentador multiuso  Papel manual	Definir un origen de papel predeterminado para todos los trabajos de impresión.  Nota: Bandeja 1 es el valor predeterminado de fábrica.
Clasificar (1,1,1) (2,2,2) (1,2,3) (1,2,3)	Apilar las páginas de un trabajo de impresión en orden al imprimir varias copias. <b>Nota:</b> "(1,2,3)" es el valor predeterminado de fábrica.
Caras (doble cara) 1 caras 2 caras	Especificar si las impresiones se realizan en una o en las dos caras de la página.  Nota: 1 cara es el valor predeterminado de fábrica.
Grapar Desactivada Activada	Especifique si las impresiones se grapan.  Notas:  Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.  Activado permite a la impresora grapar los trabajos de impresión.  Este menú sólo está disponible si está instalada una grapadora admitida.
Perforador Desactivada Activada	Especifique si las impresiones tienen orificios para encuadernación.  Notas:  Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.  Este menú sólo está disponible si está instalada una grapadora y un perforador admitidos.
Modo perforador 2 orificios 3 orificios 4 orificios	Especifique el número de orificios que se harán en las impresiones.  Notas:
Encuadernación a doble cara Borde largo Borde corto	<ul> <li>Defina la encuadernación y la impresión de las páginas a doble cara (dúplex).</li> <li>Notas:</li> <li>Borde largo es el valor predeterminado de fábrica. Asume que la encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo en vertical y lado superior en horizontal).</li> <li>El valor Borde corto asume que la encuadernación se realiza en el borde corto de la página (lado superior en vertical y borde izquierdo en horizontal).</li> </ul>

Utilice	Para
Orientación para ahorro de	Especificar la orientación de un documento de varias páginas.
papel	Notas:
Autom.	Automático es el valor predeterminado de fábrica.
Horizontal	Este valor afecta a los trabajos si el valor de Ahorro de papel del mismo menú no
Vertical	está definido como Desactivado.
Ahorro de papel	Imprimir varias páginas en una cara.
Desactivada	Notas:
2 en una	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
3 en una	El número seleccionado es el número de páginas que se imprimen por cara.
4 en una 6 en una	and the second s
9 en una	
12 en una	
16 en una	
Borde para ahorro de papel	Imprima un borde alrededor de cada página al utilizar Ahorro de papel.
Ninguno	Notas:
Fijo	Ninguna es el valor predeterminado de fábrica.
	Este valor afecta a los trabajos si el valor de Ahorro de papel del mismo menú no
	está definido como Desactivado.
Colocación para ahorro de	Especifique la colocación de las páginas en las hojas al utilizar Ahorro de papel.
papel   Horizontal	Notas:
Horizontal inverso	Horizontal es el valor predeterminado de fábrica.
Vertical inversa  Vertical	<ul> <li>La colocación depende del número de páginas y de si tienen orientación vertical u horizontal.</li> </ul>
vertical	Este valor afecta a los trabajos si el valor de Ahorro de papel del mismo menú no está definido como Desactivado.
Hojas de separación	Especifique si se insertan hojas de separación en blanco.
Desactivada	Notas:
Entre copias	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Entre trabajos	El valor Entre copias inserta una hoja en blanco entre cada copia de un trabajo de
Entre páginas	impresión si la opción Clasificar está activada. Si la opción Clasificar esta desactivada, se insertará una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas (por ejemplo tras todas las páginas 1, tras todas las páginas 2, etc.).
	Entre trabajos inserta una hoja en blanco entre trabajos de impresión.
	<ul> <li>Entre páginas inserta una hoja en blanco entre todas las páginas del trabajo de impresión. Este valor resulta útil si imprime en transparencias o inserta páginas en blanco en un documento para notas.</li> </ul>
Origen hoja separación	Especificar el origen del papel para las hojas de separación.
Bandeja [x] Alimentador multiuso	Nota: Bandeja 1 es el valor predeterminado de fábrica.
Páginas en blanco	Especifique si se insertan páginas en blanco en un trabajo de impresión.
No imprimir Imprimir	Nota: No imprimir es el valor predeterminado de fábrica.

# Valores de impresión

# Configuración, menú

Utilice	Para
Idioma de	Definir el idioma predeterminado de la impresora.
impresora	Notas:
Emulación PCL Emulación PS	El valor predeterminado de fábrica es Emulación PCL.
Linuacion F3	<ul> <li>La emulación PostScript utiliza un intérprete PostScript para procesar los trabajos de impresión.</li> </ul>
	La emulación PCL utiliza un intérprete PCL para procesar los trabajos de impresión.
	• La definición de un lenguaje de impresora como predeterminado no evita que un programa de software envíe trabajos de impresión que utilicen otro lenguaje de impresora.
Trabajo en espera Activada Desactivada	Especificar que los trabajos de impresión que requieran opciones de impresora no disponibles o valores personalizados se eliminen de la cola de impresión. Sin embargo, estos trabajos se almacenan en una cola de impresión diferente. Por tanto, los demás trabajos se imprimirán normalmente. Cuando se recupere la información o las opciones que faltan, o ambas, empezará la impresión de los trabajos almacenados.
	Notas:
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Este menú solo aparece cuando hay instalado un disco duro de la impresora formateado y funcionando correctamente. Este requisito asegura que los trabajos almacenados no se eliminarán en caso de que la impresora pierda energía.</li> </ul>
Área de impresión	Definir el área imprimible lógica y física.
Normal	Notas:
Ajustar a la página Página completa	Normal es el valor predeterminado de fábrica. Al intentar la impresión de datos en el área no imprimible definida por el valor Normal, la impresora recorta la imagen por el límite.
r agina completa	• El valor Ajustar a página ajusta el contenido de la página al tamaño de papel seleccionado.
	• El valor Página completa permite mover la imagen al área no imprimible definida por el valor Normal, aunque la impresora recorta la imagen por el límite del valor Normal. Este valor afecta sólo a las páginas impresas mediante el intérprete PCL 5e y no tiene ningún efecto sobre las páginas impresas con los intérpretes PCL XL o PostScript.
Destino de carga	Definir la ubicación de almacenamiento para las descargas.
RAM	Notas:
Flash Disco	<ul> <li>RAM es el valor predeterminado de fábrica. El almacenamiento de las descargas en la memoria RAM es temporal.</li> </ul>
	El almacenamiento de las descargas en una memoria flash o en un disco duro de impresora es permanente. Las descargas permanecen en la memoria flash o en el disco duro de la impresora incluso cuando se apaga la impresora.
	Esta opción del menú sólo aparece cuando se ha instalado una memoria flash opcional o un disco duro de la impresora formateado y que funcione correctamente.

Utilice	Para
Guardar recursos Activada Desactivada	Especifique cómo maneja la impresora las descargas temporales, como fuentes y macros almacenadas en la memoria RAM, si la impresora recibe un trabajo de impresión que necesite más memoria de la disponible.
	Notas:
	<ul> <li>Desactivado es el valor predeterminado de fábrica. Este valor establece que la impresora guarde las descargas sólo hasta que se necesite memoria. Las descargas se eliminan para poder procesar los trabajos de impresión.</li> </ul>
	<ul> <li>El valor Activado define la impresora para guardar las descargas durante los cambios de lenguaje y el restablecimiento de la impresora. Si la impresora se queda sin memoria, aparecerá el mensaje [38] Memoria 11ena en la pantalla de la impresora, pero las descargas no se eliminarán.</li> </ul>
Orden de imprimir todo	Especifique el orden de impresión de los trabajos confidenciales y retenidos cuando Imprimir todo está seleccionado.
Alfabéticamente	Nota: Alfabéticamente es el valor predeterminado de fábrica.
Más antigua primero	
Más nueva primero	

### Menú Acabado

Utilice	Para
Caras (a doble cara) 1 cara	Especificar si la impresión a doble cara (dúplex) está definida como el valor predeterminado de todos los trabajos de impresión.
2 caras	Notas:
	• "1 cara" es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Puede establecer una impresión por las dos caras en el software de la impresora.</li> <li>Para usuarios de Windows:</li> </ul>
	Haga clic en <b>Archivo</b> > <b>Imprimir</b> y, a continuación, haga clic en <b>Propiedades</b> , <b>Preferencias</b> , <b>Opciones</b> o <b>Configuración</b> .
	Para usuarios de Macintosh:
	Seleccione <b>Archivo</b> > <b>Imprimir</b> y, a continuación, valores los valores en el cuadro de diálogo de impresión y en los menús emergentes.
Encuadernación a doble	Defina la encuadernación y la impresión de las páginas a doble cara (dúplex).
cara  Borde largo	Notas:
Borde corto	<ul> <li>Borde largo es el valor predeterminado de fábrica. El valor Borde largo asume que la encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo en vertical y lado superior en horizontal).</li> </ul>
	<ul> <li>El valor Borde corto asume que la encuadernación se realiza en el borde corto de la página (lado superior en vertical y borde izquierdo en horizontal).</li> </ul>
Copias	Especificar el número de copias predeterminado para cada trabajo de impresión.
1–999	Nota: El valor predeterminado de fábrica es 1.
Páginas en blanco	Especificar si se insertan páginas en blanco en un trabajo de impresión.
No imprimir Imprimir	Nota: No imprimir es el valor predeterminado de fábrica.

Utilice	Para
Clasificar (1,1,1) (2,2,2) (1,2,3) (1,2,3)	Apilar las páginas de un trabajo de impresión en orden al imprimir varias copias.  Nota: "(1,1,1) (2,2,2)" es el valor predeterminado de fábrica.
Hojas de separación  Desactivado Entre copias Entre trabajos Entre páginas	<ul> <li>Especificar si se insertan hojas de separación en blanco.</li> <li>Notas:</li> <li>El valor predeterminado de fábrica es Desactivadas.</li> <li>Entre copias inserta una hoja en blanco entre cada copia de un trabajo de impresión si Clasificar está fijado como "(1,2,3) (1,2,3)." Si Clasificar está definido como "(1,1,1) (2,2,2)", se insertará una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas, es decir, después de todas las páginas 1, todas las páginas 2, etc.</li> <li>El valor Entre trabajos inserta una hoja en blanco entre trabajos de impresión.</li> <li>El valor Entre páginas inserta una hoja en blanco entre todas las páginas de un trabajo de impresión. Este valor resulta útil si imprime transparencias o inserta páginas en blanco en un documento.</li> </ul>
Origen separador  Bandeja [x]  Alimentador multiuso	<ul> <li>Especificar el origen del papel para la hoja de separación.</li> <li>Notas:</li> <li>Bandeja 1 (bandeja estándar) es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>En el menú Papel, defina la función Configurar alimentador multiuso como Cassette para que el alimentador multiuso aparezca como un valor de menú.</li> </ul>
Ahorro de papel Desactivado 2 por cara 3 por cara 4 por cara 6 por cara 9 por cara 12 por cara	<ul> <li>Imprimir imágenes de varias páginas en una cara de un papel.</li> <li>Notas:</li> <li>El valor predeterminado de fábrica es Desactivadas.</li> <li>El número seleccionado es el número de imágenes de página que se imprimirán por cara.</li> </ul>
Colocación para ahorro de papel Horizontal Horizontal inversa Vertical inversa Vertical  Orientación para ahorro de papel Automática Horizontal Vertical	Especificar la colocación de las imágenes de varias páginas al utilizar Ahorro de papel.  Notas:  Horizontal es el valor predeterminado de fábrica.  La colocación depende del número de imágenes de página y de si tienen orientación vertical u horizontal.  Especificar la orientación de un documento de varias páginas.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es Automática. La impresora selecciona entre la orientación vertical y la horizontal.
Borde para ahorro de papel Ninguno Fijo	Imprimir un borde cuando se utiliza Ahorro de papel.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es Ninguna.

Utilice	Para
Grapar trabajo	Especifique si se grapa la impresión.
Desactivado	Notas:
Activado	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Este elemento del menú solo está disponible si está instalada una grapadora admitida.</li> </ul>
Ejecutar prueba de	Imprima un informe que confirme que la grapadora funciona correctamente.
grapadora	<b>Nota:</b> Este elemento del menú solo está disponible si está instalada una grapadora admitida.
<b>Perforador</b> Activado	Especifique si se crearán orificios en las salidas impresas para recopilar las hojas en un clasificador o una carpeta.
Desactivado	Notas:
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Este menú solo está disponible si está instalada una grapadora y un perforador admitidos.</li> </ul>
Modo de perforación 2 orificios	Especifique el número de orificios que se crearán en las salidas impresas para recopilar las hojas en un clasificador o una carpeta.
3 orificios	Notas:
4 orificios	• "3 orificios" es el valor predeterminado de fábrica para EE. UU. "4 orificios" es el valor predeterminado de fábrica internacional.
	<ul> <li>Este menú solo está disponible si está instalada una grapadora y un perforador admitidos.</li> </ul>
Separación de páginas	Separe páginas en determinadas circunstancias.
Ninguna Entre copias Entre trabajos	Notas:
	Ninguna es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Entre copias inserta una hoja en blanco entre cada copia de un trabajo de impresión si Clasificar está fijado como "(1,2,3) (1,2,3)." Si Clasificar está definido como "(1,1,1) (2,2,2)", se insertará una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas, es decir, después de todas las páginas 1, todas las páginas 2, etc.</li> </ul>
	<ul> <li>La opción Entre trabajos establece la misma posición de separación en todo el trabajo de impresión independientemente del número de copias impresas.</li> </ul>
	Este elemento del menú solo está disponible si está instalada una grapadora admitida.

# Menú Calidad

Utilice	Hasta
Resolución impresión	Especifique la resolución de la salida impresa en puntos por pulgada.
300 ppp	Nota: 600 ppp es el valor predeterminado de fábrica.
600 ppp	
1200 ppp	
Calidad de imagen 1200	
Calidad de imagen 2400	

Utilice	Hasta
Realce de píxeles Desactivado	Permite imprimir más píxeles en grupos para mayor claridad, para mejorar la impresión horizontal o vertical de las imágenes o para mejorar las fuentes.
Fuentes Horizontal Vertical Ambas direcciones	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Intensidad del tóner	Aclarar u oscurecer la impresión.
1–10	Notas:
	8 es el valor predeterminado de fábrica.
	• si se selecciona un número más bajo, se contribuye al ahorro de tóner.
<b>Mejorar líneas finas</b> Activada	Activar un modo de impresión aconsejable para archivos que contengan dibujos de arquitectura, mapas, diagramas de circuitos electrónicos y organigramas.
Desactivado	Notas:
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Para definir esta opción mediante Embedded Web Server, escriba la dirección IP de la impresora de red en el campo de dirección del navegador web.</li> </ul>
Corrección de gris	Ajustar automáticamente la mejora de contraste aplicada a las imágenes.
Autom. Desactivado	Nota: Automático es el valor predeterminado de fábrica.
Brillo -6 a 6	Ajuste la impresión aclarándola u oscureciéndola. Aclarando la impresión puede ahorrar tóner.
	Nota: 0 es el valor predeterminado de fábrica.
Contraste	Ajuste el contraste de los objetos impresos.
0–5	Nota: 0 es el valor predeterminado de fábrica.

### Recuento de trabajos, menú

**Nota:** Este elemento de menú sólo aparece cuando hay instalado un disco duro de la impresora. Asegúrese de que el disco duro no está protegido contra lectura/escritura ni escritura.

Utilice	Para
Registro de recuento de trabajos  Desactivado	Establecer si la impresora crea un registro de los trabajos de impresión que reciba.
Activado	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Utilidades del recuento de trabajos	Imprimir y eliminar los archivos de registro o exportarlos a una unidad flash.
Frecuencia de registro de recuento	Establecer la frecuencia con la que se crea un archivo de registro.
Diaria	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Mensualmente.
Semanalmente	
Mensualmente	

Utilice	Para
Acción de registro al final de frecuencia Ninguno	Establecer el modo en el que responde la impresora cuando se supera el umbral de frecuencia.
Enviar por correo electrónico registro actual Enviar por correo electrónico y eliminar registro actual	Nota: Ninguna es el valor predeterminado de fábrica.
Enviar registro actual Enviar y eliminar registro actual	
Registro cerca máximo Desactivado	Especificar el tamaño máximo del archivo de registro antes de que el escáner ejecute la Acción de registro a casi completa.
1–99	Nota: 5 es el valor predeterminado de fábrica.
Acción de registro a casi completa Ninguno	Establecer el modo en el que responde la impresora cuando el disco duro está casi lleno.
Enviar por correo electrónico registro actual	Notas:
Enviar por correo electrónico y eliminar registro	
actual	<ul> <li>Ninguna es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>El valor definido en el nivel de disco casi lleno determina</li> </ul>
Enviar por correo electrónico y eliminar registro más antiguo	cuándo se activa la acción.
Enviar registro actual	
Enviar y eliminar registro actual Enviar y eliminar registro más antiguo	
Eliminar registro actual	
Eliminar registro más antiguo	
Eliminar todos los registros	
Eliminar todos excepto el actual	
Acción de registro completa	Establecer el modo en el que responde la impresora cuando el
Ninguno	espacio utilizado del disco alcanza el límite máximo (100 MB).
Enviar por correo electrónico y eliminar registro actual	Nota: Ninguna es el valor predeterminado de fábrica.
Enviar por correo electrónico y eliminar registro más antiguo	
Enviar y eliminar registro actual	
Enviar y eliminar registro más antiguo	
Eliminar registro actual	
Eliminar registro más antiguo	
Eliminar todos los registros	
Eliminar todos excepto el actual	
URL para enviar registros	Establecer el lugar al que la impresora envía los registros de recuentos de trabajos.
Correo electrónico para enviar registros	Especificar la dirección de correo electrónico a la que el dispositivo envía los registros de recuentos de trabajos.
Prefijo de archivo de registro	Especificar el prefijo que desea para el nombre del archivo de registro.
	<b>Nota:</b> El nombre de host actual definido en el menú TCP/IP se utiliza como el prefijo de archivo de registro predeterminado.

### Menú Utilidades

Utilice	Para
Eliminar trabajos retenidos Confidencial	Eliminar los trabajos confidenciales y en espera del disco duro de la impresora.  Notas:
Retenido No restaurado Todos	<ul> <li>Al seleccionar un valor sólo se ven afectados los trabajos almacenados en el disco duro de la impresora. Los marcadores, los trabajos de impresión de unidades flash y otros tipos de trabajos en espera no se ven afectados.</li> </ul>
10003	La opción No restaurado elimina todos los trabajos con el estado Imprimir y poner en espera que no se hubieran restaurado del disco duro o memoria de la impresora.
Formatear flash	Formatee la memoria flash.
Sí No	Advertencia: Posibles daños: No desconecte la impresora mientras se formatea la memoria flash.
	Notas:
	Si selecciona Sí, se eliminan todos los datos almacenados en la memoria flash.
	No cancela la solicitud de formateo.
	• La memoria flash es la memoria que se agrega instalando una tarjeta de memoria flash en la impresora.
	La tarjeta opcional de memoria flash no debe estar protegida contra lectura/escritura ni escritura.
	Esta opción del menú solo aparece cuando hay instalada una tarjeta de memoria flash formateada y funcionando correctamente.
Eliminar descargas en disco	Eliminar las descargas del disco duro de la impresora, incluidos todos los trabajos en espera, trabajos en memoria interna y trabajos pendientes.
Eliminar ahora	Notas:
No eliminar	La opción Eliminar ahora configura la impresora para que elimine las descargas y permite a la pantalla volver a la pantalla original después del proceso de eliminación.
	La opción No eliminar configura la pantalla de la impresora para volver al menú principal Utilidades.
Activar Rastreo	Ayudar a identificar el origen de los problemas en los trabajos de impresión.
hexadecimal	Notas:
	Si se activa, todos los datos enviados a la impresora se imprimen en representación hexadecimal y de caracteres y los códigos de control no se ejecutan.
	Para salir o desactivar el Rastreo hexadecimal, apague la impresora.
Estimador de cobertura	Proporcionar una estimación del porcentaje de cobertura de tóner en una página. La estimación se imprime en una página de separación al finalizar cada trabajo de impresión.
Desactivada Activada	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.

### Menú XPS

Utilice	Para
Imprimir pág. error	Imprimir una página con la información de los errores, incluidos los errores de marcado XML.
Desactivado	Nota: El valor predeterminado de fábrica es Desactivado.
Activado	

### Menú PDF

Utilice	Para
<b>Ajustar a ventana</b> Sí No	Ajustar el contenido de la página al tamaño de papel seleccionado.  Nota: No es el valor predeterminado de fábrica.
Anotaciones No imprimir Imprimir	Imprimir anotaciones en un PDF.  Nota: El valor predeterminado de fábrica es No imprimir.

### PostScript, menú

Utilice	Para
Imprimir error PS	Imprimir una página que contiene el error de PostScript.
Activada  Desactivada	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Bloquear Modo de inicio	Desactive el archivo SysStart.
PS Activada Desactivada	Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Prioridad Fuente.  Residentes  Flash/Disco	Establecer el orden de búsqueda de fuentes.
	Notas:
	Residente es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Para que este elemento del menú esté disponible debe haber instalado un disco duro de impresora o una tarjeta opcional de memoria flash que funcione correctamente.</li> </ul>
	<ul> <li>Asegúrese de que ni la opción de memoria flash ni el disco duro de la impresora están protegidos contra lectura/escritura, escritura o con contraseña.</li> </ul>
	Tamaño mem. int. no debe estar definida en 100%.

# Emulación PCL, menú

Utilice	Para
Origen de fuente Residentes Disco Descargar Flash	Especificar el conjunto de fuentes utilizadas en el elemento de menú Fuente.  Notas:  • "Residente" es el valor predeterminado de fábrica. Residente muestra el conjunto de fuentes predeterminado de fábrica cargado en la memoria RAM.
Todos	<ul> <li>Los valores "Flash" y "Disco" muestran todas las fuentes residentes en dichas opciones.</li> <li>La opción de memoria flash debe tener el formato correcto y no puede estar protegida contra lectura/escritura, escritura o con contraseña.</li> <li>"Descargar" muestra todas las fuentes cargadas en la memoria RAM.</li> <li>"Todas" muestra todas las fuentes disponibles para cualquier opción.</li> </ul>

Utilice	Para
Fuente	Identificar una fuente específica y la opción donde está almacenada.
Courier 10	<b>Nota:</b> Courier 10 es el valor predeterminado de fábrica. Courier 10 muestra el nombre de la fuente, la identificación de la fuente y el lugar de almacenamiento en la impresora. La abreviatura del origen de la fuente es R para residentes, F para flash, K para disco y D para descarga.
Juego de símbolos	Especificar el juego de símbolos de cada nombre de fuente.
10U PC-8	Notas:
12U PC-850	<ul> <li>10U PC-8 es el valor predeterminado de fábrica para EE.UU. 12U PC-850 es el valor predeterminado de fábrica internacional.</li> </ul>
	<ul> <li>Un juego de símbolos es un conjunto de caracteres alfabéticos y numéricos, signos de puntuación y símbolos especiales. Los juegos de símbolos admiten distintos idiomas o programas concretos, como los símbolos matemáticos para texto científico. Sólo se muestran los juegos de símbolos admitidos.</li> </ul>
Valores de Emulación PCL	Cambiar el tamaño de los puntos para fuentes tipográficas escalables.
Tamaño en puntos	Notas:
1–1008	• 12 es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Tamaño en puntos se refiere a la altura de los caracteres de la fuente. Un punto es igual a 0,014 pulg. aproximadamente.</li> </ul>
	• Los tamaños en puntos se pueden aumentar o reducir en incrementos de 0,25.
Valores de Emulación PCL	Especificar el paso para fuentes de monoespaciado escalable.
Distancia 0,08–100	Notas:
0,08-100	• 10 es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>Paso es el número de caracteres de espacio fijo por pulgada (cpp).</li> </ul>
	• El paso se puede aumentar o reducir en incrementos de 0,01 cpp.
	<ul> <li>En el caso de fuentes de monoespaciado no escalable, el paso aparece en la pantalla, pero no se puede modificar.</li> </ul>
Valores de Emulación PCL	Especificar la orientación del texto y los gráficos en la página.
Orientación	Notas:
Vertical Horizontal	<ul> <li>Vertical es el valor predeterminado de fábrica. Vertical imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto de la página.</li> </ul>
	Horizontal imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo de la página.
Valores de Emulación PCL	Especificar el número de líneas que se imprimen en cada página.
Líneas por página	Notas:
1–255	<ul> <li>60 es el valor predeterminado de fábrica para EE.UU. 64 es el valor predeterminado internacional.</li> </ul>
	<ul> <li>La impresora define la cantidad de espacio entre cada línea según los valores Líneas por página, Tamaño del papel y Orientación. Seleccione Tamaño del papel y Orientación antes de configurar Líneas por página.</li> </ul>
Valores de Emulación PCL	Establecer la impresora para imprimir en papel de tamaño A4.
Ancho A4	Notas:
198 mm 203 mm	• "198 mm" es el valor predeterminado de fábrica.
	<ul> <li>El valor 203 mm define el ancho de la página para permitir la impresión de ochenta caracteres de paso 10.</li> </ul>

Utilice	Para
Valores de Emulación PCL  CR auto tras LF  Activada  Desactivada	Especificar si la impresora introduce automáticamente un retorno de carro (CR) después de un comando de control de avance de línea (LF).  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Valores de Emulación PCL  LF auto tras CR  Activada  Desactivada	Especificar si la impresora introduce automáticamente un avance de línea (LF) después de un comando de control de retorno de carro (CR).  Nota: Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.
Renumerar bandeja Asignar alim multiuso Desactivada Ning. 0–199 Asignar bandeja [x] Desactivada Ning. 0–199 Asignar papel manual Desactivada Ning. 0–199 Asignar sobre manual Desactivada Ning. 0–199 Asignar sobre manual	Configurar la impresora para que funcione con software de impresora o programas que utilicen distintas asignaciones de orígenes para bandejas y alimentadores.  Notas:  • "Desactivado" es el valor predeterminado de fábrica.  • "Ninguno" ignora el comando de selección de alimentación del papel. Esta opción sólo aparece cuando lo selecciona el intérprete PCL 5.  • "0–199" permite la asignación de un valor personalizado.
Renumerar bandeja  Ver predeterminados de fábrica  Alim mult pred=8  Bandeja1 predet. = 1  Bandeja1 predet. = 4  Bandeja1 predet. = 5  Bandeja1 predet. = 20  Bandeja1 predet. = 21  Sobre predt. = 6  Pap man pred = 2  Sob man pred = 3  Renumerar bandeja  Restaurar valores predeterminados  Sí  No	Visualizar el valor predeterminado de fábrica asignado para cada bandeja o alimentador.  Restaurar todas las asignaciones de bandejas y alimentadores a los valores predeterminados de fábrica.

### Menú PPDS

Elemento de menú	Descripción		
Orientación	Define la orientación del texto y los gráficos en la página.		
Vertical	Notas:		
Horizontal	Vertical es el valor predeterminado de fábrica.		
	Los valores se duplican en el menú Emulación PCL.		
Líneas por página	Define el número de líneas que se imprimen en cada página.		
1–255	Notas:		
	64 es el valor predeterminado de fábrica.		
	<ul> <li>La impresora define la cantidad de espacio entre cada línea según los valores Líneas por</li> </ul>		
	página, Tamaño del papel y Orientación. Seleccione los valores correctos de Tamaño del papel y Orientación antes de configurar Líneas por página.		
Líneas por pulgada	Define el número de líneas que se imprime por pulgada.		
0,25–30,00	Notas:		
	6 es el valor predeterminado de fábrica.		
	Los líneas por pulgada se puede aumentar o reducir en incrementos de 0,25 pulgadas		
Formato de página	ato de página Define el área imprimible lógica y física de la página.		
Imprimir	Notas:		
Completa	<ul> <li>Imprimir es el valor predeterminado de fábrica. Los datos de impresión mantienen su posición con respecto al borde del papel.</li> </ul>		
	<ul> <li>Cuando se selecciona Completa, los márgenes del documento se calculan desde la esquina superior izquierda del borde físico de la página.</li> </ul>		
	No se imprime fuera del área imprimible.		
Juego de caracteres	Especifica un juego de caracteres predeterminado para los trabajos de impresión PPDS.		
1	Notas:		
2	• 2 es el valor predeterminado de fábrica. El juego de caracteres 2 está formado por caracteres y símbolos imprimibles utilizados en los idiomas de inglés no estadounidense.		
	<ul> <li>Cuando se selecciona Juego de caracteres 1, los valores asignados a la impresora se inter- pretan como comandos de impresora.</li> </ul>		
Más aproximada	Sustituye una fuente que falta con una fuente similar		
Activado Desactivado	<b>Nota:</b> Activado es el valor predeterminado de fábrica. Si no se encuentra la fuente solicitada, la impresora utilizará una fuente similar.		
Renumerar bandeja 1			
Desactivado	distintas asignaciones de orígenes para bandejas y alimentadores.		
Bandeja 2	Notas:		
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.		
	Bandeja 2 sólo aparece cuando está instalada.		

Elemento de menú	Descripción	
CR auto tras LF Activado	Especifica si la impresora introduce automáticamente un retorno de carro (CR) después de un comando de control de avance de línea (LF).	
Desactivado	Notas:	
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.	
	Los valores se duplican en el menú Emulación PCL.	
LF auto tras CR Activado	Especifica si la impresora introduce automáticamente un avance de línea (LF) después de un comando de control de retorno de carro (CR).	
Desactivado	Notas:	
	Desactivado es el valor predeterminado de fábrica.	
	Los valores se duplican en el menú Emulación PCL.	

# HTML, menú

Utilice		Para
Fuente	Joanna MT	Definir la fuente predeterminada para los documentos HTML.
Albertus MT	Letter Gothic	Nota: se utiliza la fuente Times en los documentos HTML que no especi-
Antique Olive	Lubalin Graph	fiquen ninguna fuente.
Apple Chancery	Marigold	
Arial MT	MonaLisa Recut	
Avant Garde	Monaco	
Bodoni	New CenturySbk	
Bookman	New York	
Chicago	Optima	
Clarendon	Oxford	
Cooper Black	Palatino	
Copperplate	StempelGaramond	
Coronet	Taffy	
Courier	Times	
Eurostile	TimesNewRoman	
Garamond	Univers	
Geneva	Zapf Chancery	
Gill Sans	NewSansMTJA	
Goudy	NewSansMTCS	
Helvetica	NewSansMTCT	
Hoefler Text	NewSansMTKO	
Intl CG Times		
Intl Courier		
Intl Univers		

Utilice	Para	
Tamaño de fuente	Definir el tamaño de fuente predeterminado para documentos HTML.	
1–255 pt	Notas:	
	• 12 pt es el valor predeterminado de fábrica.	
	El tamaño de fuente se puede aumentar en incrementos de 1 punto.	

Utilice	Para
Graduar	Ajustar el tamaño de la fuente predeterminada para documentos HTML.
1–400%	Notas:
	• 100% es el valor predeterminado de fábrica.
	El escalado se puede aumentar en incrementos del 1%.
Orientación	Definir la orientación de página para documentos HTML.
Vertical	<b>Nota:</b> Vertical es el valor predeterminado de fábrica.
Horizontal	
Tamaño de margen	Definir el margen de la página para documentos HTML.
8–255 mm	Notas:
	• 19 mm es el valor predeterminado de fábrica.
	Tamaño de margen puede aumentar en incrementos de 1 mm.
Fondos	Especificar si se van a imprimir fondos en documentos HTML.
No imprimir	<b>Nota:</b> Imprimir es el valor predeterminado de fábrica.
Imprimir	

# Menú Imagen

Utilice	Para	
Ajuste automático Activado Desactivado	Seleccionar un tamaño de papel, una escala y una orientación óptimos. <b>Nota:</b> El valor predeterminado de fábrica es Activado. Anula los valores de escala y orientación en algunas imágenes.	
Invertir Activado Desactivado	Invertir las imágenes monocromas de dos tonos.  Notas:  • El valor predeterminado de fábrica es Desactivado.  • Este valor no se aplica a imágenes GIF o JPEG.	
Escala  Marcar superior izda  Más aproximado  Marcar centro  Ajustar altura/ancho  Ajustar altura  Ajustar ancho	<ul> <li>Ajustar la imagen para que quepa en el tamaño del papel seleccionado.</li> <li>Notas: <ul> <li>Más aproximada es el valor predeterminado de fábrica.</li> <li>Si Ajuste automático está definido en Activado, Escala se define de forma automática en Más aproximada.</li> </ul> </li> </ul>	
Orientación Vertical Horizontal Vertical inversa Horizontal inversa	Definir la orientación de la imagen.  Nota: Vertical es el valor predeterminado de fábrica.	

# Menú Ayuda

Elemento de menú	Descripción
Imprimir todas las guías	Imprime todas las guías.
Calidad de impresión	Proporciona información sobre la solución de problemas de calidad de impresión.
Guía de impresión	Proporciona información sobre la carga de papel y otro papel especial.
Guía de papel	Proporciona una lista de los tamaños de papel admitidos en las bandejas y los alimentadores.
Guía de defectos de impresión	Proporciona una plantilla para determinar la causa de los defectos en la calidad de impresión y enumera los valores de configuración que se pueden utilizar para ajustar la calidad de impresión
Mapa de menús	Proporciona una lista de los menús y valores del panel de control.
Guía de información	Proporciona ayuda en la búsqueda de información adicional.
Guía de conexión	Proporciona información sobre la conexión local (USB) o a una red de la impresora.
Guía desplazamientos	Proporciona instrucciones sobre cómo mover la impresora de manera segura.
Guía de suministros	Proporciona información acerca de la solicitud de suministros

# Ahorro de dinero y cuidado del medioambiente

Lexmark está comprometido con la sostenibilidad medioambiental y mejora constantemente sus impresoras para reducir su impacto sobre el medioambiente. Diseñamos pensando en el medioambiente, ideamos el embalaje para reducir materiales y ofrecemos programas de recogida y reciclaje. Para obtener más información, consulte:

- Sección de Avisos
- La sección Sostenibilidad del medio ambiente de la sitio web de Lexmark se encuentra en www.lexmark.com/environment
- El programa de reciclaje de Lexmark se encuentra en www.lexmark.com/recycle

Seleccionando determinadas tareas o valores de la impresora podrá reducir aún más el impacto de su impresora. Este capítulo indica las opciones y tareas que pueden proporcionar mayores beneficios medioambientales.

# Ahorro de papel y tóner

Los estudios demuestran que hasta el 80% de las emisiones de carbono de una impresora está relacionado con el uso del papel. Puede reducir considerablemente las emisiones de carbono si utiliza papel reciclado y sigue los siguientes consejos de impresión, tales como imprimir por las dos caras del papel e imprimir varias páginas en una misma cara del papel.

## Uso de papel reciclado

Como una empresa preocupada por el medioambiente, Lexmark apoya el empleo de papel reciclado en las oficinas para su uso específico en impresoras láser. Si desea más información acerca del tipo de papel reciclado que se adecua a su impresora, consulte <u>"Uso de papel reciclado y otro papel de oficina" en la página 67.</u>

### Ahorro de suministros

• Imprimir en ambas caras del papel.

Nota: La impresión a dos caras es el valor predeterminado del controlador de impresión.

- Imprimir varias páginas en una sola hoja de papel.
- La función de vista previa se puede utilizar para ver el aspecto del documento antes de que se imprima.
- Para mayor precisión, imprima una sola copia del documento para comprobar el contenido y el formato.

# Ahorro de energía

### Utilizar el modo Económico

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Valores generales > Modo económico.
- 3 Seleccione un valor.

Utilice	Para
Desactivada	Utilizar los valores predeterminados de fábrica para todos los valores asociados con el modo eco.
	Notas:
	<ul> <li>Los valores que se modificaron al seleccionar otros modos vuelven a los valores predetermi- nados de fábrica.</li> </ul>
	Desactivado admite las especificaciones de rendimiento de la impresora.
Energía	Reduce el consumo de energía, especialmente cuando la impresora está inactiva.
	Notas:
	<ul> <li>Los motores de la impresora no se activan hasta que un documento esté listo para imprimirse.</li> <li>Es posible que note un pequeño retraso a la hora de imprimir la primera página.</li> </ul>
	<ul> <li>La impresora entra en el modo de suspensión tras un minuto de inactividad.</li> </ul>
	<ul> <li>La pantalla de la impresora se apaga cuando la impresora se encuentra en modo de suspensión.</li> </ul>
	<ul> <li>Las luces de la grapadora y de otros clasificadores opcionales se apagan cuando la impresora se encuentra en modo de suspensión.</li> </ul>
Energía/papel	Utilizar todos los valores asociados con los modos Energía y Papel.
Papel normal	Activar la característica de impresión a doble cara (dúplex) automática.

4 Haga clic en Enviar.

## Reducir el ruido de la impresora

Active el Modo silencioso para reducir el ruido de la impresora.

**1** En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



2 Seleccione un valor.

Utilice	Para	
Activada	Reducir el ruido de la impresora.	
	Notas:	
	Los trabajos de impresión se procesan a una velocidad reducida.	
	• Los motores de la impresora no se activan hasta que un documento esté listo para imprimirse. La primera página se imprime con un ligero retraso.	
	<ul> <li>Los sonidos de control de alarma y cartucho están desactivados.</li> </ul>	
	La impresora ignora el comando Inicio avanzado.	
Desactivada	Utilice los valores predeterminados de fábrica.	
	Nota: Este valor admite las especificaciones de rendimiento de la impresora.	

3 Pulse OK.

### Ajuste del modo de suspensión

1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:



- **2** En el campo del modo de suspensión, seleccione el número de minutos que desee que la impresora espere hasta entrar en modo de suspensión.
- **3** Aplique los cambios.

### Uso del modo de hibernación

El modo de hibernación es un modo de ahorro de energía que requiere muy poca energía.

### **Notas:**

- El periodo de tiempo predeterminado antes de que la impresora pase al modo de hibernación es de tres días.
- Asegúrese de reactivar la impresora cuando está en modo de hibernación antes de enviar un trabajo de impresión. Un reinicio de fábrica o mantener pulsado el botón de reposo reactiva la impresora cuando está en modo de hibernación.
- Si la impresora está en modo de hibernación, se desactiva Embedded Web Server.
- 1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:

- 2 Seleccione Pulsar botón Reposo o Mantener pulsado el botón Reposo y, a continuación, pulse
- 3 Pulse **Hibernar** > OK

### Ajuste el brillo de la pantalla de la impresora

Para ahorrar energía, o si tiene problemas para leer la pantalla, ajuste los valores de brillo de esta.

#### **Uso de Embedded Web Server**

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Valores generales.
- 3 En el campo Brillo de la pantalla, escriba el porcentaje de brillo que desee para su pantalla.
- 4 Haga clic en Enviar.

# Reciclaje

Lexmark proporciona programas de recogida y procecimientos de reciclaje respetuosos con el medio ambiente. Para obtener más información, consulte:

- Sección de Avisos
- La sección Sostenibilidad del medio ambiente de la sitio web de Lexmark se encuentra en www.lexmark.com/environment
- El programa de reciclaje de Lexmark se encuentra en www.lexmark.com/recycle

# Reciclaje de los productos de Lexmark

Para devolver productos Lexmark para proceder a su reciclaje:

- 1 Vaya a <u>www.lexmark.com/recycle</u>.
- **2** Seleccione el producto que desea reciclar.

**Nota:** Los suministros y el hardware de la impresora que no figuren en un programa de recogida y reciclaje de Lexmark se pueden reciclar en su centro de reciclado local.

# Reciclaje del material de embalaje de Lexmark

Lexmark se esfuerza constantemente en minimizar el material de embalaje. Una menor cantidad de este material ayuda a asegurar que las impresoras Lexmark se transportan de la manera más ecológica y eficaz, y esto hace que haya menos material de embalaje que desechar. Estos detalles hacen que disminuyan las emisiones de gases de efecto invernadero y que se produzca un ahorro tanto en la energía como en los recursos naturales.

Lexmark dispone de instalaciones apropiadas para de reciclaje del cartón ondulado que utiliza como material de embalaje. Es posible que no haya este tipo de instalaciones en su entorno.

La espuma que se utiliza para el embalaje en Lexmark se recicla en instalaciones destinadas para este fin. Es posible que no haya este tipo de instalaciones en su entorno.

Cuando usted devuelve un cartucho a Lexmark, puede volver a utilizar la caja en la que venía metido. Lexmark reciclará la caja.

### Devolución de los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado

El Programa de recogida de cartuchos de Lexmark le permite devolver gratis a Lexmark cartuchos usados para su posterior reutilización o reciclaje. El cien por cien de los cartuchos vacíos que se devuelven a Lexmark se reutilizan o se reciclan. Las cajas que se utilizan para devolver los cartuchos también se reciclan.

Para devolver los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado, haga lo siguiente:

- 1 Vaya a <u>www.lexmark.com/recycle</u>.
- 2 Seleccione el producto que desea reciclar.

# Asegurar la impresora

# Uso de la función de bloqueo de seguridad

La impresora está equipada con una función de bloqueo de seguridad. Cuando se conecta un bloqueo compatible con la mayoría de los ordenadores portátiles, la impresora se bloquea. Cuando está bloqueada, no se pueden extraer ni el protector de la placa del controlador ni la placa del controlador. Conecte el bloqueo de seguridad a la impresora por la parte que se indica.



# Declaración de volatilidad

Su impresora contiene varios tipos de memoria capaces de almacenar configuración de red y dispositivos, así como datos de usuario.

Tipo de memoria	Descripción
Memoria volátil	Su impresora utiliza la <i>memoria de acceso aleatorio</i> (RAM) estándar para almacenar temporalmente los datos del usuario durante los trabajos sencillos de impresión.
Memoria no volátil	Su impresora utiliza dos tipos de memoria no volátil: EEPROM y NAND (memoria flash). Los dos tipos se utilizan para almacenar el sistema operativo, los valores del dispositivo, la información de la red y los valores del marcador, así como las soluciones integradas.
Memoria de disco duro	Algunas impresoras tienen instaladas un disco duro. El disco duro de la impresora está diseñado para funcionar con dispositivos específicos. Esto permite que el dispositivo conserve datos de usuarios almacenados de trabajos complejos de impresión, así como datos de formato y fuente.

Borre el contenido de cualquier memoria de impresora instalada si se dan las siguientes circunstancias:

- La impresora no está disponible.
- Se va a sustituir el disco duro de la impresora.
- Se va a trasladar la impresora a un departamento o ubicación diferente.
- La impresora va a ser reparada por una persona ajena a la organización.

- Se va a retirar la impresora de las instalaciones para repararla.
- La impresora se vende a otra empresa.

### Eliminación de un disco duro de la impresora

Nota: Algunos modelos de impresoras puede que no tengan un disco duro instalado.

En los entornos de alta seguridad, puede ser necesario tomar medidas adicionales para asegurar que no se pueda acceder a los datos confidenciales almacenados en el disco duro de la impresora cuando esta (o el disco duro) no se encuentre en las instalaciones.

- Borrado mediante campo magnético: proporciona al disco duro un campo magnético que borra los datos almacenados.
- Aplastamiento: comprime físicamente el disco duro para romper los componentes y hacer que sean ilegibles.
- Molido: corta físicamente el disco duro en pequeños trozos metálicos.

**Nota:** La mayor parte de los datos se pueden eliminar de forma electrónica, el único modo para garantizar que todos los datos se hayan borrado completamente consiste en destruir físicamente cada disco duro en el que se hayan almacenado los datos.

# Borrado de la memoria volátil

La memoria volátil (RAM) que está instalada en la impresora requiere una fuente de alimentación para conservar la información. Para borrar datos almacenados, apague la impresora.

# Borrado de la memoria no volátil

Borre los valores individuales, los valores de dispositivo y red, de seguridad y las soluciones incorporadas mediante el siguiente procedimiento:

- Apague la impresora.
- **2** Mantenga pulsados **2** y **6** en el teclado mientras se enciende la impresora. Suelte los botones sólo cuando aparezca la pantalla con la barra de progreso.
  - La impresora realiza una secuencia de encendido y, a continuación, aparece el menú Configuración. Al encender la impresora del todo, aparece una lista de funciones en la pantalla de la impresora.
- 3 Pulse el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca **Limpiar todos los valores**. La impresora se reiniciará varias veces durante este proceso.

**Nota:** Borrar todos los valores elimina los valores del dispositivo, las soluciones, los trabajos y las contraseñas de la memoria de la impresora.

4 Desplácese a:

### Atrás > Salir del menú Configurar

La impresora se reiniciará y volverá al modo de funcionamiento normal.

# Borrado de la memoria del disco duro de la impresora

#### **Notas:**

- Algunos modelos de impresoras puede que no tengan un disco duro instalado.
- La configuración de Borrar archivos de datos temporales en los menús de la impresora permite eliminar los residuos del material confidencial que se originan a la hora de digitalizar, imprimir, copiar y enviar y recibir por fax, con solo sobrescribir de forma segura archivos que se han seleccionado para ser eliminados.

### Utilización del panel de control de la impresora

- Apague la impresora.
- **2** Mantenga pulsados **2** y **6** mientras se enciende la impresora. Suelte los botones solo cuando aparezca la pantalla con la barra de progreso.
  - La impresora realiza una secuencia de encendido y, a continuación, aparece el menú Configuración. Al encender la impresora del todo, aparece una lista de funciones en la pantalla de la impresora.
- **3** Pulse el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca **Limpiar disco** y seleccione una de las opciones siguientes:
  - Limpieza de disco (rápida): esta opción le permite sobrescribir el disco con todo ceros en un único pase.
  - Limpieza de disco (segura): esta opción le permite sobrescribir el disco varias veces con un modelo
    aleatorio de bits, seguido de una verificación de las claves. Un proceso para sobrescribir de forma segura
    debe cumplir con el estándar DoD 5220.22-M (estándar del Departamento de Defensa de EE. UU.) sobre
    el borrado de datos seguro de un disco duro. La información altamente confidencial debe limpiarse
    usando este método.
- **4** Pulse el botón de flecha hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca **S**í y proceda con la limpieza del disco.

#### **Notas:**

- Una barra de estado le indicará el progreso de la limpieza de disco.
- La limpieza del disco puede tardar de varios minutos a más de una hora. Durante este tiempo, la impresora no podrá realizar otras tareas.
- **5** Navegue a:

### Atrás > Salir del menú Configurar

La impresora se reiniciará y volverá al modo de funcionamiento normal.

# Configuración de la codificación del disco duro de la impresora

Active la codificación del disco duro para prevenir la pérdida de datos importantes en caso de robo de la impresora o del disco duro.

Nota: Algunos modelos de impresoras puede que no tengan un disco duro instalado.

#### Uso de Embedded Web Server

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Seguridad > Codificación de disco.

**Nota:** Codificación de disco sólo aparece en el menú Seguridad si hay instalado un disco duro de la impresora formateado y no defectuoso.

3 En el menú Codificación de disco, seleccione Activar.

#### **Notas:**

- Si activa la codificación de disco, se borrará el contenido del disco duro de la impresora.
- La codificación del disco puede tardar de varios minutos a más de una hora. Durante este tiempo, la impresora no podrá realizar otras tareas.

### Uso del panel de control de la impresora

- 1 Apague la impresora.
- **2** Mantenga pulsados **2** y **6** mientras se enciende la impresora. Suelte los botones sólo cuando aparezca la pantalla con la barra de progreso.
  - La impresora realiza una secuencia de encendido y, a continuación, aparece el menú Configuración. Al encender la impresora del todo, aparece una lista de funciones en la pantalla de la impresora.
- **3** Desplácese a:

#### Codificación de disco > Activar

Nota: Si activa la codificación de disco, se borrarán los contenidos del disco duro de la impresora.

4 Seleccione **Sí** para comenzar la limpieza de disco.

#### **Notas:**

- No desconecte la impresora durante el proceso de codificación. Si lo hace, se podrían perder datos.
- La codificación del disco puede tardar de varios minutos a más de una hora. Durante este tiempo, la impresora no podrá realizar otras tareas.

• Una barra de estado le indicará el progreso de la limpieza de disco. Una vez se haya codificado el disco, la impresora volverá a la pantalla para activar o desactivar la codificación de disco.

### **5** Desplácese a:

### Atrás > Salir del menú Configurar

La impresora se reiniciará y volverá al modo de funcionamiento normal.

# Búsqueda de información de seguridad de la impresora

En los entornos de alta seguridad, puede ser necesario tomar medidas adicionales para asegurar que personas no autorizadas no puedan acceder a los datos confidenciales almacenados en el disco duro de la impresora. Para obtener más información, visite el **sitio web de seguridad de Lexmark**.

Podrá consultar también *Embedded Web Server — Seguridad: Guía del administrador* para obtener información adicional:

- 1 Vaya a <u>www.lexmark.com</u> y navegue hasta **Asistencia y Descargas** > y seleccione su impresora.
- **2** Haga clic en la ficha **Manuales** y, a continuación, seleccione *Embedded Web Server Seguridad: Guía del administrador*.

# Mantenimiento de la impresora

# Limpieza de las piezas de la impresora

### Limpieza de la impresora

Nota: Es posible que tenga que realizar esta tarea cada par de meses.

**Advertencia: Posibles daños:** Cualquier daño de la impresora ocasionado por su manipulación inadecuada queda fuera de la cobertura de garantía de la impresora.

1 Asegúrese de que la impresora esté apagada y desconectada de la toma de tierra.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.

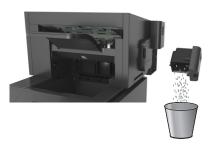
- 2 Elimine el papel de la bandeja estándar y del alimentador multiuso.
- **3** Retire el polvo, las pelusas y los trozos de papel que se encuentren alrededor de la impresora con un cepillo suave o una aspiradora.
- **4** Humedezca con agua un paño limpio y que no suelte pelusa y utilícelo para limpiar el exterior de la impresora.
  - **Advertencia: Posibles daños:** No utilice productos de limpieza para el hogar ni detergentes, ya que podrían dañar el exterior de la impresora.
- **5** Asegúrese de que todas las partes de la impresora están secas antes de enviar un nuevo trabajo de impresión.

# Vaciado de la caja del perforador

1 Saque la caja del perforador.



2 Vacíe la caja.



3 Introduzca la caja del perforador vacía en el clasificador hasta que encaje en su sitio.



# Comprobación del estado de suministros y piezas

Cuando se necesita un consumible de repuesto o mantenimiento, aparece un mensaje en la pantalla de la impresora.

# Comprobación del estado de piezas y suministros en el panel de control de la impresora

En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



## Comprobación del estado de los componentes y consumibles desde Embedded Web Server

Nota: Asegúrese de que el equipo y la impresora están conectados a la misma red.

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Estado del dispositivo > Más detalles.

# Configuración de notificaciones de suministros mediante Embedded Web Server

Puede determinar cómo desea que se le informe de que los suministros se están agotando, están bajos, están muy bajos o han llegado al final de su duración mediante el ajuste de las alertas que se pueden seleccionar.

### **Notas:**

- Estas alertas se pueden configurar en el cartucho de tóner, en la unidad de imagen y en el kit de mantenimiento.
- Todas las alertas que se pueden seleccionar pueden configurarse para estados de suministros casi agotados, bajos y muy bajos. No todas las alertas que se pueden seleccionar pueden configurarse para

- el final de la duración del suministro. La alerta de correo electrónico está disponible para todos los estados de los suministros.
- El porcentaje estimado de suministros restantes que activa la alerta puede definirse en algunos suministros para algunos estados del suministro.
- 1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Valores de impresión > Notificaciones de suministros.
- 3 En el menú desplegable de cada suministro, seleccione una de las siguientes opciones de notificación:

Notificación	Descripción	
Desactivada	La impresora tiene un comportamiento normal para todos los suministros.	
Sólo correo electrónico	La impresora genera un correo electrónico cuando se alcanza el estado del suministro. El estado del suministro aparecerá en la página de menús y en la página de estado.	
Advertencia	La impresora muestra el mensaje de advertencia y genera un correo electrónico sobre el estado del suministro. La impresora no se detiene cuando se alcanza el estado del suministro.	
Parada con continuación <sup>1</sup>	La impresora deja de procesar trabajos cuando se alcanza el estado del suministro; el usuario debe pulsar un botón para continuar imprimiendo.	
Parada sin continuación <sup>1,2</sup>	La impresora se detiene cuando se alcanza el estado del suministro. El suministro debe sustituirse para continuar imprimiendo.	
<sup>1</sup> La impresora genera un correo electrónico sobre el estado del suministro cuando la notificación de suministros está activada		

activada.

4 Haga clic en Enviar.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La impresora se detiene cuando algunos suministros se quedan vacíos para evitar daños.

# Solicitud de suministros

Para realizar pedidos de suministros y piezas en Estados Unidos, póngase en contacto con Lexmark al teléfono 1-800-539-6275 para obtener información acerca de los distribuidores autorizados de suministros de Lexmark en su área. En los demás países o regiones, vaya a <a href="https://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el lugar en el que adquirió la impresora.

### Utilice componentes y suministros originales de Lexmark

La impresora Lexmark ha sido diseñada para un óptimo rendimiento con suministros y piezas originales de Lexmark. El uso de suministros o piezas de terceros puede afectar al rendimiento, la fiabilidad o el ciclo de vida de la impresora y de sus componentes de imagen. El uso de suministros o piezas de terceros puede afectar a la cobertura de la garantía. La garantía no cubre el daño ocasionado por el uso de suministros o piezas de terceros. Todos los indicadores de duración han sido diseñados para funcionar con suministros y piezas de Lexmark, y podrían ocasionar resultados impredecibles si se utilizan suministros o piezas de terceros. Si se agota el uso de los componentes de imagen, pueden producirse daños en la impresora Lexmark o en sus componentes asociados.

### Número estimado de páginas restantes

El número estimado de páginas restantes se basa en el historial de impresión reciente de la impresora. Su precisión puede variar considerablemente en función de varios factores, como el contenido del documento actual, los valores de calidad de impresión otros valores de impresión.

La precisión del número estimado de páginas restantes puede disminuir cuando el consumo actual difiere del consumo del historial de impresión. Tenga en cuenta los diferentes niveles de precisión antes de adquirir o sustituir suministros en función de la estimación. Hasta que se obtenga un historial de impresión adecuado de la impresora, el rendimiento estimado del cartucho se basa en aproximadamente un 5% de cobertura por página.

### Solicitud de un cartucho de tóner

#### **Notas:**

- El rendimiento estimado del cartucho se basa, aproximadamente, en un 5% de cobertura por página.
- Una cobertura de impresión extremadamente baja durante períodos prolongados puede afectar negativamente al rendimiento real.

Nombre de la pieza	Número de referencia
Cartucho de tóner	24B6015

# Solicitud de unidades de imagen

Una cobertura de impresión extremadamente baja durante períodos prolongados puede afectar negativamente a piezas de la unidad de imagen y dar lugar a que fallen antes de que se agote el tóner.

Para obtener información sobre la sustitución de la unidad de imagen, consulte la hoja de instrucciones que se proporciona con el suministro.

Nombre de la pieza	Número de referencia
Unidad de imagen	24B6025

### Cómo solicitar cartuchos de grapas

Elemento	Número de referencia
Cartuchos de grapas	25A0013

### Solicitud de un kit de mantenimiento

Para identificar el tipo de fusor admitido, consulte la etiqueta del fusor. Realice una de las siguientes acciones:

 Extraiga el cartucho de tóner y la unidad de imagen. El tipo de código de dos dígitos del fusor (como 00 o 01) se encuentra en la parte frontal del fusor.

**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

 Baje la puerta posterior de la impresora. El tipo de código de dos dígitos del fusor (como 00 o 01) se encuentra en la parte posterior del fusor.

#### **Notas:**

- El uso de determinados tipos de papel puede hacer necesaria una sustitución más frecuente del kit de mantenimiento.
- El rodillo de separación, el fusor, el conjunto de rodillo de carga de papel y el rodillo de transferencia están todos incluidos en el kit de mantenimiento y se pueden solicitar individualmente y sustituirlos, si es necesario.
- Para obtener más información sobre cómo sustituir las piezas incluidas en el kit de mantenimiento, consulte la hoja de instrucciones de cada pieza.

### Tipo de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución de Lexmark

Tipo de kit de mantenimiento de fusores	Número de referencia
Tipo 00 de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución serie M5100	40X8420
Tipo 01 de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución serie M5100	40X8421
Tipo 02 de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución serie M5100	40X8422
Tipo 03 de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución serie M5100	40X8423
Tipo 04 de kit de mantenimiento del fusor del programa de devolución serie M5100	40X8424

### Tipo de kit de mantenimiento de fusor normal de Lexmark

Tipo de kit de mantenimiento de fusores	Número de referencia
Tipo 05 de kit de mantenimiento del fusor normal serie M5100	40X8425
Tipo 06 de kit de mantenimiento del fusor normal serie M5100	40X8426
Tipo 07 de kit de mantenimiento del fusor normal serie M5100	40X8427
Tipo 08 de kit de mantenimiento del fusor normal serie M5100	40X8428

Tipo de kit de mantenimiento de fusores	Número de referencia
Tipo 09 de kit de mantenimiento del fusor normal serie M5100	40X8429

#### Mecanismo de rodillo de Lexmark

	Número de referencia
Mecanismo de rodillo serie M5100	40X7706

### Almacenamiento de suministros

Guarde los suministros de la impresora en un lugar fresco y limpio. Almacene los suministros hacia arriba en sus embalajes originales hasta su utilización.

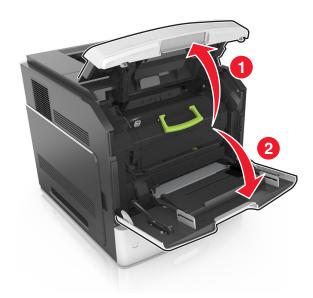
No exponga los suministros a:

- Luz directa del sol
- Temperaturas superiores a 35 °C (95 °F)
- Alta humedad por encima del 80%
- Aire salado
- Gases corrosivos
- Mucho polvo

### Sustitución de suministros

### Sustitución del cartucho de tóner

**1** Levante la cubierta frontal y, a continuación, tire hacia abajo de la puerta del alimentador multiuso.



**2** Extraiga el cartucho de la impresora con la mano.

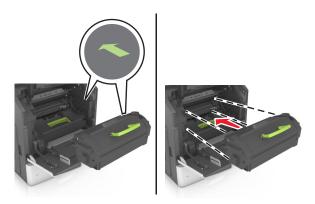


**3** Desembale el nuevo cartucho de tóner y, a continuación, retire el material de embalaje y agite el cartucho para distribuir el tóner.



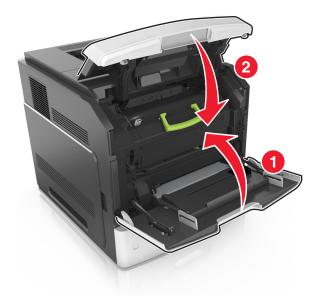
**4** Introduzca el cartucho de tóner en la impresora alineando los carriles laterales del cartucho con las flechas de los carriles laterales dentro la impresora.

Nota: Asegúrese de encajar bien el cartucho.



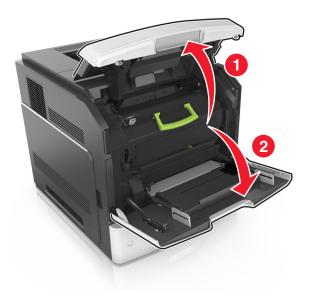
**Advertencia: Posibles daños:** Al sustituir un cartucho de tóner, no deje la unidad de imagen expuesta a la luz directa durante un periodo de tiempo prolongado. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

**5** Cierre la puerta del alimentador multiuso y la cubierta frontal.



### Sustitución de la unidad de imagen

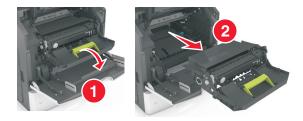
1 Levante la cubierta frontal y, a continuación, tire hacia abajo de la puerta del alimentador multiuso.



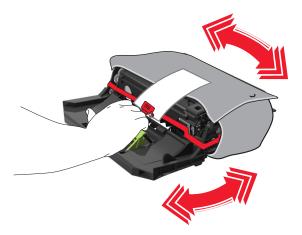
2 Extraiga el cartucho de tóner de la impresora, mediante la palanca.



3 Levante la palanca verde y, a continuación, extraiga la unidad de imagen de la impresora.



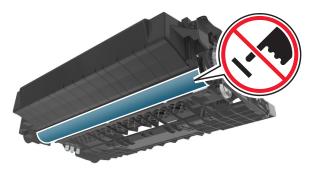
**4** Desembale la nueva unidad de imagen y agítela.



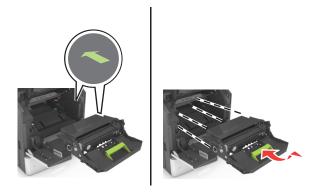
**5** Extraiga todo el material de embalaje de la unidad de imagen.

**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

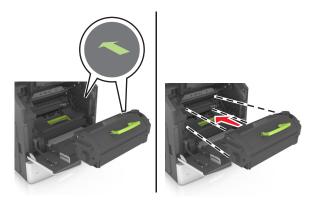
**Advertencia: Posibles daños:** No toque el tambor de fotoconductor. Si lo hace, puede afectar a la calidad de impresión de los futuros trabajos.



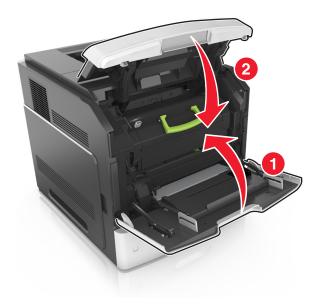
**6** Introduzca la unidad de imagen en la impresora alineando las flechas de los carriles laterales de la unidad con las flechas de los carriles laterales dentro la impresora.



7 Introduzca el cartucho de tóner en la impresora alineando los carriles laterales del cartucho con las flechas de los carriles laterales dentro la impresora.

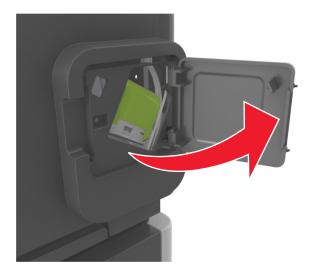


**8** Cierre la puerta del alimentador multiuso y la cubierta frontal.



### Sustituir el cartucho de grapas

**1** Abra la puerta de la grapadora.

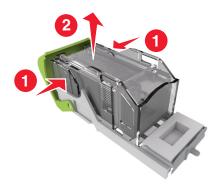


2 Baje el pestillo del soporte del cartucho de grapas y extráigalo del clasificador.





**3** Con los dedos, presione los laterales del estuche de grapas vacío y extráigalo del cartucho.



**4** Introduzca la cara frontal del nuevo estuche de grapas y presione la cara posterior para introducirlo en el cartucho.



- **5** Empuje el cartucho de grapas hasta que encaje en su sitio.
- 6 Cierre la puerta de la grapadora.

### Traslado de la impresora



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** El peso de la impresora es superior a 18 kg y son necesarios dos o más empleados cualificados para levantarla de forma segura.

### Antes de desplazar la impresora



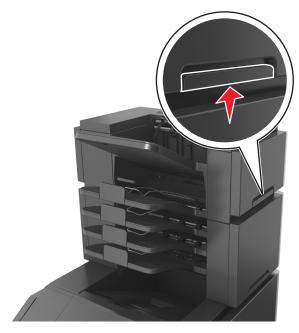
**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Antes de mover la impresora, siga estas instrucciones para evitar daños personales o en la impresora:

- Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- Desconecte todos los cables de la impresora.
- Si están instalados dos o más clasificadores, retírelos por separado.

#### **Notas:**

- Asegúrese de retirar el clasificador superior primero.

 Para extraer el clasificador, sujete el acabado por los dos lados y levante los pestillos para desbloquear el clasificador.



• Si la impresora no dispone de plataforma con ruedas pero está configurada con bandejas opcionales, retire las bandejas.

**Nota:** Deslice el pestillo de la parte derecha de la bandeja opcional hacia la parte frontal de la misma hasta que *encaje con un clic* en su sitio.



- Use las agarraderas que están a ambos lados de la impresora para levantarla.
- No ponga los dedos bajo la impresora cuando la coloque.

- Asegúrese de que la impresora está rodeada de una zona despejada.
- Utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.

**Advertencia: Posibles daños:** cualquier daño de la impresora ocasionado por su desplazamiento inadecuado queda fuera de la cobertura de garantía de la impresora.

### Desplazamiento de la impresora a otra ubicación

La impresora y los accesorios opcionales se pueden desplazar de forma segura a otra ubicación teniendo en cuenta las siguientes precauciones:

- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, este debe tener una superficie capaz de abarcar toda el área de la impresora.
- Si se utiliza un carro para desplazar los accesorios opcionales, este debe tener una superficie que pueda abarcar todas las dimensiones de dichos accesorios.
- Mantenga la impresora en posición vertical.
- Se deben evitar los movimientos bruscos.

### Envío de la impresora

Al enviar la impresora, utilice el embalaje original o póngase en contacto con el punto de venta para obtener un kit de traslado.

# Administración de la impresora

# Búsqueda de información avanzada sobre la conexión de redes y el administrador

Este capítulo trata de las tareas básicas de soporte administrativo realizadas con Embedded Web Server. Si desea información sobre tareas de soporte del sistema más avanzadas, consulte la *Guía de conexión de redes* en el CD *Software y documentación* o *Embedded Web Server* — *Seguridad: Guía del administrador* en el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

### Comprobación de la pantalla virtual

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- Compruebe la pantalla virtual que aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla.
   La pantalla virtual funciona como lo haría una pantalla real en el panel de control de la impresora.

### Modificación de los valores de impresión confidencial

**Nota:** Esa función sólo está disponible para las impresoras de red o las impresoras conectadas a servidores de impresión.

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en la pestaña Configuración > Seguridad > Configuración de impresión confidencial.
- 3 Modifique los valores:
  - Defina un número máximo de intentos de introducción del PIN. Cuando algún usuario supera el número de intentos de introducción del PIN, se eliminan todos los trabajos de ese usuario.
  - Defina una caducidad para los trabajos de impresión confidenciales. Cuando un usuario no imprima los trabajos dentro del tiempo fijado, se borrarán todos sus trabajos.
- 4 Guarde los valores modificados.

### Copiar valores a otras impresoras

Nota: Esta función sólo está disponible en las impresoras de red.

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### **Notas:**

- Visualice la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Copiar valores de impresora.
- **3** Para cambiar el idioma, seleccione un idioma en la lista desplegable y haga clic en **Haga clic aquí para enviar idioma**.
- 4 Haga clic en Valores de la impresora.
- **5** Escriba las direcciones IP de las impresoras de origen y de destino en los campos correspondientes.

**Nota:** Si desea agregar o eliminar una impresora de destino, haga clic en **Agregar IP de destino** o **Eliminar IP de destino**.

6 Haga clic en Copiar valores de impresora.

### Restauración de los valores predeterminados de fábrica

Si desea conservar una lista de los valores de menú actuales como referencia, imprima una página de valores de menú antes de restaurar los valores predeterminados de fábrica. para obtener más información, consulte "Impresión de una página de valores de menú" en la página 42.

Si desea un método más completo de restauración de los valores predeterminados de fábrica de la impresora, utilice la opción Limpiar todos los valores. para obtener más información, consulte <u>"Borrado de la memoria no volátil" en la página 136</u>.

**Advertencia: Posibles daños:** Con la opción de restauración de valores predeterminados de fábrica se restauran la mayoría de los valores predeterminados de fábrica de la impresora. Entre las excepciones se incluyen el idioma de la pantalla, los mensajes y tamaños personalizados y los valores del menú Red/Puertos. Se eliminan todas las descargas almacenadas en la RAM. Las descargas almacenadas en la memoria flash o en el disco duro de la impresora no se ven afectadas.

En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



# Eliminación de atascos

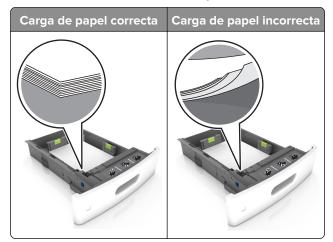
Seleccione adecuadamente el papel y el material especial y cárguelos correctamente. De esta forma evitará la mayoría de los atascos. Si se producen atascos, siga los pasos descritos en este capítulo.

**Nota:** La opción Recuperación atasco está definida en el valor Automático de forma predeterminada. La impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas salvo que la memoria requerida para retenerlas sea necesaria para otras tareas de impresión.

### Cómo evitar atascos

#### Cargue el papel correctamente

• Asegúrese de que el papel esté bien colocado en la bandeja.



- No extraiga las bandejas mientras se esté imprimiendo.
- No cargue las bandejas mientras se esté imprimiendo. Cargue la bandeja antes de imprimir, o espere a que se le indique que lo haga.
- No cargue demasiado papel. Asegúrese de que la altura de la pila no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.

No deslice el papel en el interior de la bandeja. Cárguelo tal como se muestra en la ilustración.



- Compruebe que las guías de la bandeja o el alimentador multiuso están colocados correctamente y no están demasiado ajustados al papel ni a los sobres.
- Introduzca la bandeja con firmeza en la impresora después de cargar el papel.
- Si va a cargar papel preperforado en combinación con la grapadora, asegúrese de que los orificios del borde largo del papel están en el lado derecho de la bandeja. Para obtener más información, consulte la sección "Carga de papel y material especial" en la *Guía del usuario*.

#### Deje que el papel se introduzca correctamente en las bandejas de correo opcionales.

 Asegúrese de ajustar la parte extensible de la bandeja de modo que los indicadores de tamaño del papel coincidan con el tamaño de papel utilizado.

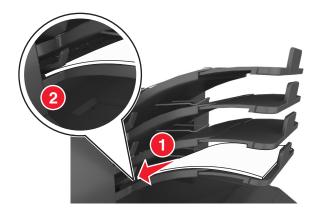


#### **Notas:**

- Si la parte extensible de la bandeja es más corta que el tamaño del papel en el que va a imprimir, el papel provocará un atasco en la bandeja de correo. Por ejemplo, si va a imprimir en papel de tamaño legal y la parte extensible de la bandeja está fijada en tamaño carta, se producirá un atasco.
- Si la parte extensible de la bandeja es más larga que el tamaño del papel en el que va a imprimir, los bordes se vuelven desiguales y el papel no se apila correctamente. Por ejemplo, si va a imprimir en

papel de tamaño carta y la parte extensible de la bandeja está fijada en tamaño legal, el papel no se apilará correctamente.

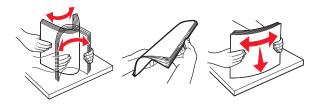
 Si hay que devolver el papel a la bandeja de correo, inserte el papel bajo el brazo de la bandeja y, a continuación, empuje el papel hasta el fondo.



**Nota:** Si el papel no está debajo del brazo de la bandeja , se producirá un atasco porque la bandeja se llenará en exceso.

#### **Utilice** papel recomendado

- Utilice sólo el papel o el material de impresión especial recomendado.
- No cargue papel arrugado, doblado, húmedo ni curvado.
- Flexione, airee y alise el papel y material especial antes de cargarlo.

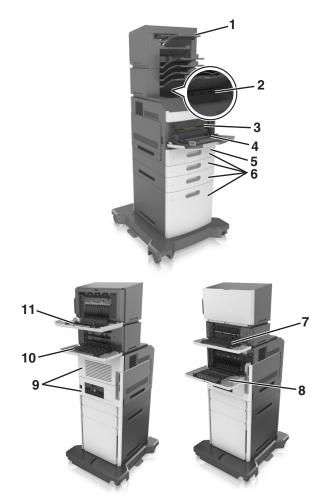


- No utilice papel cortado ni recortado manualmente.
- No mezcle tamaños, pesos o tipos de papel en la misma bandeja.
- Asegúrese de que se definan el tamaño y el tipo de papel correctos en el equipo o en el panel de control de la impresora.
- Guarde el papel teniendo en cuenta las recomendaciones del fabricante.

### Identificación de la ubicación del atasco

#### **Notas:**

- Cuando el Asistente de atascos está Activado, la impresora expulsa páginas en blanco o con impresiones parciales después de eliminar la página atascada. Compruebe si hay páginas en blanco en la salida impresa.
- Cuando Recuperación de atasco está fijado en Activado o Automático, la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.



	Ubicaciones de los atascos
1	Grapadora
2	Bandeja estándar
3	Puerta frontal
4	Alimentador multiuso
5	Unidad dúplex
6	Bandejas
7	Unidad de salida
8	Puerta posterior
9	Buzón
10	Puerta posterior de la grapadora

# Atasco de papel en la puerta frontal

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.

**1** Abra la cubierta frontal y el alimentador multiuso.



2 Extraiga el cartucho de tóner.



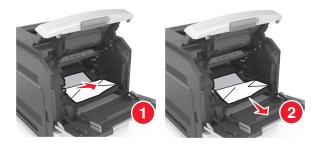
**3** Extraiga la unidad de imagen.



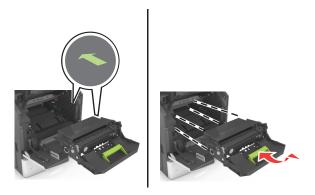
**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

4 Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.

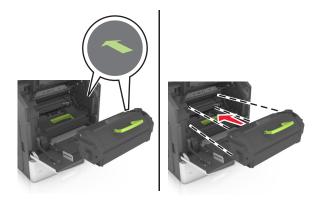


**5** Introduzca la unidad de imagen.



Nota: Utilice como guía las flechas del lateral de la impresora.

6 Introduzca el cartucho de tóner.



- 7 Cierre la puerta del alimentador multiuso y la cubierta frontal.
- **8** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en la puerta posterior

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.

**1** Abra la puerta posterior.



2 Retire el papel atascado.

**Nota:** Retire todos los fragmentos de papel.



**3** Cierre la puerta posterior.

4 Empuje la parte posterior de la bandeja estándar.



**5** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



6 Inserte la bandeja estándar.

**7** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en la bandeja estándar

1 Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



2 Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

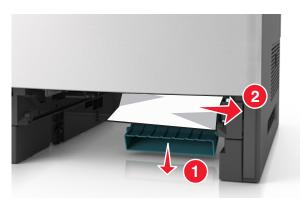
# Atasco de papel en la unidad de impresión a doble cara

1 Extraiga la bandeja.



**2** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



- 3 Introduzca la bandeja.
- **4** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en las bandejas

**1** Extraiga la bandeja.



2 Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



3 Introduzca la bandeja.

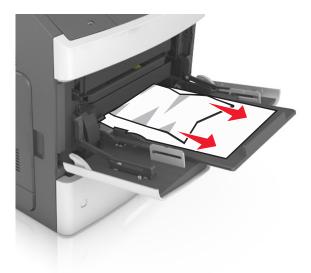
**4** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en el alimentador multiuso

1 Retire el papel del alimentador multiuso.

**2** Retire el papel atascado.

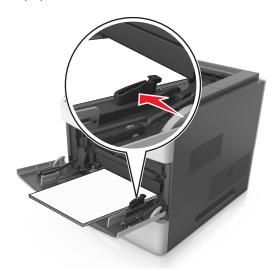
Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**3** Flexione, airee y alise los bordes del papel antes de cargarlo.



4 Cargue papel y ajuste la guía del papel.

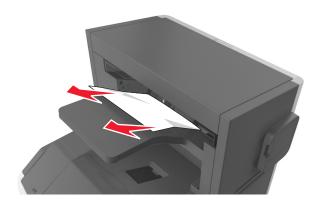


**5** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en la grapadora

1 Retire el papel atascado.

**Nota:** Retire todos los fragmentos de papel.



**2** Abra la puerta posterior de la grapadora.



**3** Retire el papel atascado.

**Nota:** Retire todos los fragmentos de papel.

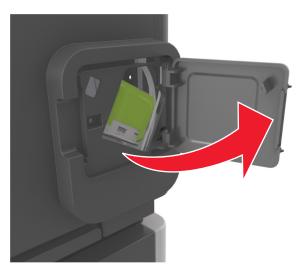


4 Cierre la puerta.

**5** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de grapas en la grapadora

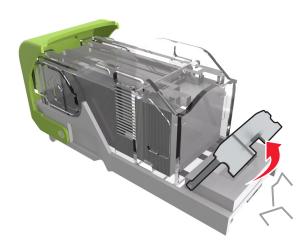
1 Abra la puerta de acceso de la grapadora.



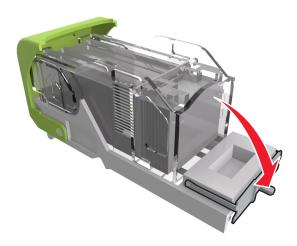
2 Retire el soporte del cartucho de grapas.



**3** Abra la protección de grapas y, a continuación, retire las grapas sueltas.



4 Cierre la protección de grapas.



**5** Presione las grapas contra el soporte de metal.



**Nota:** Si las grapas están en la parte posterior del cartucho, agítelo hacia abajo para que las grapas se acerquen al soporte de metal.



- 6 Inserte el soporte del cartucho de grapas.
- 7 Cierre la puerta de acceso de la grapadora.
- **8** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en la unidad de salida

**1** Abra la puerta posterior de la unidad de salida.



2 Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



3 Cierre la puerta.

**4** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Atasco de papel en el buzón

**1** Abra la puerta posterior del buzón.



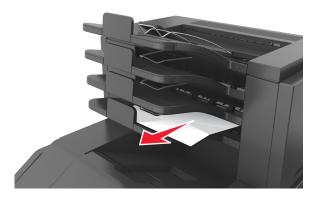
**2** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



- **3** Cierre la puerta.
- 4 Si el atasco está en la bandeja de correo, retire el papel atascado.

**Nota:** Retire todos los fragmentos de papel.



**5** Si es necesario, pulse OK en el panel de control.

# Solución de problemas

### Descripción de los mensajes de la impresora

### Cartucho, unidad de imagen no coinciden [41.xy]

Utilice sólo un cartucho de tóner y una unidad de imagen compatibles.

Nota: Para ver una lista de consumibles compatibles, visite www.lexmark.com.

### Cambiar [origen] a [cadena personalizada], cargar [orientación]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• Cargue el tamaño y el tipo de papel correctos de la bandeja, y pulse OK en el panel de control de la impresora.

**Nota:** Asegúrese de que se especifican los valores de tamaño y tipo de papel en el menú Papel del panel de control de la impresora.

• Cancele el trabajo de impresión.

# Cambiar [origen del papel] a [nombre de tipo personalizado], cargar [orientación]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• Cargue el tamaño y el tipo de papel correctos de la bandeja, y pulse OK en el panel de control de la impresora.

**Nota:** Asegúrese de que se especifican los valores de tamaño y tipo de papel en el menú Papel del panel de control de la impresora.

Cancele el trabajo de impresión.

### Cambiar [origen de papel] a [tamaño de papel] cargar [orientación]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• Cargue el tamaño y el tipo de papel correctos de la bandeja, y pulse OK en el panel de control de la impresora.

**Nota:** Asegúrese de que se especifican los valores de tamaño y tipo de papel en el menú Papel del panel de control de la impresora.

Cancele el trabajo de impresión.

### Cambiar [origen] a [tipo de papel] [tamaño del papel], cargar [orientación]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• Cargue el tamaño y el tipo de papel correctos de la bandeja, y pulse OK en el panel de control de la impresora.

**Nota:** Asegúrese de que se especifican los valores de tamaño y tipo de papel en el menú Papel del panel de control de la impresora.

• Cancele el trabajo de impresión.

### Compruebe conexión bandeja [x]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• Apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla.

Si el error se produce por segunda vez:

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- 3 Extraiga la bandeja especificada.
- 4 Vuelva a instalar la bandeja.
- **5** Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **6** Vuelva a encender la impresora.

Si el error se produce de nuevo:

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- 3 Extraiga la bandeja.
- 4 Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### Cerrar puerta o insertar cartucho.

Falta el cartucho de tóner o no está correctamente instalado. Inserte el cartucho y, a continuación, cierre todas las puertas y cubiertas.

### Cerrar la puerta posterior del clasificador

Cierre la puerta posterior del clasificador.

### Cierre de la puerta posterior

Cierre la puerta posterior de la impresora.

### [39] Página compleja; puede que algunos datos no se hayan imprimido

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

- Reduzca el número y el tamaño de las fuentes, el número y complejidad de imágenes y el número de páginas del trabajo de impresión.
- Cancele el trabajo de impresión.
- Instale más memoria de impresora.

# [57] Cambio en configuración; algunos trabajos retenidos no se han restaurado

Los trabajos retenidos no están disponibles debido a alguno de los siguientes cambios en la impresora:

- Se ha actualizado el firmware de la impresora.
- Se ha eliminado la bandeja para el trabajo de impresión.
- El trabajo de impresión se ha enviado desde una unidad flash que ya no está conectada al puerto USB.
- El disco duro de la impresora contiene trabajos de impresión que se almacenaron mientras el disco duro estaba instalado en un modelo de impresora diferente.

En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### [51] Flash defectuosa detectada

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Sustituya la tarjeta de memoria flash defectuosa.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para ignorar el mensaje y continuar con la impresión.
- Cancele el trabajo de impresión actual.

### [62] Disco lleno

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse or para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en el disco duro de la impresora.
- Instale un disco duro de impresora con mayor capacidad.

### El disco debe formatearse para utilizarse en este dispositivo

En el panel de control de la impresora, seleccione **Formatear disco** para formatear el disco duro de la impresora y borrar el mensaje.

Nota: Al formatear, se eliminarán todos los archivos almacenados en disco duro de la impresora.

### Disco casi lleno. Liberando espacio con seguridad.

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje.
- Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en el disco duro de la impresora.
- Instale un disco duro de impresora con mayor capacidad de memoria.

### Vaciar la caja del perforador

- Vacíe la caja del perforador.
   Para obtener más información consulte la sección "Limpieza de la impresora" en la Guía del usuario.
- 2 Vuelva a introducir la caja del perforador en el clasificador y después pulse OK en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje.

### Error al leer unidad USB. Extraiga la unidad USB.

Se ha introducido un dispositivo USB no admitido. Extraiga el dispositivo USB e introduzca uno admitido.

### Error al leer el concentrador USB. Extraiga el concentrador.

Se ha conectado un concentrador USB no compatible. Extraiga el concentrador USB no admitido e instale uno compatible.

### [84.xy] Unidad de imagen casi agotada.

Puede que tenga que realizar el pedido de una unidad de imagen. Si es necesario, pulse OK en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### [84.xy] Unidad de imagen casi agotada

Si es necesario, pulse en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### Unidad de imagen casi agotada, [x] páginas restantes aproximadas [84.xy]

Puede que tenga que sustituir la unidad de imagen muy pronto. Para obtener más información consulte la sección "Sustitución de consumibles" en la *Guía del usuario*.

Si es necesario, pulse en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### [59] Bandeja de salida [x] incompatible

Realice una de las siguientes acciones:

- Retire la salida especificada.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar imprimiendo sin utilizar la bandeja de salida especificada.

### [59] Bandeja [x] incompatible

Realice una de las siguientes acciones:

- Extraiga la bandeja especificada.
- En el panel de control de la impresora, seleccione para borrar el mensaje y continuar imprimiendo sin utilizar la bandeja especificada.

### [34] Tamaño de papel incorrecto, abrir [origen del papel]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Cargue el tamaño de papel correcto en la bandeja.
- En el panel de control de la impresora, pulse or para borrar el mensaje y continuar con la impresión en una bandeja diferente.
- Compruebe las guías de longitud y anchura de la bandeja y asegúrese de que el papel está correctamente cargado en ella.
- Asegúrese de que estén especificados el tamaño y el tipo de papel correctos en el cuadros de diálogo Propiedades de impresión o Imprimir.
- Asegúrese de que se especifican los valores de tamaño y tipo de papel en el menú Papel del panel de control de la impresora.
- Asegúrese de que el tamaño de papel está configurado correctamente Por ejemplo, si el tamaño del alimentador multiuso se ha definido como Universal, asegúrese de que el papel es lo suficientemente grande para los datos que se están imprimiendo.
- Cancele el trabajo de impresión.

### Introduzca la caja del perforador

Introduzca la caja del perforador en el clasificador y después pulse OK en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje.

### Insertar cartucho grapas

Realice una de las siguientes acciones:

- Inserte un nuevo cartucho de grapas. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones incluida con el consumible.
- En el panel de control de la impresora, pulse or para borrar el mensaje y continuar con la impresión sin usar el cartucho de grapas.

### Introducir bandeja [x]

Introduzca la bandeja indicada en la impresora.

### Instalar bandeja de salida [x]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Instale la bandeja especificada:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - 3 Instale la bandeja especificada.
  - **4** Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
  - **5** Vuelva a encender la impresora.
- Cancele el trabajo de impresión.
- Restablecer salida activa

### Instalar bandeja [x]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Instale la bandeja especificada:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - 3 Instale la bandeja especificada.
  - **4** Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
  - **5** Vuelva a encender la impresora.
- Cancele el trabajo de impresión.
- Restablecer la salida activa.

### [37] Memoria insuficiente para desfragmentar memoria flash

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para detener la operación de desfragmentación y continuar con la impresión.
- Elimine fuentes, macros y otros datos en la memoria de la impresora. En el panel de control de la impresora, navegue hasta:



• Instale más memoria de impresora.

#### Memoria insuficiente, se han eliminado algunos trabajos en espera [37]

En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje.

#### [37] Memoria insuficiente, algunos trabajos en espera no se restaurarán

Realice una de las siguientes acciones:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje.
- Borre otros trabajos en espera para liberar memoria de impresora adicional.

#### [37] Memoria insuficiente para clasificar trabajo

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para imprimir la parte del trabajo ya almacenada y empezar a clasificar el resto del trabajo de impresión.
- Cancele el trabajo de impresión actual.

#### [35] Memoria insuficiente para admitir la función Guardar recursos

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse or para desactivar Guardar recursos, borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Instale más memoria de impresora.

#### Cargar [origen del papel] con [cadena personalizada] [orientación de papel]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Cargue la bandeja o el alimentador con papel adecuado del mismo tipo y tamaño.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si la impresora encuentra una bandeja con el papel del tamaño y tipo adecuados, utilizará esa bandeja. En caso contrario, imprimirá desde el origen de papel predeterminado.

Cancele el trabajo actual.

## Cargar [origen del papel] con [nombre de tipo personalizado] [orientación del papel]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Carque la bandeja o el alimentador con papel adecuado del mismo tipo y tamaño.
- En el panel de control de la impresora, pulse okaza para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si la impresora encuentra una bandeja con tamaño y tipo de papel adecuados, cargará el papel de esa bandeja. En caso contrario, imprimirá desde el origen de papel predeterminado.

• Cancele el trabajo actual.

#### Cargar [origen del papel] con [tamaño del papel] [orientación del papel]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Cargue la bandeja o el alimentador con papel adecuado del mismo tamaño.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si la impresora encuentra una bandeja con papel del tamaño adecuado, cargará el papel de esa bandeja. En caso contrario, imprimirá desde el origen de papel predeterminado.

• Cancele el trabajo actual.

# Cargar [origen del papel] con [tipo de papel] [tamaño del papel] [orientación del papel]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Carque la bandeja o el alimentador con papel adecuado del mismo tipo y tamaño.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si la impresora encuentra una bandeja con tamaño y tipo de papel adecuados, cargará el papel de esa bandeja. En caso contrario, imprimirá desde el origen de papel predeterminado.

• Cancele el trabajo actual.

#### Cargar alimentador multiuso con [cadena personalizada] [orientación]

Realice alguna de estas acciones:

- Carque el alimentador con papel del tipo y tamaño adecuados.
- Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si no se ha cargado papel en el alimentador, la impresora ignora la solicitud e imprime desde una bandeja seleccionada de forma automática.

• Cancele el trabajo actual.

# Cargar alimentador multiuso con [nombre de tipo personalizado] [orientación]

Realice alguna de estas acciones:

- Cargue el alimentador multiuso con papel del tipo y tamaño adecuados.
- Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si no se ha cargado papel en el alimentador, la impresora ignora la solicitud e imprime desde una bandeja seleccionada de forma automática.

• Cancele el trabajo actual.

#### Cargar alimentador multiuso con [tamaño del papel] [orientación]

Realice alguna de estas acciones:

• Cargue alimentador multiuso con el tamaño de papel correcto.

• Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si no se ha cargado papel en el alimentador, la impresora ignora la solicitud e imprime desde una bandeja seleccionada de forma automática.

• Cancele el trabajo actual.

# Cargar alimentador multiuso con [tipo de papel] [tamaño de papel] [orientación]

Realice alguna de estas acciones:

- Cargue el alimentador multiuso con papel del tipo y tamaño adecuados.
- Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si no se ha cargado papel en el alimentador, la impresora ignora la solicitud e imprime desde una bandeja seleccionada de forma automática.

Cancele el trabajo actual.

#### Cargar grapas

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Sustituya o introduzca el cartucho de grapas especificado en la grapadora.
   Para obtener más información consulte la sección "Sustitución de consumibles" en la Guía del usuario.
- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Cancele el trabajo de impresión.

#### [80.xy] Kit de mantenimiento agotado

Es posible que deba solicitar un kit de mantenimiento. Para obtener más información, visite el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente y, a continuación, informe del mensaje.

Si es necesario, pulse en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### [80.xy] Kit de mantenimiento casi agotado

Para obtener más información, visite el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente y, a continuación, informe del mensaje.

Si es necesario, pulse en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

# Kit de mantenimiento muy bajo, quedan aproximadamente [x] páginas [80.xy]

Puede que tenga que sustituir el kit de mantenimiento muy pronto. Para obtener más información, visite el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente y, a continuación, informe del mensaje.

Si es necesario, pulse en el panel de control de la impresora para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### [38] Memoria Ilena

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje.
- Disminuya el valor de la resolución.
- Instale más memoria de impresora.

#### Carga incorrecta resuelta, hojas sobrantes en la bandeja de salida [24y.xx]

Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### [54] Error de software en red [x]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, enciéndala de nuevo.
- Actualice el firmware de la red en la impresora o el servidor de impresión. Para obtener más información, visite el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

## [33.xy] Para [consumibles] que no sean de Lexmark, consulte la Guía del usuario

Nota: El consumible puede ser el cartucho de tóner o la unidad de imagen.

La impresora ha detectado un consumible o una pieza instalada en la impresora que no es de Lexmark.

La impresora Lexmark ha sido diseñada para un óptimo rendimiento con consumibles y piezas originales de Lexmark. El uso de suministros o piezas de terceros puede afectar al rendimiento, la fiabilidad o el ciclo de vida de la impresora y de sus componentes de imagen. Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes y suministros originales de Lexmark" en la página 143</u>.

Todos los indicadores de duración han sido diseñados para funcionar con consumibles y piezas de Lexmark, pudiendo ocasionar resultados impredecibles si se utilizan consumibles o piezas de terceros. Si se agota el uso de los componentes de imagen, pueden producirse daños en la impresora Lexmark o en sus componentes asociados.

**Advertencia: Posibles daños:** El uso de consumibles o piezas de terceros puede afectar a la cobertura de la garantía. Es posible que la garantía no cubra el daño ocasionado por el uso de consumibles o piezas de terceros.

Para asumir cualquiera de estos riesgos y continuar con el uso de consumibles y piezas no originales en la

impresora, pulse of y en el panel de control de la impresora simultáneamente durante 15 segundos para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

Si no desea asumir estos riesgos, extraiga el consumible o la pieza de terceros de la impresora e instale un consumible o pieza original de Lexmark.

**Nota:** Para ver la lista de consumibles compatibles, consulte la sección "Solicitud de suministros" o visite <a href="https://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>.

#### [52] No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos.

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse or para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en la memoria flash.
   En el panel de control de la impresora, navegue hasta:

• Use una tarjeta de memoria flash de más capacidad.

**Nota:** Se borran las macros y fuentes descargadas que no se hayan guardado en la memoria flash cuando se apaga o reinicia la impresora.

#### papel, cambios necesarios

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, seleccione **Pedir confirmación de cada página** para continuar con la impresión.
- Seleccione Utilizar suministros actualespara continuar con la impresión utilizando el papel cargado en la bandeja.
- Cancele el trabajo de impresión actual.

#### Puerto paralelo [x] desactivado [56]

Realice una de las siguientes acciones:

- En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
  - La impresora desecha cualquier dato recibido a través del puerto paralelo.
- Pulse Restablecer salida activa para restablecer la bandeja en un conjunto de bandejas enlazadas.

# La impresora ha tenido que reiniciarse. Puede que el último trabajo esté incompleto.

En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

Para obtener más información, visite <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

#### Volver a conectar la bandeja de salida [x]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla.
- Vuelva a colocar la bandeja especificada.
  - 1 Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - 3 Retire la salida especificada.
  - 4 Vuelva a conectar la salida.
  - **5** Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
  - 6 Vuelva a encender la impresora.
- Para retirar la bandeja de salida especificada:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - 3 Retire la salida especificada.
  - 4 Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
- En el panel de control de la impresora, pulse or para borrar el mensaje y continuar con la impresión sin usar la bandeja de salida especificada.

#### Volver a conectar las bandejas de salida [x] – [y]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla.
- Para volver a conectar las bandejas de salida especificadas:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - **3** Retire las bandejas de salida especificadas.
  - 4 Vuelva a conectar las bandejas de salida.
  - **5** Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
  - 6 Vuelva a encender la impresora.

- Retire las bandejas de salida especificadas:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - 3 Retire las bandejas de salida especificadas.
  - 4 Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje e imprimir sin utilizar las bandejas de salida especificadas.

#### Reinstalar cartucho que falta o no responde [31.xy]

Realice alguna de estas acciones:

- Compruebe si falta el cartucho de tóner. Si falta, instálelo.
  - Para obtener información sobre la instalación del cartucho de tóner, consulte la sección "Sustitución de consumibles".
- Si está instalado, extráigalo e instale de nuevo el cartucho de tóner que no responde.

**Nota:** Si aparece el mensaje después de reinstalar el consumible, sustituya el cartucho de tóner. Es posible que el cartucho esté defectuoso o que el consumible no sea original de Lexmark. Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes y suministros originales de Lexmark" en la página 143.</u>

#### [31.xy] Reinstalar unidad de imagen que falta o no responde

Realice alguna de estas acciones:

- Compruebe si falta la unidad de imagen. Si falta, instálela.
  - Para obtener información sobre la instalación de la unidad de imagen, consulte la sección "Sustitución de consumibles".
- Si la unidad de imagen está instalada, extráigala y vuelva a instalar la unidad de imagen que no responde.

**Nota:** Si aparece el mensaje después de reinstalar el consumible, sustituya la unidad. Es posible que la unidad de imagen esté defectuosa o que el consumible no sea original de Lexmark. Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes y suministros originales de Lexmark" en la página 143.</u>

#### [61] Extraer disco defectuoso

Extraiga y sustituya el disco duro defectuoso de la impresora.

#### Extraer material de embalaje, [nombre de zona]

- 1 Extraiga los restos de material de embalaje de la ubicación especificada.
- **2** En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### Retirar papel de todas las bandejas

Retire el papel de todas las bandejas para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si al quitar el papel no desaparece el mensaje, seleccione **Continuar** en el panel de control de la impresora.

#### Extraer papel de bandeja [x]

Retire el papel de la bandeja especificada para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Si al quitar el papel no desaparece el mensaje, seleccione **Continuar** en el panel de control de la impresora.

#### Extraer papel de [nombre del conjunto de bandejas enlazadas]

Retire el papel de la bandeja especificada para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

Si al quitar el papel no desaparece el mensaje, seleccione Continuar en el panel de control de la impresora.

#### Retirar papel de la bandeja de salida estándar

Extraiga la pila de papel de la bandeja estándar.

#### [42.xy] Sustituir el cartucho, la región de la impresora no coincide

Instale un cartucho de tóner que coincida con el número de región de la impresora. La *x* es el valor de la región de la impresora. La *y* es el valor de la región del cartucho. La x y la y pueden tener los valores siguientes:

#### Lista de las regiones de la impresora y del cartucho de tóner

Número de región	Región
0	Global
1	Estados Unidos, Canadá
2	Espacio Económico Europeo (EEE), Suiza
3	Asia y Pacífico, Australia, Nueva Zelanda
4	Latinoamérica
5	África, Oriente Medio, resto de Europa
9	No válido

#### **Notas:**

- Los valores x e y son el .xy del código de error mostrado en el panel de control de la impresora.
- Los valores x e y deben coincidir para que continúe la impresión.

#### Sustitución de unidad de imagen defectuosa [31.xy]

Sustituya la unidad de imagen defectuosa para borrar el mensaje. Para obtener información adicional, consulte la hoja de instrucciones que acompaña al consumible o consulte la sección "Sustitución de consumibles" de la *Guía del usuario*.

**Nota:** Si no tiene una unidad de imagen de recambio, consulte la sección "Solicitud de suministros" de la *Guía del usuario* o visite **www.lexmark.com**.

#### [84.xy] Sustituir unidad de imagen, O páginas restantes aproximadas

Sustituya la unidad de imagen para borrar el mensaje y continuar la impresión. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones que se facilita con el suministro o consulte la sección "Sustitución de consumibles" en la *Guía del usuario*.

**Nota:** Si no tiene una unidad de imagen de recambio, consulte la sección "Solicitud de suministros" de la *Guía del usuario* o visite **www.lexmark.com**.

### [80.xyz] Sustituya el kit de mantenimiento, se ha superado la vida útil recomendada

Para obtener más información, vaya a <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



#### [80.xy] Sustituya el kit de mantenimiento para reanudar la impresión

Para obtener más información, vaya a <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Si es necesario, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### [31.xy] Sustituir cartucho que falta

Instale el cartucho de tóner que falta para borrar el mensaje. Para obtener más información, consulte la sección "Sustitución de consumibles" en la *Guía del usuario*.

#### [31.xyz] Sustituya el fusor que falta

Instale el fusor que falta. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones incluida con la pieza de repuesto.

#### [31.xy] Sustituir la unidad de imagen que falta

Instale la unidad de imagen que falta para borrar el mensaje. Para obtener más información consulte la sección "Sustitución de consumibles" en la *Guía del usuario*.

#### Sustituir el mecanismo del rodillo [81.xx]

1 Sustituya el mecanismo del rodillo. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones que se suministra con la pieza de repuesto.

2 Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### Sustituir cartucho no admitido [32.xy]

Extraiga el cartucho de tóner e instale uno admitido para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones incluida con el consumible.

Este error también puede producirse al instalar cartucho original de Lexmark, como un cartucho de alto rendimiento, que no esté diseñado para su uso con este producto.

Los siguientes códigos de error indican que se ha instalado un cartucho de tóner no original de Lexmark:

32,13

32,16

32,19

32,22

32,25

32,28

32,31

32,34

32,37

Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes y suministros originales de Lexmark" en la</u> página 143.

**Nota:** Si no tiene un cartucho de recambio, consulte la sección "Solicitud de suministros" o acceda a **www.lexmark.com**.

#### [32.xy] Sustituir unidad de imagen no admitida

Extraiga la unidad de imagen e instale una admitida para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones incluida con el consumible.

Este error también puede aparecer por instalar una unidad de imagen original de Lexmark, por ejemplo una unidad MICR, que no esté concebida para usarse en este producto.

Los siguientes códigos de error indican que se ha instalado una unidad de imagen no original de Lexmark:

32.14

32.17

32.20

32.23

32.26

32.29

32.32

32.35

32.38

Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes y suministros originales de Lexmark" en la</u> página 143.

**Nota:** Si no tiene una unidad de imagen de recambio, consulte la sección "Solicitud de suministros" o visite **www.lexmark.com**.

#### Reemplazar cepillo

- 1 Sustituya el cepillo del fusor. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones que se suministra con la pieza de repuesto.
- 2 Pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

#### ¿Restaurar trabajos en espera?

Realice una de las siguientes acciones:

- Seleccione Restaurar en el panel de control de la impresora para restaurar todos los trabajos retenidos almacenados en el disco duro de la impresora.
- Seleccione No restaurar si no quiere que se restaure ningún trabajo de impresión.

#### Puerto serie [x] desactivado [56]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, seleccione **Continuar** para borrar el mensaje. La impresora descarta cualquier dato recibido a través del puerto serie especificado.
- Pulse Restablecer salida activa para restablecer la bandeja activa en un conjunto de bandejas enlazadas.
- Asegúrese de que el menú Mem intermedia serie está configurado como Activado.

#### Algunos trabajos en espera no se han restaurado

En el panel de control de la impresora, pulse Continuar para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

**Nota:** Los trabajos retenidos que no se restauran permanecen en el disco duro de la impresora y son inaccesibles.

#### Error de software en red estándar [54]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para confirmar.
- Desenchufe el enrutador, espere 30 segundos y, a continuación, vuelva a enchufarlo.
- Apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla.
- Actualice el firmware de la red en la impresora o el servidor de impresión. Para obtener más información, visite el sitio web de asistencia de Lexmark en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

#### [56] Puerto USB estándar desactivado

Realice al menos una de las acciones siguientes:

• En el panel de control de la impresora, pulse OK para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

Nota: La impresora descarta cualquier dato recibido a través del puerto USB.

• En el panel de control de la impresora, defina la memoria intermedia USB como Auto.

#### Consumibles necesarios para completar el trabajo

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Desde le panel de control de la impresora, seleccione Solicitud de suministros para ver todos los mensajes de error que indican qué consumibles se necesitan para continuar procesando el trabajo actual y, a continuación, pulse
   OK para eliminar el mensaje y seguir imprimiendo.
  - 1 Realice inmediatamente el pedido del consumible que falta.
  - 2 Instale el consumible. Para obtener más información, consulte la hoja de instrucciones incluida con el consumible.
- Cancele el trabajo de impresión, instale el consumible que falta y, a continuación, vuelva a enviar el trabajo de impresión.

# El dispositivo está funcionando en Modo seguro. Puede que algunas opciones de impresión estén desactivadas o proporcionen resultados inesperados.

Pulse OK para borrar el mensaje.

#### [58] Demasiadas bandejas de salida instaladas

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- 3 Extraiga las bandejas adicionales.
- 4 Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **5** Vuelva a encender la impresora.

#### [58] Demasiados discos instalados

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- **3** Extraiga los discos duros adicionales de la impresora.
- 4 Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **5** Vuelva a encender la impresora.

#### [58] Demasiadas opciones flash instaladas

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- **3** Retire la memoria flash sobrante.
- 4 Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **5** Vuelva a encender la impresora.

#### [58] Demasiadas bandejas instaladas

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- 3 Retire las bandejas sobrantes.
- 4 Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **5** Vuelva a encender la impresora.

#### Tamaño del papel de bandeja [x] no admitido

Se ha cargado en la bandeja especificada un tamaño de papel no admitido. Sustitúyalo por uno con un tamaño admitido.

#### [53] Flash sin formato detectada

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse OK para detener la operación de desfragmentación y continuar con la impresión.
- Formatee el dispositivo de memoria flash.

**Nota:** Si el mensaje de error continúa, es posible que el dispositivo de memoria flash venga defectuosa y deba sustituirla.

#### Disco no admitido

Se ha introducido un disco no admitido. Extraiga el disco no admitido e instale uno admitido.

#### [55] Opción no admitida en la ranura [x]

- 1 Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- **3** Extraiga la tarjeta de opción no admitida de la placa de control de la impresora y sustitúyala por una que sea compatible.

- 4 Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.
- **5** Encienda la impresora de nuevo.

#### Puerto USB [x] desactivado [56]

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
  - La impresora descarta cualquier dato recibido a través del puerto serie especificado.
- Pulse Restablecer salida activa para restablecer la bandeja activa en un conjunto de bandejas enlazadas.
- Asegúrese de que el menú de la memoria intermedia del puerto USB está activado.

### Solución de problemas de la impresora

- "Problemas básicos de la impresora" en la página 194
- "Problemas de hardware y de opciones internas" en la página 197
- "Problemas de alimentación del papel" en la página 202

#### Problemas básicos de la impresora

#### La impresora no responde

Acción	Sí	No
Paso 1 Asegúrese de que la impresora está encendida.	Vaya al paso 2.	Encienda la impresora.
¿La impresora está encendida?		
Paso 2 Compruebe si la impresora está en modo de suspensión o en modo de hibernación. ¿Está la impresora en modo de suspensión o hibernación?	Pulse el botón de suspensión para reactivar la impresora cuando esté en modo de suspensión o hibernación.	Vaya al paso 3.
Paso 3  Compruebe si un extremo del cable de alimentación está enchufado a la impresora y el otro a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.	Vaya al paso 4.	Enchufe un extremo del cable de alimen- tación a la impresora y el otro a una toma de alimentación eléctrica
¿El cable de alimentación está enchufado a la impresora y a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra?		debidamente conectada a tierra.

Acción	Sí	No
Paso 4  Compruebe el resto de equipos eléctricos enchufados a la toma de corriente.  ¿El resto de equipos eléctricos funciona?	Desenchufe el resto de equipos eléctricos y encienda la impresora. Si la impresora no funciona, vuelva a conectar el resto de equipos eléctricos.	Vaya al paso 5.
Paso 5  Compruebe si los cables que conectan la impresora con el equipo está insertados en los puertos correctos.  ¿Están los cables insertados en los puertos correctos?	Vaya al paso 6.	Asegúrese de que los siguientes elementos coinciden:  • El símbolo USB del cable con el mismo símbolo de la impresora  • El cable Ethernet adecuado con el puerto Ethernet.
Paso 6 Asegúrese de que la toma de corriente no se desconecta mediante ningún tipo de interruptor. ¿La toma de corriente se desconecta mediante algún tipo de interruptor?	Encienda o resta- blezca el interruptor.	Vaya al paso 7.
Paso 7  Compruebe si la impresora está enchufada a algún protector de sobretensión, fuentes de alimentación permanentes o cables alargadores.  ¿Está la impresora enchufada a algún protector de sobretensión, fuentes de alimentación permanentes o cables alargadores?	Conecte el cable de alimentación de la impresora directa- mente a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.	Vaya al paso 8.
Paso 8  Compruebe si un extremo del cable de la impresora está enchufado a un puerto de la impresora y el otro, al equipo, al servidor de impresión, a una opción o a otro dispositivo de red.  ¿El cable de la impresora está correctamente conectado a la misma y al equipo, servidor de impresión, opción u otro dispositivo de red?	Vaya al paso 9.	Conecte el cable de la impresora correctamente a la misma y al equipo, servidor de impresión, opción u otro dispositivo de red.
Paso 9 Asegúrese de instalar todas las opciones de hardware correctamente y de extraer el material de embalaje. ¿Están todas las opciones de hardware instaladas correctamente y el material de embalaje extraído?	Vaya al paso 10.	Apague la impresora, extraiga todo el material de embalaje y, a continuación, vuelva a instalar las opciones de hardware y encienda la impresora.

Acción	Sí	No
Paso 10  Compruebe si ha seleccionado los valores de puerto correctos en el controlador de la impresora.	Vaya al paso 11.	Utilice los valores del controlador de la impresora correctos.
¿Los valores de puerto son correctos?		
Paso 11 Compruebe el controlador de impresora instalado. ¿Está instalado el controlador de impresora correcto?	Vaya al paso 12.	Instale el controlador de impresora correcto.
Paso 12 Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla. ¿Funciona la impresora?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### La pantalla de la impresora está en blanco

Acción	Sí	No
Paso 1 Pulse el botón de suspensión en el panel de control de la impresora.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Aparece el mensaje <b>Lista</b> en el panel de control de la impresora?		
Paso 2 Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla.	El problema se ha solucionado.	Apague la impresora y, a continuación, póngase en contacto con atención al
¿Aparecen los mensajes <b>Espere</b> y <b>Lista</b> en la pantalla de la impresora?		<u>cliente</u> .

### Problemas de hardware y de opciones internas

#### Problemas de bandeja de 2100 hojas

Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
<b>a</b> Extraiga la bandeja y, a continuación, pruebe una o varias de las siguientes acciones:	solucionado.	
<ul> <li>Asegúrese de que el papel esté bien colocado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que el papel está bien introducido y que no hay atascos.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que los indicadores de tamaño del papel de las guías están alineadas con los indicadores del tamaño de papel de la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que las guías de papel están alineadas con los bordes del papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Asegúrese de que el papel no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que está imprimiendo en un tipo y tamaño de papel recomendado.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que el papel o el material de impresión especial cumple las especificaciones y que no está dañado.</li> </ul>		
<b>b</b> Inserte la bandeja correctamente.		
<b>Nota:</b> Presione la pila de papel hacia abajo mientras inserta la bandeja.		
¿La bandeja funciona correctamente?		
Paso 2	El problema se ha	Vaya al paso 3.
Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, enciéndala de nuevo.	solucionado.	
¿La bandeja funciona correctamente?		
Paso 3	Vaya al paso 4.	Para obtener más
Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si la bandeja aparece en la lista Opciones instaladas.		información, consulte la hoja de configu- ración que se facilita
<b>Nota:</b> Si la bandeja aparece en la página de valores de menú, pero el papel se atasca al entrar o salir de la impresora, es posible que ésta no se haya instalado correctamente.		con la bandeja de 2100 hojas.
¿Aparece la bandeja en la página de valores de menú?		

Acción	Sí	No
Paso 4 Compruebe si la bandeja está disponible en el controlador de la impresora.  Nota: Es posible que sea necesario añadir manualmente la bandeja en el controlador de la impresora para que esté disponible para los trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte "Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 37.	Vaya al paso 5.	Añada manualmente la bandeja en el controlador de la impresora.
¿La bandeja está disponible en el controlador de la impresora?		
Paso 5  Compruebe si la bandeja está seleccionada.  Seleccione la bandeja desde la aplicación que esté utilizando. Si está utilizando Mac OS X versión 9, asegúrese de que la impresora está configurada en el Selector.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿La bandeja funciona correctamente?		

#### No se puede detectar la opción interna

Acción	Sí	No
Paso 1 Apague la impresora, espere unos 10 segundos aproximadamente y, a continuación, encienda la impresora.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Funciona correctamente la opción interna?		
Paso 2  Compruebe si la opción interna está correctamente instalada en la placa de la controladora.	Vaya al paso 3.	Conecte la opción interna a la placa de la controladora.
<b>a</b> Apague a impresora con el interruptor y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.		
<b>b</b> Asegúrese de que la opción interna está instalada en el conector adecuado de la placa de la controladora.		
<b>c</b> Conecte el cable de alimentación a la impresora y, a continuación, a un enchufe con toma de tierra. Encienda la impresora.		
¿Está bien conectada la opción interna en la placa de la controladora?		
Paso 3	Vaya al paso 4.	Vuelva a instalar la
Imprima una página de valores de menú y compruebe si la opción interna aparece en la lista de Funciones instaladas.		opción interna.
¿Aparece la opción interna en la página de valores del menú?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Compruebe si la opción interna está seleccionada.</li> <li>Es posible que sea necesario añadir manualmente la opción interna en el controlador de la impresora para que esté disponible para los trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte "Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 37.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Funciona correctamente la opción interna?		

#### El servidor de impresión interno no funciona correctamente

Acción	Sí	No
Paso 1  Vuelva a instalar el servidor de impresión interno.  a Desinstale y vuelva a instalar el servidor de impresión interno. Para obtener más información, consulte <u>"Instalación de un puerto de soluciones interno" en la página 19</u> .	Vaya al paso 2.	Compruebe si la impresora admite el servidor de impresión interno.  Nota: Puede que un
<ul> <li>b Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si el servidor de impresión interno aparece en la lista Opciones instaladas.</li> <li>¿Aparece el servidor de impresión interno en la lista Opciones instaladas?</li> </ul>		servidor de impresión interno de otra impresora no funcione en esta.
Paso 2  Compruebe el cable y la conexión del servidor de impresión interno.  Utilice el cable correcto y, a continuación, compruebe que está conectado correctamente al servidor de impresión interno.  ¿El servidor de impresión interno funciona correctamente?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### Problemas de bandeja

Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
<b>a</b> Extraiga la bandeja y, a continuación, pruebe una o varias de las siguientes acciones:	solucionado.	
<ul> <li>Compruebe que el papel está bien introducido y que no hay atascos.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que los indicadores de tamaño del papel de las guías están alineadas con los indicadores del tamaño de papel de la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>Si está imprimiendo en papel de tamaño personalizado, asegúrese de que las guías de papel se apoyan en los bordes del papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Asegúrese de que el papel no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.</li> </ul>		
Asegúrese de que el papel esté bien colocado en la bandeja.		
<b>b</b> Compruebe si la bandeja se cierra correctamente.		
¿La bandeja funciona?		
Paso 2	El problema se ha	Vaya al paso 3.
<b>a</b> Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, enciéndala de nuevo.	solucionado.	
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿La bandeja funciona?		
Paso 3	Vaya al paso 4.	Vuelva a instalar la
Compruebe si se ha instalado la bandeja y la impresora la ha reconocido.		bandeja. Para obtener más información,
Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si la bandeja aparece en la lista Opciones instaladas.		consulte la documen- tación de instalación incluida con la
¿Aparece la bandeja en la página de valores de menú?		bandeja.
Paso 4	El problema se ha	Póngase en contacto
Compruebe si la bandeja está disponible en el controlador de la impresora.	solucionado.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
<b>Nota:</b> Si es necesario, añada manualmente la bandeja en el controlador de la impresora para que esté disponible para los trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte <u>"Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 37.</u>		
¿La bandeja está disponible en el controlador de la impresora?		

#### El puerto de soluciones interno no funciona adecuadamente

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>Asegúrese de que el puerto de soluciones interno (ISP) está instalado.</li> <li>a Instale el ISP. Para obtener más información, consulte "Instalación de un puerto de soluciones interno" en la página 19.</li> <li>b Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si el ISP aparece en la lista Opciones instaladas.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	Compruebe si tiene un ISP admitido. <b>Nota:</b> Puede que un ISP de otra impresora no funcione en esta.
¿Aparece el ISP en la lista Opciones instaladas?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>Compruebe el cable y la conexión del ISP.</li> <li>a Utilice el cable correcto y, a continuación, asegúrese de que está conectado correctamente al ISP.</li> <li>b Compruebe si el cable de interfaz de la solución de ISP está conectado correctamente en el receptáculo de la placa del controlador.</li> <li>Nota: El cable de interfaz de la solución de ISP y el receptáculo de la placa del controlador están identificados por colores.</li> </ul>		Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿El puerto de soluciones interno funciona correctamente?		

#### La tarjeta de interfaz paralelo/USB no funciona correctamente

Acción	Sí	No
Paso 1  Asegúrese de que el USB o la tarjeta de interfaz paralelo están instalados.  a Instale el USB o la tarjeta de interfaz paralelo. Para obtener más información, consulte "Instalación de un puerto de soluciones		Compruebe si tiene un USB o una tarjeta de interfaz paralelo admitidos. <b>Nota:</b> Puede que un
<ul> <li>interno" en la página 19.</li> <li>b Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si el USB o la tarjeta de interfaz paralelo aparecen en la lista Opciones instaladas.</li> <li>¿Aparecen el USB o la tarjeta de interfaz paralelo en la lista Opciones</li> </ul>		USB o una tarjeta de interfaz paralelo de otra impresora no funcionen en esta.
instaladas?		
Paso 2	El problema se ha	Póngase en contacto
Compruebe la conexión del cable y del USB o de la tarjeta de interfaz paralelo.	solucionado.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
Utilice el cable correcto y, a continuación, asegúrese de que está conectado correctamente al USB o a la tarjeta de interfaz paralelo.		
¿Funciona correctamente el USB o la tarjeta de interfaz paralelo?		

### Problemas de alimentación del papel

#### Las páginas atascadas no se vuelven a imprimir

Acción	Sí	No
<ul><li>a Active la recuperación de atascos.</li><li>1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:</li></ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con atención al cliente.
Valores > Valores generales > Recuperación de impresión > Recuperación de atasco		
2 Seleccione <b>Activado</b> o <b>Automático</b> y, a continuación, pulse OK		
<b>b</b> Vuelva a enviar las páginas que no se han impreso.		
¿Se han vuelto a imprimir las páginas atascadas?		

#### El papel se atasca frecuentemente

Acción	Sí	No
Paso 1	Vaya al paso 2.	El problema se ha
<b>a</b> Extraiga la bandeja y, a continuación, pruebe una o varias de las siguientes acciones:		solucionado.
<ul> <li>Asegúrese de que el papel esté bien colocado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que los indicadores de tamaño del papel de las guías están alineadas con los indicadores del tamaño de papel de la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que las guías de papel están alineadas con los bordes del papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Asegúrese de que el papel no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Compruebe que está imprimiendo en un tipo y tamaño de papel recomendado.</li> </ul>		
<b>b</b> Inserte la bandeja correctamente.		
Si la recuperación de atasco está activada, entonces los trabajos de impresión se volverán a imprimir de forma automática.		
¿Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		
Paso 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
a Cargue papel de un paquete nuevo.		solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Revise las sugerencias para evitar atascos de papel. para obtener más información, consulte "Cómo evitar atascos" en la página 156.</li> <li>b Siga las recomendaciones y, a continuación, reenvíe el trabajo de impresión.</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.
¿Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		

#### El mensaje Atasco de papel permanece después de haber eliminado el atasco

Acción	Sí	No
a En el panel de control de la impresora, navegue hasta:  Siguiente > OK > Eliminar el atasco, pulse OK > OK  b Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la impresora.	Póngase en contacto con atención al cliente.	El problema se ha solucionado.
¿Sigue apareciendo el mensaje de atasco de papel?		

### Solución de problemas de impresión

### Problemas de impresión

#### Los documentos confidenciales u otro tipo de trabajos en espera no se imprimen

Acción	Sí	No
Paso 1  a En el panel de control, compruebe si los documentos aparecen en la lista de trabajos retenidos.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<b>Nota:</b> Si los documentos no aparecen en la lista, imprima los documentos utilizando las opciones de Imprimir y poner en espera.		
<b>b</b> Imprima los documentos.		
¿Se han imprimido los documentos?		
Paso 2	El problema se ha	Vaya al paso 3.
El trabajo de impresión podría contener un error de formato o datos no válidos.	solucionado.	
• Elimine el trabajo de impresión y, a continuación, envíelo de nuevo.		
Para archivos PDF, genere un nuevo archivo y, a continuación imprima los documentos.		
Se han imprimido los documentos?		

Acción	Sí	No
Paso 3 Si está imprimiendo desde Internet, es posible que la impresora esté leyendo varios nombres de trabajos de impresión creyendo que son duplicados.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.
Para usuarios de Windows		
<b>a</b> Abra el cuadro de diálogo Preferencias de impresión.		
<b>b</b> En la sección Imprimir y poner en espera, seleccione <b>Conservar documentos duplicados</b> .		
c Introduzca un PIN.		
<b>d</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Para usuarios de Macintosh		
<b>a</b> Guarde y asigne un nombre diferente a cada trabajo.		
<b>b</b> Envíe el trabajo de forma individual.		
¿Se han imprimido los documentos?		
Paso 4	El problema se ha	Vaya al paso 5.
<b>a</b> Borre algunos trabajos en espera para liberar memoria de impresora.	solucionado.	
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Se han imprimido los documentos?		
Paso 5	El problema se ha	Póngase en contacto
a Añada memoria de la impresora.	solucionado.	con <u>atención al</u>
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		<u>cliente</u> .
¿Se han imprimido los documentos?		

#### Aparición de un mensaje de error al leer la unidad flash

Acción	Sí	No
Paso 1 Compruebe que se ha introducido la unidad flash en el puerto USB frontal.	Vaya al paso 2.	Inserte la unidad flash en el puerto USB frontal.
Nota: La unidad flash no funcionará si se introduce en el puerto USB posterior. ¿Está introducida la unidad flash en el puerto USB frontal?		
	Fanava haata ayya la	Vava al page 2
Paso 2  Compruebe si el indicador del panel de control de la impresora parpadea en verde.	Espere hasta que la impresora esté preparada, consulte la lista de trabajos en	Vaya al paso 3.
<b>Nota:</b> Si la impresora está ocupada, el indicador parpadeará en verde.	espera.y, a conti- nuación, imprima los documentos.	
El indicador está parpadeando en verde?		

Acción	Sí	No
Paso 3  a Compruebe si hay algún mensaje de error en la pantalla.  b Borrar el mensaje.	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
¿Continúa apareciendo el mensaje de error?		
Paso 4  Compruebe que la unidad flash es compatible.  Para obtener más información sobre los dispositivos de memoria flash USB probados y aprobados, visite <u>"Unidades flash y tipos de archivo admitidos" en la página 77</u> .  ¿Continúa apareciendo el mensaje de error?	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.
Paso 5 Compruebe si el personal de asistencia técnica ha desactivado el puerto USB. ¿Continúa apareciendo el mensaje de error?	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

#### Se imprimen caracteres incorrectos

Acción	Sí	No
Paso 1 Asegúrese de que la impresora no está en modo Rastreo hexadecimal.	Desactive el modo Rastreo hexadecimal.	Vaya al paso 2.
Nota: Si aparece Hex. preparado en la pantalla de la impresora, apague la impresora y, a continuación, vuelva a encenderla para desactivar el modo Rastreo hexadecimal.  ¿Está la impresora en modo Rastreo hexadecimal?		
Paso 2  a En el panel de control de la impresora, seleccione Red estándar o Red [x] y, a continuación, establezca SmartSwitch como Activado.  b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.  ¿Se imprimen los caracteres incorrectos?	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

#### El trabajo se imprime desde la bandeja incorrecta o en el papel incorrecto

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe que está imprimiendo en un papel admitido por la bandeja.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿El trabajo se ha impreso desde la bandeja correcta o en el papel correcto?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En el menú Papel del panel de control de la impresora, defina el tamaño y el tipo del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
¿El trabajo se ha impreso desde la bandeja correcta o en el papel correcto?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, abra Preferencias de impresión o el cuadro de diálogo Imprimir y, a continuación, especifique el tipo de papel.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿El trabajo se ha impreso desde la bandeja correcta o en el papel correcto?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.
Paso 4 a Compruebe si las bandejas no se enlazan. b Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿El trabajo se ha impreso desde la bandeja correcta o en el papel correcto?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### Los trabajos grandes no se clasifican

Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
<b>a</b> En el menú Acabado del panel de control de la impresora, defina Clasificar como (1,2,3) (1,2,3).	fina solucionado.	
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿El trabajo se ha impreso y clasificado correctamente?		
Paso 2	El problema se ha	Vaya al paso 3.
<b>a</b> En el software de la impresora, defina Clasificar como (1,2,3) (1,2,3).	solucionado.	
<b>Nota:</b> Si define Clasificar como (1,1,1) (2,2,2) en el software, se anulará el valor del menú Acabado.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿El trabajo se ha impreso y clasificado correctamente?		
Paso 3	El problema se ha	Póngase en contacto
Reduzca la complejidad del trabajo de impresión al eliminar el número y el tamaño de las fuentes, el número y complejidad de imágenes y el número de páginas del trabajo.	solucionado.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿El trabajo se ha impreso y clasificado correctamente?		

#### No se imprimen los archivos PDF en varios idiomas

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe si las opciones de impresión de la salida PDF están definidas para incrustar todas las fuentes.</li> <li>b Genere un nuevo archivo PDF y, a continuación, vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Los archivos se imprimen?		
Paso 2  a Abra el documento que desea imprimir en Adobe Acrobat.  b Haga clic en Archivo > Imprimir > Avanzado > Imprimir como imagen > Aceptar > Aceptar.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con atención al cliente.
¿Los archivos se imprimen?		

#### El trabajo de impresión tarda más de lo esperado

Acción	Sí	No
Paso 1  Cambiar los valores medioambientales de la impresora.  a En el panel de control de la impresora, navegue hasta:  Valores > Valores generales  b Seleccione Modo económico o Modo silencioso y, a continuación, seleccione Desactivado.  Nota: La desactivación del Modo económico o del Modo silencioso puede aumentar el consumo de energía o de suministros, o ambos.  ¿Se ha impreso el trabajo?	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
Paso 2  Reduzca el número y el tamaño de las fuentes, el número y la complejidad de imágenes y el número de páginas del trabajo de impresión y, a continuación, vuelva a enviar el trabajo.  ¿Se ha impreso el trabajo?	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Elimine los trabajos retenidos almacenados en la memoria de la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha impreso el trabajo?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.

Acción	Sí	No
Paso 4	El problema se ha	Vaya al paso 5.
a Desactive la función Protección de página.	solucionado.	
En el panel de control de la impresora, navegue hasta:		
Valores > Valores generales > Recuperación de impresión > Protección de página >Desactivada		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Se ha impreso el trabajo?		
Paso 5	El problema se ha	Póngase en contacto
Instale memoria adicional en la impresora y, a continuación, vuelva a enviar el trabajo de impresión.	solucionado.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Se ha impreso el trabajo?		

#### No se imprimen los trabajos de impresión

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a En el documento que está intentando imprimir, abra el cuadro de diálogo Imprimir y compruebe si ha seleccionado la impresora correcta.</li> <li>Nota: Si la impresora no es la predeterminada, debe seleccionar la impresora para cada documento que desee imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Los trabajos se imprimen?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Compruebe si la impresora está enchufada y encendida, y si aparece el mensaje Lista en la pantalla de la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
¿Los trabajos se imprimen?		
Paso 3 Si aparece un mensaje de error en la pantalla de la impresora, borre el mensaje.  Nota: La impresora continuará imprimiendo después de borrar el mensaje.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.
¿Los trabajos se imprimen?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Compruebe si los puertos (USB, serie o Ethernet) funcionan y si los cables están bien conectados al equipo y a la impresora.</li> <li>Nota: Para obtener más información, consulte la documentación de instalación incluida con la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Los trabajos se imprimen?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 5.
<ul> <li>Paso 5</li> <li>a Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, enciéndala de nuevo.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Los trabajos se imprimen?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 6.
<ul> <li>Paso 6</li> <li>a Desinstale el software de la impresora y vuelva a instalarlo. Para obtener más información, consulte "Instalación del software de la impresora" en la página 37.</li> <li>Nota: El software de la impresora está disponible en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Los trabajos se imprimen?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Contacto <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### La impresión se ralentiza

#### Notas:

- Al imprimir utilizando papel estrecho, la impresora imprime a una velocidad para evitar dañar el fusor.
- La velocidad de la impresora se puede ver reducida al imprimir durante largos periodos de tiempo o al imprimir a temperaturas elevadas.

Acción	Sí	No
Paso 1  a Asegúrese de que el tamaño del papel cargado en la bandeja coincida con el tipo de fusor.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<b>Nota:</b> Para identificar el tipo de fusor, consulte la etiqueta del fusor.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Aumenta la velocidad de impresión?		

A	cción	Sí	No
	aso 2 Sustituya el fusor.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con atención al
	Para obtener más información sobre la instalación de un fusor, consulte la hoja de instrucciones que se suministra con la pieza de repuesto.		<u>cliente</u> .
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
∆خ	umenta la velocidad de impresión?		

#### No funciona el enlace de bandejas

#### **Notas:**

- Las bandejas pueden detectar la longitud del papel.
- El alimentador multiuso no detecta automáticamente el tamaño del papel. Debe configurar el tamaño del papel desde el menú Tamaño/Tipo de papel.

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Abra las bandejas y, a continuación, compruebe si contienen papel del mismo tamaño y tipo.</li> <li>Compruebe que las guías de papel están en la posición adecuada para el tamaño de papel cargado en cada bandeja.</li> <li>Compruebe que los indicadores de tamaño del papel de las</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
guías están alineadas con los indicadores del tamaño de papel de la bandeja. <b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.  ¿Se enlazan las bandejas correctamente?		
Paso 2  a En el panel de control de la impresora, defina el tipo y tamaño del papel, en el menú Papel, para que coincidan con el papel cargado en las bandejas que se van a enlazar.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con atención al cliente.
<ul><li>Nota: El tamaño y el tipo de papel deben coincidir para que las bandejas se enlacen.</li><li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li></ul>		
¿Se enlazan las bandejas correctamente?		

#### Se producen saltos de página inesperados

Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
Ajuste los valores de tiempo de espera de impresión.	solucionado.	
a En el panel de control de la impresora, navegue hasta:		
Valores > Valores generales > Tiempos de espera > Tiempo de espera de impresión		
<b>b</b> Seleccione un valor más alto y, a continuación, pulse OK.		
<b>c</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿El archivo se ha impreso correctamente?		
Paso 2	El problema se ha	Póngase en contacto
a Compruebe si el archivo original tiene saltos de página manuales.	solucionado.	con <u>atención al</u>
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		<u>cliente</u> .
¿El archivo se ha impreso correctamente?		

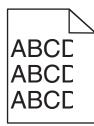
### Problemas de calidad de impresión

#### Los caracteres tienen bordes dentados o desiguales



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Imprima una lista de muestra de fuentes para comprobar que la impresora admita las fuentes que está utilizando.</li> <li>1 En el panel de control de la impresora, navegue hasta:</li> <li>Menús &gt; Informes &gt; Imprimir fuentes</li> <li>2 Seleccione Fuentes PCL o Fuentes PostScript.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	Seleccione una fuente que la impresora admita.
¿Está utilizando fuentes admitidas por la impresora?		
Paso 2 Compruebe que la impresora admita las fuentes instaladas en el equipo.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con cliente, atención.
Admite la impresora las fuentes instaladas en el equipo?		

#### Páginas o imágenes recortadas





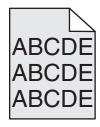
Acción	Sí	No
Paso 1  a Mueva las guías de anchura y longitud de la bandeja hasta las posiciones correctas para el papel cargado.  b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.  ¿Está recortada la página o la imagen?	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Paso 2 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja. ¿Coinciden el tipo y el tamaño del papel con el papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 3.	Realice al menos una de las acciones siguientes:  • Especifique el tamaño del papel en los valores de la bandeja para que coincida con el papel cargado en esta.  • Cambie el papel cargado en la bandeja para que coincida con el tamaño de papel especificado en los valores de la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tamaño del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Está recortada la página o la imagen?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.

Ac	ción	Sí	No
Pa a	vuelva a instalar la unidad de imagen.  1 Extraiga el cartucho de tóner.  2 Extraiga la unidad de imagen.	Póngase en contacto con <u>cliente, atención</u> .	El problema se ha solucionado.
	Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
b	<b>3</b> Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho. Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿E۹	stá recortada la página o la imagen?		

#### Aparecen imágenes comprimidas en las impresiones

Acción	Sí	No
Paso 1     A Asegúrese de que el tamaño del papel cargado en la bandeja coincida con el tipo de fusor.     Nota: Para identificar el tipo de fusor, consulte la etiqueta del fusor.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Siguen apareciendo imágenes comprimidas?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Sustituya el fusor.</li> <li>Para obtener más información sobre la instalación de un fusor, consulte la hoja de instrucciones que se suministra con la pieza de repuesto.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Siguen apareciendo imágenes comprimidas?		

#### Se imprime un fondo gris





Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a En el menú Calidad del panel de control de la impresora, disminuya la intensidad del tóner.</li> <li>Nota: El valor predeterminado de fábrica es 8.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Ha desaparecido el fondo gris de las impresiones?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>Vuelva a instalar la unidad de imagen y el cartucho de tóner.</li> <li>a Extraiga el cartucho de tóner.</li> <li>b Extraiga la unidad de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.</li> <li>c Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.</li> <li>d Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Ha desaparecido el fondo gris de las impresiones?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
Paso 3 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Ha desaparecido el fondo gris de las impresiones?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con cliente, atención.

#### Aparecen espacios en blanco horizontales en las impresiones



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe que el programa de software utilice un modelo de relleno correcto.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
¿Aparecen espacios en blanco horizontales en las impresiones?		

Acción	Sí	No
Paso 2  a Cargue la bandeja o alimentador especificado con un tipo de papel recomendado.	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Aparecen espacios en blanco horizontales en las impresiones?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Redistribuya el tóner en la unidad de imagen.</li> <li>1 Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.</li> <li>2 Agite firmemente la unidad de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.</li> <li>3 Vuelva a instalar la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen espacios en blanco horizontales en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Paso 4 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Aparecen espacios en blanco horizontales en las impresiones?	Póngase en contacto con cliente, atención.	El problema se ha solucionado.

### Márgenes incorrectos en las impresiones



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Mueva las guías de anchura y longitud de la bandeja hasta las posiciones correctas para el tamaño del papel cargado.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Son correctos los márgenes?		

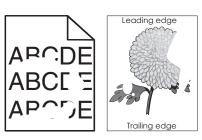
Acción	Sí	No
Paso 2 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tamaño del papel para que coincida con el papel cargado en la bandeja. ¿Coincide el tamaño del papel con el papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 3.	Realice al menos una de las acciones siguientes:  • Especifique el tamaño del papel en los valores de la bandeja para que coincida con el papel cargado en esta.  • Cambie el papel cargado en la bandeja para que coincida con el tamaño de papel especificado en los valores de la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tamaño del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Son correctos los márgenes?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <b>cliente, atención</b> .

#### Curvatura del papel

Acción	Sí	No
Paso 1  Mueva las guías de anchura y longitud de la bandeja hasta las posiciones correctas para el tamaño del papel cargado.  ¿Están colocadas correctamente las guías de anchura y longitud?	Vaya al paso 2.	Ajuste las guías de anchura y longitud.
3 , 3	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Paso 2 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  ¿Coinciden el tipo y el peso del papel con el tipo y el peso del papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 3.	Especifique el tipo y el peso del papel en los valores de la impresora para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
¿Sigue curvado el papel?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Retire el papel de la bandeja de salida y dele la vuelta.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.
¿Sigue curvado el papel?		
Paso 5	Póngase en contacto	El problema se ha
a Cargue papel de un paquete nuevo.	con <u>cliente</u> , <u>atención</u> .	solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue curvado el papel?		

### Irregularidades de impresión



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Mueva las guías de anchura y longitud de la bandeja hasta las posiciones correctas para el tamaño del papel cargado en la bandeja.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo irregularidades de impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Paso 2	Vava al paca 2	Especifique el tipo y el
En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  ¿Coinciden los valores de la impresora con el tipo y el peso del papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 3.	Especifique el tipo y el tamaño del papel en los valores de la impresora para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.
Paso 3	Vaya al paso 4.	El problema se ha
<ul> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	solucionado.
¿Siguen apareciendo irregularidades de impresión?		

Acción	Sí	No
Paso 4 Revise el papel cargado en la bandeja para comprobar si las terminaciones tienen una textura áspera o rugosa. ¿Está imprimiendo en papel de textura áspera o rugosa?	En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina la textura del papel para que coincida con el papel cargado en la bandeja.	Vaya al paso 5.
Paso 5 a Cargue papel de un paquete nuevo. Nota: El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar. b Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Siguen apareciendo irregularidades de impresión?	Vaya al paso 6.	El problema se ha solucionado.
Paso 6 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Siguen apareciendo irregularidades de impresión?	Póngase en contacto con cliente, atención en http://support.lexmark.com o con su representante de servicios.	El problema se ha solucionado.

### La impresión es demasiado oscura



Acción	Sí	No
Paso 1  a En el menú Calidad del panel de control de la impresora, reduzca la intensidad del tóner.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<ul><li>Nota: El valor predeterminado de fábrica es 8.</li><li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li></ul>		
Sigue siendo demasiado oscura la impresión?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo, la textura y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha definido en la bandeja el tipo, la textura y el peso del papel cargado?</li> </ul>	Vaya al paso 3.	Realice al menos una de las acciones siguientes:  • Especifique el tipo, la textura y el peso del papel en los valores de la impresora para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  • Cambie el papel cargado en la bandeja para que coincida con el tipo, la textura y el peso de papel especificados en los valores de la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Paso 4 Revise el papel cargado en la bandeja para comprobar si las terminaciones tienen una textura áspera o rugosa. ¿Está imprimiendo en papel de textura áspera o rugosa?	En el panel de control de la impresora, en el menú Textura del papel, cambie el valor de la textura para que coincida con el papel en el que está impri- miendo.	Vaya al paso 5.
Paso 5 a Cargue papel de un paquete nuevo. Nota: El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar. b Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?	Vaya al paso 6.	El problema se ha solucionado.
Paso 6 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?	Póngase en contacto con cliente, atención.	El problema se ha solucionado.

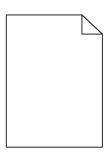
### La impresión es demasiado clara



Acción	Sí	No
Paso 1     a En el menú Calidad del panel de control de la impresora, aumente la intensidad del tóner.  Noto: El velev para determina de de fébrica es 0.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<ul><li>Nota: El valor predeterminado de fábrica es 8.</li><li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li></ul>		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		
Paso 2 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo, la textura y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.	Vaya al paso 3.	Cambie el tipo, la textura y el peso del papel para que coincidan con los del papel cargado en la bandeja.
¿Se ha definido en la bandeja el tipo, la textura y el peso del papel cargado?		,
Paso 3	Vaya al paso 4.	El problema se ha
<b>a</b> Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.		solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		
Paso 4	En el panel de control	Vaya al paso 5.
Compruebe que los acabados del papel no sean ásperos ni rugosos. ¿Está imprimiendo en papel de textura áspera o rugosa?	de la impresora, en el menú Textura del papel, cambie el valor de la textura para que coincida con el papel en el que está impri- miendo.	
Paso 5	Vaya al paso 6.	El problema se ha
<ul> <li>a Cargue papel de un paquete nuevo.</li> <li>Nota: El papel está mojado debido al alto nivel de humedad.</li> <li>Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>		solucionado.
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		

Acción	Sí	No
Paso 6	Vaya al paso 7.	El problema se ha
a Redistribuya el tóner en la unidad de imagen.		solucionado.
<b>1</b> Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.		
2 Agite firmemente la unidad de imagen.		
Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
3 Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		
Paso 7	Póngase en contacto	El problema se ha
Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	con <u>cliente, atención</u> .	solucionado.
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		

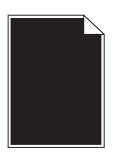
## La impresora imprime páginas en blanco



Ac	ció	1	Sí	No
Pas	so '		Vaya al paso 2.	El problema se ha
а		egúrese de que no queden restos de material de embalaje en unidad de imagen.		solucionado.
	1	Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.		
	2	Asegúrese de que el material de embalaje se haya extraído correctamente de la unidad de imagen.		
		<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
	3	Vuelva a instalar la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.		
b	Vu	elva a enviar el trabajo de impresión.		
Siاکخ	gue	en imprimiéndose páginas en blanco?		

Acción	Sí	No
Paso 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
a Redistribuya el tóner en la unidad de imagen.		solucionado.
<b>1</b> Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.		
2 Agite firmemente la unidad de imagen.		
Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
<b>3</b> Vuelva a instalar la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen imprimiéndose páginas en blanco?		
Paso 3 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con <u>cliente, atención</u> .	El problema se ha solucionado.
¿Siguen imprimiéndose páginas en blanco?		

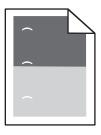
### La impresora imprime páginas completamente negras

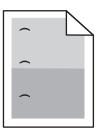


Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Vuelva a instalar la unidad de imagen.</li> <li>1 Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
imagen.		
Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
2 Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Está imprimiendo la impresora páginas completamente negras?		

Acción	Sí	No
Paso 2 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con cliente, atención.	
¿Está imprimiendo la impresora páginas completamente negras?		

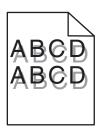
### Defectos repetitivos en las impresiones





Acción	Sí	No
Paso 1	Vaya al paso 2.	El problema se ha
<b>a</b> Sustituya la unidad de imagen si la distancia entre los defectos es igual a cualquiera de los siguientes valores:		solucionado.
• 47,8 mm (1,88 pulg.)		
• 96,8 mm (3,81 pulg.)		
• 28,5 mm (1,12 pulg.)		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo los defectos repetitivos en las impresiones?		
Paso 2	Póngase en contacto	El problema se ha
<b>a</b> Sustituya el fusor si la distancia entre los defectos es igual a cualquiera de los siguientes valores:	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
• 87,9 – 92,7 mm (3,46 – 3,65 pulg.)		
• 95,2 mm (3,75 pulg.)		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo los defectos repetitivos en las impresiones?		

### Imágenes borrosas en las impresiones





Acción	Sí	No
Paso 1 Cargue en la bandeja papel de tipo y peso correctos.	Vaya al paso 2.	Cargue en la bandeja papel de tipo y peso correctos.
¿Se ha cargado en la bandeja papel de tipo y peso correctos?		
Paso 2 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja. ¿Se ha definido en la bandeja el tipo y el peso del papel cargado?	Vaya al paso 3.	Cambie el papel cargado en la bandeja para que coincida con el tipo y el peso de papel especificados en los valores de la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo imágenes borrosas en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Paso 4 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Siguen apareciendo imágenes borrosas en las impresiones?	Póngase en contacto con cliente, atención.	El problema se ha solucionado.

### Impresión sesgada



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Mueva las guías de anchura y longitud de la bandeja hasta las posiciones correctas para el tamaño del papel cargado.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue estando sesgada la impresión?		
Paso 2	Póngase en contacto	El problema se ha
<b>a</b> Compruebe si la impresión se efectúa en el papel que admite la impresora.	con <u>cliente, atención</u> .	solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue estando sesgada la impresión?		

### Líneas horizontales a trazos en las impresiones



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique la bandeja o el alimentador en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas horizontales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Paso 2  En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  ¿Coinciden el tipo y el peso del papel con el tipo y el peso del papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 3.	Cambie el tipo y el peso del papel para que coincidan con los del papel cargado en la bandeja.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Cargue papel de un paquete nuevo.</li> <li>Nota: El papel está mojado debido al alto nivel de humedad.</li> <li>Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas horizontales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Vuelva a instalar la unidad de imagen.</li> <li>1 Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.</li> <li>2 Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas horizontales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.

Acción	Sí	No
Paso 5 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con cliente, atención.	
¿Aparecen líneas horizontales a trazos en las impresiones?		

### Líneas verticales a trazos en las impresiones

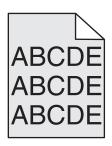




Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas verticales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Paso 2  En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina la textura, el tipo y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  ¿Coinciden la textura, el tipo y el peso del papel con el papel de la bandeja?	Vaya al paso 3.	Realice al menos una de las acciones siguientes:  • Especifique el la textura, el tipo y el peso del papel en los valores de la impresora para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.  • Cambie el papel cargado en la bandeja para que coincida con la textura, el tipo y el peso de papel especificados en los valores de la bandeja.

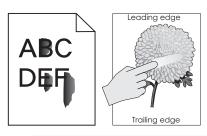
Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Cargue papel de un paquete nuevo.</li> <li>Nota: El papel está mojado debido al alto nivel de humedad.</li> <li>Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas verticales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Vuelva a instalar la unidad de imagen.</li> <li>1 Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.</li> <li>2 Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen líneas verticales a trazos en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.
Paso 5 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Aparecen líneas verticales a trazos en las impresiones?	Póngase en contacto con cliente, atención en http://support.lexma rk.com o con su representante de servicios.	El problema se ha solucionado.

### Aparecen manchas de fondo o tóner borroso en las impresiones



Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
a Vuelva a instalar la unidad de imagen.	solucionado.	
<b>1</b> Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.		
Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.		
2 Instale la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Han desaparecido las manchas de fondo o el tóner borroso de las impresiones?		
Paso 2	El problema se ha	Póngase en contacto
Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	solucionado.	con <u>cliente, atención</u> .
¿Han desaparecido las manchas de fondo o el tóner borroso de las impresiones?		

### El tóner se difumina



Acción	Sí	No
Paso 1 En el menú Papel del panel de control de la impresora, compruebe el tipo, la textura y el peso del papel. ¿Coinciden el tipo, la textura y el peso del papel con el papel cargado en la bandeja?	Vaya al paso 2.	Especifique el tipo, la textura y el peso del papel en los valores de la impresora para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.
Paso 2 Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Se difumina aún el tóner?	Contacto atención al cliente.	El problema se ha solucionado.

### Aparecen manchas de tóner en las impresiones

Acción	Sí	No
Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con <u>cliente, atención</u> .	
¿Aparecen manchas de tóner en las impresiones?		

### La impresión de transparencias es de baja calidad

Acción	Sí	No
Paso 1 En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo de papel para que coincida con el papel cargado en la bandeja. ¿Se ha definido en Transparencia el tipo de papel de la bandeja?	Vaya al paso 2.	Defina el tipo de papel en Transparencia.
Paso 2 a Compruebe que utilice un tipo de transparencia recomendado. b Vuelva a enviar el trabajo de impresión. ¿Sigue siendo mala la calidad de impresión?	Póngase en contacto con cliente, atención.	El problema se ha solucionado.

### Densidad de impresión desigual



Acción	Sí	No
Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con <u>cliente, atención</u> .	•
¿Es desigual la densidad de impresión?		

### Aparecen espacios en blanco verticales en las impresiones



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe que el programa de software utilice un modelo de relleno correcto.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
¿Aparecen espacios en blanco verticales en las impresiones?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En el panel de control de la impresora, en el menú Papel, defina el tipo y el peso del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
¿Aparecen espacios en blanco verticales en las impresiones?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>Compruebe que utilice un tipo de papel recomendado.</li> <li>a Cargue la bandeja o alimentador especificado con un tipo de papel recomendado.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Aparecen espacios en blanco verticales en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Paso 4	Vava al paco 5	El problema se ha
<ul> <li>a Redistribuya el tóner en la unidad de imagen.</li> <li>1 Extraiga el cartucho de tóner y, a continuación, la unidad de imagen.</li> <li>2 Agite firmemente la unidad de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede producir problemas de calidad de impresión.</li> <li>3 Vuelva a instalar la unidad de imagen y, a continuación, el cartucho.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 5.	solucionado.
Paso 5 Sustituya la unidad de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con cliente, atención.	El problema se ha solucionado.
¿Aparecen espacios en blanco verticales en las impresiones?		

# No se abre el servidor Web incorporado

Acción	Sí	No
Paso 1 Asegúrese de que la dirección IP de la impresora es correcta. Consultar la dirección IP de la impresora: • En la pantalla de inicio de la impresora • En la sección TCP/IP en el menú Red/Puertos • Imprimir una página de configuración de red o la página de valores del menú y, después, localizar la sección TCP/IP  Nota: Una dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123. ¿Es correcta la dirección IP de impresora?	Vaya al paso 2.	Introduzca la dirección IP correcta de la impresora en el campo de dirección del navegador Web.  Nota: En función de la configuración de la red, puede que tenga que escribir "https://" en lugar de "http://" antes de la dirección IP de la impresora para acceder a Embedded Web Server.
Paso 2 Compruebe que la impresora está encendida. ¿Está encendida la impresora?	Vaya al paso 3.	Encienda la impresora.
Paso 3 Compruebe que la conexión de red funciona. ¿Funciona la conexión de red?	Vaya al paso 4.	Póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
Paso 4  Asegúrese de que las conexiones de los cables con la impresora y el servidor de impresión están bien fijas.  Para obtener más información, consulte la documentación de instalación incluida con la impresora.  ¿Están fijas las conexiones de los cables con la impresora y el servidor de impresión?	Vaya al paso 5.	Apriete la conexión del cable.
Paso 5  Desactive temporalmente los servidores proxy web.  Nota: Es posible que los servidores proxy bloqueen o limiten el acceso a ciertos sitios web, como Embedded Web Server.  ¿Están desactivados los servidores de proxy web?	Vaya al paso 6.	Póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
Paso 6 Acceda de nuevo a Embedded Web Server escribiendo la dirección IP correcta en el campo de dirección. ¿Se ha abierto Embedded Web Server?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

# Contacto con el servicio de atención al cliente

Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, asegúrese de tener la siguiente información:

- Problema de la impresora
- Mensaje de error
- Tipo de modelo y número de serie de la impresora

Vaya a <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> para recibir asistencia por correo electrónico o chat, o bien, explorar la biblioteca de manuales, documentación de asistencia, controladores y otras descargas.

El servicio de asistencia técnica está también disponible a través de teléfono. En EE.UU. o Canadá, llame al 1-800-539-6275. En los demás países o regiones, visite <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

# **Avisos**

### Información de producto

Nombre del producto:

Lexmark M5163dn

Tipo de máquina:

4063

Modelo(s):

490

#### Nota sobre la edición

Junio de 2017

El párrafo siguiente no se aplica a los países en los que tales disposiciones son contrarias a la legislación local: LEXMARK INTERNATIONAL, INC, PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN «TAL CUAL» SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Algunos estados no permiten la renuncia a garantías explícitas ni implícitas en algunas transacciones; por lo tanto, es posible que la presente declaración no se aplique en su caso.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a la venta en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

Para obtener asistencia técnica de Lexmark, visite <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.

Para obtener más información sobre los consumibles y descargas, visite www.lexmark.com.

© 2012 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

#### Marcas comerciales

Lexmark, el logotipo de Lexmark, MarkNet y Markvision son marcas comerciales o marcas registradas de Lexmark International, Inc., en EE.UU. y/o en otros países.

Google Cloud Print es una marca comercial de Google Inc.

Mac y el logotipo de Mac son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales del grupo de compañías Microsoft en los Estados Unidos y en otros países.

Mopria®, el logotipo de Mopria® y el logotipo de Mopria® Alliance son marcas comerciales y marcas registradas de Mopria Alliance, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Se prohíbe estrictamente su uso sin autorización.

PCL® es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company. PCL es la designación de Hewlett-Packard Company para un conjunto de comandos (lenguaje) de impresora y de funciones incluidos en sus impresoras. Esta impresora ha sido diseñada para ser compatible con el lenguaje PCL. Esto significa que la impresora reconoce los comandos del lenguaje PCL utilizados en diferentes aplicaciones y que la impresora emula las funciones correspondientes a estos comandos.

PostScript es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Los siguientes términos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de estas empresas:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Basado en Times New Roman con autorización de The Monotype Corporation plc; producto de Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG y/o sus filiales
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG y/o sus filiales
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG y/o sus filiales
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG y/o sus filiales
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc

Univers	Linotype-Hell AG y/o sus filiales	
---------	-----------------------------------	--

Las otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

#### Avisos sobre licencias

Todos los avisos de licencia relacionados con este producto se pueden consultar en el directorio raíz del CD de documentación.

AirPrint y el logotipo de AirPrint son marcas comerciales de Apple, Inc.

#### Niveles de emisión de ruido

Las siguientes medidas se realizaron según la norma ISO 7779 y cumplen con la norma ISO 9296.

**Nota:** Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Presión de sonido media a 1 metro, dBA		
Imprimiendo	57	
Listo	32	

Estos valores pueden sufrir cambios. Consulte <a href="www.lexmark.com">www.lexmark.com</a> para ver los valores actuales.

### Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



El logotipo de la WEEE hace referencia a los procedimientos y programas específicos de reciclaje de productos electrónicos en países de la Unión Europea. Recomendamos el reciclaje de nuestros productos.

Para obtener más información sobre las opciones de reciclado, visite el sitio Web de Lexmark en **www.lexmark.com** para conocer el número de teléfono de la oficina local de ventas.

#### India E-Waste notice

This product complies with the India E-Waste (Management and Handling) Rules, 2011, which prohibit use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in Schedule II of the Rules.

### Información para el desecho de los productos

No deseche la impresora ni los suministros como si se trataran de residuos normales. Consulte a las autoridades locales sobre las opciones de reciclado y desecho.

#### Aviso sobre sensibilidad estática



Este símbolo identifica las piezas sensibles a la electricidad estática. No toque las zonas próximas a estos símbolos sin tocar antes una superficie metálica alejada del símbolo.

#### **ENERGY STAR**

Cualquier producto de Lexmark en el que aparece el símbolo de ENERGY STAR o una pantalla de inicio dispone del certificado de cumplimiento de los requisitos ENERGY STAR establecidos por la EPA (Environmental Protection Agency) configurados de fábrica por Lexmark.



### Información acerca de la temperatura

Temperatura ambiente de funcionamiento	De 15.6 a 32.2 °C (de 60 a 90 °F)
Temperatura para envío	De -40 °C a 43,3°C (de -40 °F a 110°F)
Temperatura de almacenamiento y humedad relativa	De 1 a 35 °C (de 34 a 95 °F)
	Humedad relativa del 8 al 80%

### Información de la energía de México

Consumo de energía en operación:

770 Wh

Consumo de energía en modo de espera:

0,1 Wh

Cantidad de producto por unidad de energía consumida:

4,91 páginas/Wh

#### Aviso de láser

Esta impresora se ha certificado en EE.UU. cumpliendo con los requisitos de DHHS 21 CFR, capítulo I, subcapítulo J para los productos láser de Clase I (1) y en otros países está certificada como un producto láser de Clase I de acuerdo con los requisitos de IEC 60825-1: 2014.

Los productos láser de Clase I no se consideran peligrosos. La impresora contiene un láser interno de Clase IIIb (3b) que nominalmente es un láser de arsenide galio de 15 milivatios que funciona en una longitud de onda de 787-800 nanómetros. El sistema láser y la impresora se han diseñado para que el ser humano no acceda nunca a las radiaciones láser por encima del nivel de Clase I durante su uso normal, ni en tareas de mantenimiento o intervenciones de servicio técnico prescritas.

### Etiqueta de advertencia de láser

Esta impresora puede llevar una etiqueta de avisos de láser tal como se muestra:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.

PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.

Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.

 $NEBEZPE \tilde{C}^{I}-Kdy \tilde{z} j sou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.$ 

FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.

GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.

DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.

VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.

GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.

VESZÉLY – Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerkezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.

PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.

FARE – Usynlig laserstråling når kassettene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.

ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.

Pozor – Nebezpečenstvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.

PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.

FARA – Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.

危险 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射, 请避免暴露在激光光束下。

危險 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免曝露在雷射光束下。

危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。 このレーザー光に当たらないようにしてください。

### Consumo de energía

#### Consumo de energía del dispositivo

En la siguiente tabla se enumeran las características de consumo de energía del producto.

**Nota:** Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Modo	•	Consumo de energía (vatios)
Imprimiendo	El dispositivo genera una copia impresa de las entradas electrónicas.	A una cara: 770; a doble cara: 560

Modo	Descripción	Consumo de energía (vatios)
Copiar	El dispositivo genera una copia impresa de un documento original impreso.	N/A
Digitalizar	El dispositivo digitaliza documentos impresos.	N/A
Listo	El dispositivo está preparado para realizar un trabajo de impresión.	Lista 1: 55; Lista 2: 30
Modo de suspensión	El dispositivo se encuentra en modo de ahorro de energía elevado.	2,9
Hibernación	El dispositivo se encuentra en modo de ahorro de energía bajo.	0,5
Desactivada	El dispositivo está enchufado a una toma eléctrica, pero el interruptor está apagado.	0,1

Los niveles de consumo de energía de la tabla anterior representan valores medios. En los momentos en los que el consumo de energía se inicia de forma instantánea, los valores pueden ser significativamente superiores a la media.

Estos valores pueden sufrir cambios. Consulte www.lexmark.com para ver los valores actuales.

#### Modo de suspensión

Este producto consta de un modo de ahorro de energía denominado *Modo de suspensión*. El modo de suspensión permite ahorrar energía reduciendo el consumo durante largos períodos de inactividad. El modo de suspensión se activa de forma automática si el producto no se ha utilizado durante un periodo de tiempo específico denominado *Tiempo de espera del modo de suspensión*.

Tiempo de espera del modo de suspensión predeterminado para este producto (en minutos): 20

Si utiliza los menús de configuración, el tiempo de espera del modo de suspensión se puede modificar entre 1 y 120 minutos. Si se configura el tiempo de espera del modo de suspensión con un valor bajo, se reducirá el consumo de energía, pero puede que aumente el tiempo de respuesta del producto. Si se configura el tiempo de espera del modo de suspensión con un valor alto, se obtiene una respuesta rápida, pero se utiliza más energía.

#### Modo de hibernación

Este producto ha sido diseñado de forma que incluye un modo de funcionamiento de consumo ultrarreducido llamado *modo de hibernación*. Cuando se opera en el modo de hibernación, todos los demás sistemas y dispositivos se desconectan de forma segura.

Puede accederse al modo de hibernación de cualquiera de las formas siguientes:

- Mediante la función Tiempo de hibernación
- Mediante la función Programar modos de energía
- Mediante el botón Suspender/Hibernar

Tiempo de hibernación predeterminado de fábrica para este producto en todos los países o regiones 3 días

El tiempo que tarda la impresora en pasar al modo de hibernación después de haber realizado una impresión se puede modificar con valores de una hora a un mes.

#### Modo de desconexión

Si el producto tiene un modo de desconexión que consume una pequeña cantidad de energía, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica para detener por completo el consumo de energía del producto.

#### Consumo total de energía

En determinadas ocasiones, puede ser útil calcular el consumo total de energía. Ya que el consumo de energía se proporciona en vatios, deberá multiplicar el consumo de energía por el tiempo que el dispositivo está activo en cada uno de los modos. El consumo total de energía será la suma del consumo en cada uno de los modos.

### Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto está en conformidad con los requisitos de protección de las directivas 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje, equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones, el diseño ecológico aplicado a los productos que utilizan energía y en las restricciones de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Fabricante de este producto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EE.UU. Representante autorizado: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGRÍA. Si lo solicita, el representante autorizado pondrá a su disposición una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas, o también puede consultarla en

www.lexmark.com/en\_us/about/regulatory-compliance/european-union-declaration-of-conformity.html.

Este producto cumple con los límites de EN 55022 y EN 55032 para Clase B y los requisitos de seguridad de EN 60950-1.

### Patent acknowledgment

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Elliptic Curve Cryptography (ECC) Cipher Suites for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Elliptic Curve Cipher Suites with SHA-256/382 and AES Galois Counter Mode (GCM) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Suite B Profile for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Addition of the Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of certain patents in this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for AES-CCM ECC Cipher Suites for TLS implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for IKE and IKEv2 Authentication Using the Eliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Suite B Cryptographic Suites for IPSec implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1) implemented in the product or service.

# Índice

#### Números

Bandeja de 2100 hojas carga 51 Bandeja de 550 hojas instalación 32

#### Α

NIC activo, menú 94 agregar opciones de hardware controlador de impresora 37 agregar opciones internas controlador de impresora 37 ajuste del brillo de la pantalla de la impresora 133 ajuste de modo de suspensión 132 ajuste de intensidad del tóner 75 valores del administrador Embedded Web Server 154 **AirPrint** uso 78 AppleTalk, menú 99 conexión de cables 35 disponibles, opciones internas 14 atascos, evitar 69 modo de evitar atascos de papel 156

#### В

Menú Instalación de salida 92 botones, panel de control de la impresora 12

#### C

cables
Ethernet 35
USB 35
cancelación de un trabajo de impresión
desde un equipo 81
desde el panel de control de la impresora 81
no se puede abrir Embedded
Web Server 231
cartulina
carga 57
consejos 64

Cartucho, unidad de imagen no coinciden [41.xy] 175 Cambiar [origen del papel] a [cadena personalizada], cargar [orientación] 175 Cambiar [origen del papel] a [nombre de tipo personalizado], cargar [orientación] 175 Cambiar [origen del papel] a [tamaño del papel] cargar [orientación] 175 cambiar de [origen] a [tipo de papel] [tamaño del papel], cargar [orientación] 176 Compruebe conexión bandeja [x] 176 comprobación de una impresora que no responde 194 comprobación del estado de suministros y piezas 141 comprobación del estado de suministros y piezas 141 comprobación de la pantalla virtual mediante Embedded Web Server 154 limpieza exterior de la impresora 140 limpieza de la impresora 140 eliminación de atascos unidad dúplex 164 Cerrar puerta o insertar cartucho. 176 Cerrar la puerta posterior del clasificador 176 Cierre la puerta posterior 176 Página compleja; puede que algunos datos no se hayan imprimido [39] 177 aparecen imágenes comprimidas en las impresiones 213 datos confidenciales información sobre seguridad 139 trabaios confidenciales modificación de los valores de impresión 154

impresión confidencial, trabaios 79 Impresión confidencial, menú 106 Cambio en configuración; algunos trabajos en espera no se han restaurado [57] 177 información de configuración red inalámbrica 38 configuraciones impresora 10 Configurar multiuso, menú 86 configuración varias impresoras 155 notificaciones de suministros, unidad de imagen 141 notificaciones de suministros, kit de mantenimiento 141 notificaciones de suministros, cartucho de tóner 141 configuración de notificaciones de suministros 141 conectando a una red inalámbrica utilización del PBC, método de configuración de botón de pulsación 40 utilización del PIN. método de Número de identificación personal 40 mediante Embedded Web Server 41 utilización del asistente de configuración inalámbrica 39 valores de conservación brillo, ajuste 133 Eco Mode 130 Modo de hibernación 132 Silencioso, modo 131 modo de suspensión 132 ahorro de suministros 130 contacto con el servicio de atención al cliente 232 panel de control de la impresora indicador 13 Luz del botón Reposo 13 placa del controlador

acceso 14

tipo de papel personalizado asignar 63 nombre de tipo de papel personalizado creando 62 Tipo personalizado [x] asignación de un tipo de papel 63 Tipo personalizado [x], nombre creando 62 Tipo personalizado, menú 91 atención al cliente contacto 232

#### D

Origen predeterminado, menú 83 Flash defectuosa detectada [51] 177 valores de dispositivo y red borrar 136 lista de directorios impresión 80 Disco lleno [62] 177 Es necesario formatear el disco para utilizarlo en este dispositivo 177 Disco casi lleno. Liberando espacio con seguridad. 178 disco, limpieza 137 solución de problemas de pantalla la pantalla de la impresora está en blanco 196 pantalla, panel de control de la impresora 12 ajuste de brillo 133 eliminación de un disco duro de la impresora 135 documentos, impresión desde un equipo 75

#### E

valor Eco Mode 130
soluciones incorporadas
borrar 136
Embedded Web Server
ajuste de brillo 133
valores del administrador 154
comprobación del estado de los
piezas 141

comprobación del estado de los suministros 141 copia de valores a otras impresoras 155 modificación de los valores de impresión confidencial 154 configuración de red 154 problemas al acceder 231 Embedded Web Server — Seguridad: Guía del administrador dónde encontrar 154 Embedded Web Server — Seguridad: Guía del administrador dónde encontrar 139 avisos sobre emisiones 235 Vaciar la caja del perforador 178 vaciado de la caja del perforador 140 codificación del disco duro de la impresora 138 sobres carga 57 consejos de uso 64 valores medioambientales Eco Mode 130 Modo de hibernación 132 brillo de la pantalla de la impresora, ajustar 133 Silencioso, modo 131 modo de suspensión 132 Menú de borrado de archivos temporales 107 borrado de la memoria del disco duro 137 borrado de la memoria no volátil 136 borrado de la memoria volátil 136 Error al leer unidad USB. Extraiga la unidad USB. 178 Error al leer el concentrador USB. Extraiga el concentrador. 178 Ethernet, red preparación para configurar impresión Ethernet 38 Puerto Ethernet 35 Ethernet, configuración preparación para 38 exterior de la impresora limpieza 140

#### F

valores predeterminados de fábrica, restauración 155 búsqueda de más información sobre la impresora 8 clasificador finalizar características 71 tamaños de papel soportados 71 clasificador, características 71 Acabado, menú 117 tarjeta de firmware 14 unidad flash impresión desde 76 unidades flash formatos de archivo admitidos 77 lista de muestra de fuentes impresión 80

#### G

Valores generales, menú 109 Google Cloud Print uso 78 valores ecológicos Eco Mode 130 Modo de hibernación 132 Silencioso, modo 131

#### Н

opciones de hardware, agregar controlador de impresora 37 trabajos en espera 79 imprimir desde un equipo Macintosh 80 impresión desde Windows 80 trabajos de impresión en espera imprimir desde un equipo Macintosh 80 impresión desde Windows 80 Menú Ayuda 129 Modo de hibernación uso 132 caja del perforador vaciado 140 Botón Inicio panel de control de la impresora 12 HTML, menú 127

opciones internas, agregar Cargar [origen del papel] con controlador de impresora 37 [tipo de papel] [tamaño del papel] Imagen, menú 128 servidor de impresión interno [orientación del papel] 182 unidad de imagen solución de problemas 199 Cargar alimentador multiuso con solicitud 143 Puerto de soluciones interno [cadena personalizada] [84.xy] Unidad de imagen instalación 19 [orientación] 182 agotada. 178 solución de problemas 201 Cargar alimentador multiuso con [84.xy] Unidad de imagen casi IPv6, menú 98 [nombre de tipo personalizado] agotada 178 [orientación] 182 [84.xy] Unidad de imagen muy J Cargar alimentador multiuso con baja, [x] páginas restantes [tamaño del papel] atascos aproximadas 178 [orientación] 183 cómo evitar 156 [59] Bandeja de salida [x] Cargar alimentador multiuso con localización de zonas de incompatible 179 [tipo de papel] [tamaño de papel] atasco 158 [59] Bandeja [x] incompatible 179 [orientación] 183 ubicaciones 158 Tamaño de papel incorrecto, Cargar grapas 183 atascos, borrado abrir [origen del papel] [34] 179 carga indicador puerta de la unidad 172 Bandeja de 2100 hojas 51 puerta frontal 160 panel de control de la cartulina 57 buzón 173 impresora 12 sobres 57 valores individuales alimentador multiuso 166 cabecera en bandeja de 2100 puerta posterior 162 borrar 136 hojas 51 Introduzca la caja del salida estándar 164 cabecera en alimentador puerta de acceso a la perforador 179 multiuso 57 grapadora 169 Insertar cartucho grapas 179 cabecera en bandeias 45 grapadora 167 Introducir bandeja [x] 180 alimentador multiuso 57 bandejas 165 Instalar bandeja de salida [x] 180 bandeja opcional de 250 Recuento de trabajos, menú 120 Instalar bandeja [x] 180 hoias 45 instalación de un puerto de bandeja opcional de 550 K soluciones interno 19 hojas 45 instalación de una tarjeta teclado numérico bandeja estándar de 250 opcional 24 panel de control de la hojas 45 instalación de opciones impresora 12 bandeja estándar de 550 orden de instalación 31 hojas 45 instalación de impresora 37 transparencias 57 instalación de disco duro de la etiquetas, papel bloqueo, seguridad 135 impresora 25 consejos 65 Memoria insuficiente para papel con cabecera М desfragmentar memoria flash carga, bandeja de 2100 kit de mantenimiento [37] 180 hojas 51 solicitud 144 Memoria insuficiente para carga, alimentador multiuso 57 [80.xy] Kit de mantenimiento clasificar trabajo [37] 181 carga, bandejas 45 agotado 183 Memoria insuficiente para admitir enlace de bandejas 62 característica Guardar recursos [80.xy] Kit de mantenimiento casi Cargar [origen del papel] con [35] 181 agotado 183 [cadena personalizada] Memoria insuficiente, se han [80.xy] Kit de mantenimiento muy [orientación] 181 eliminado algunos trabajos en bajo, [x] número de páginas Cargar [origen del papel] con aproximadas 184 espera [37] 181 [nombre de tipo personalizado] memoria Memoria insuficiente; algunos [orientación del papel] 181 trabajos en espera no se tipos instalados en la Cargar [origen del papel] con restaurarán [37] 181 impresora 135 [tamaño del papel] [orientación tarjeta de memoria 14 opciones internas 14 del papel] 182 instalación 18

Memoria Ilena [38] 184 Carga incorrecta resuelta, hojas valores de menú sobrantes en la bandeja de interno 19 cargar en varias impresoras 155 salida [24y.xx] 184 página de valores de menú móvil, dispositivo impresión 42 impresión desde 78 menús Servicio de impresión Mopria NIC activo 94 uso 78 AppleTalk 99 traslado de la solicitud impresora 9, 151, 153 Configuración de salida 92 Impresión confidencial 106 alimentador multiuso Conf. multiuso 86 carga 57 Tipos personali. 91 Origen predeterminado 83 Ν Borrar arch. datos tempor. 107 Red [x], menú 94 Acabado 117 O Error [x] de software en red Valores generales 109 papel [54] 184 Ayuda 129 Tarjeta de red, menú 96 **HTML 127** Menú Informes de red 96 Imagen 128 red, configuración IPv6 98 Embedded Web Server 154 reciclado 67 Seguimiento trab. 120 página de configuración de red selección 67 lista de 82 impresión 43 Red [x] 94 Guía de conexión de red Tarjeta de red 96 dónde encontrar 154 Informes de red 96 niveles de emisión de Carga de papel 90 ruidos 235 Tamaño/tipo de papel 83 ruido, impresora Textura papel 86 reducir 131 Peso del papel 88 [33.xy] Para [consumibles] que no Paralelo [x] 101 sean de Lexmark, consulte la Emulación PCL 123 Guía del usuario 184 PDF 123 no volátil, memoria 135 PostScript 123 borrar 136 **PPDS 126** atasco 203 No hay suficiente espacio en Valores de impresión 114 memoria flash para recursos Calidad 119 [52] 185 Informes 93 número de páginas restantes Registro de auditoría de estimación 143 la unidad 172 seguridad 108 Serie [x] 103 frontal 160 Fijar fecha y hora 108 bandeja opcional de 250 hojas Configuración 116 carga 45 Configuración de SMTP, bandeja opcional de 550 hojas menú 105 carga 45 Red estándar 94 tarjeta opcional USB estándar 99 instalación 24 Sustituir tamaño 86 estándar 164 opciones TCP/IP 96 instalar la bandeja de 550 Configuración universal 91 grapadora 167 hojas 32 Utilidades 122 tarjetas de firmware 14 Inalámbrico 98 bandejas 165 XPS 122

instalar puerto de soluciones tarieta de memoria 14, 18 instalar disco duro de la impresora 25 extraer el disco duro de la impresora 29 unidad de imagen 143 kit de mantenimiento 144 cartuchos de grapas 144 solicitud de suministros cartucho de tóner 143

características 66 papel con cabecera 67 formularios preimpresos 67 establecimiento de tamaño 44 establecimiento de tipo 44 almacenamiento 66, 69 no aceptado 67 valor de tamaño Universal 44 utilizar papel reciclado 130 papel, cambios necesarios 185 características del papel 66 solución de problemas de alimentación del papel el mensaje permanece después de haber eliminado el atasco de papel en la unidad de impresión a doble cara 164 atasco de papel en la puerta de atasco de papel en la puerta atasco de papel en el buzón 173 atasco de papel en el alimentador multiuso 166 atasco de papel en la puerta posterior del clasificador 162 atasco de papel en la bandeja atasco de papel en la atasco de papel en las

atasco de papel, eliminar trabajo de impresión márgenes incorrectos en las cancelación desde el panel de unidad dúplex 164 impresiones 215 puerta de la unidad 172 control de la impresora 81 las páginas atascadas no se puerta frontal 160 cancelar desde el equipo 81 vuelven a imprimir 202 buzón 173 solución de problemas de Trabajo impreso desde la alimentador multiuso 166 calidad de impresión bandeja incorrecta 205 puerta posterior 162 Páginas en blanco 221 trabajo impreso en el papel incorrecto 205 salida estándar 164 caracteres con bordes puerta de acceso a la dentados 211 trabajos, no se imprimen 208 grapadora 169 páginas o imágenes Los trabajos grandes no se recortadas 212 clasifican 206 grapadora 167 bandejas 165 aparecen imágenes no se imprimen los archivos PDF en varios idiomas 207 atascos de papel comprimidas en las cómo evitar 156 curvatura del papel 216 impresiones 213 Menú Carga de papel 90 se imprime un fondo gris 213 atascos de papel Menú Tamaño/tipo de papel 83 espacios en blanco horizontales frecuentes 202 el trabajo de impresión tarda tamaños de papel en las impresiones 214 compatibles 70 irregularidades de más de lo esperado 207 Menú Textura del papel 86 impresión 217 enlace de bandejas, no impresión demasiado funciona 210 tipos de papel oscura 218 saltos de página compatibles 69 Peso del papel, menú 88 impresión demasiado clara 220 inesperados 211 peso del papel la impresora imprime páginas impresora compatibles 69 completamente negras 222 configuraciones 10 finalizar características 71 Paralelo [x], menú 101 repetitivos, defectos en las espacios mínimos 9 Puerto paralelo [x] desactivado impresiones 223 [56] 185 imágenes borrosas en las modelos 10 partes impresiones 223 traslado 9, 151, 153 comprobar estado 141 impresión sesgada 224 selección de una ubicación 9 líneas horizontales a trazos en envío 153 comprobar mediante Embedded Web Server 141 las impresiones 225 panel de control de la impresora uso de originales de líneas verticales a trazos 226 ajuste de brillo 133 valores predeterminados de Lexmark 143 tóner borroso o manchas de consumibles y piezas, estado de fondo en las impresiones 227 fábrica, restauración 155 tóner difuminado 228 indicador 13 comprobar en el panel de control de la impresora 141 manchas de tóner en las partes 12 Emulación PCL, menú 123 impresiones 229 Luz del botón Reposo 13 PDF. menú 123 impresión de transparencias de uso 12 número de identificación baja calidad 229 panel de control de la impresora, personal, método densidad de impresión pantalla virtual uso 40 desigual 229 mediante Embedded Web PostScript, menú 123 líneas blancas 229 Server 154 PPDS, menú 126 Menú Valores de impresión 114 La impresora ha tenido que preparación para configurar la solución de problemas de reiniciarse. Puede que el último impresora en una red impresión trabajo esté incompleto. 186 Ethernet 38 los documentos confidenciales disco duro de la impresora eliminar 135 controlador de impresora u otro tipo de trabajos en espera no se imprimen 203 opciones de hardware, codificar 138 error de lectura de la unidad instalación 25 agregar 37 irregularidades de impresión 217 flash 204 extracción 29 caracteres incorrectos limpiar 137

impresos 205

disco duro de la impresora, codificación 138 borrado de la memoria del disco duro de la impresora borrar 137 impresora, información dónde encontrar 8 instalación de la impresora 37 impresora, imprime páginas en blanco 221 mensajes de la impresora Cartucho, unidad de imagen no coinciden [41.xy] 175 Cambiar [origen del papel] a [cadena personalizada], cargar [orientación] 175 Cambiar [origen del papel] a [nombre de tipo personalizado], cargar [orientación] 175 Cambiar [origen del papel] a [tamaño del papel] cargar [orientación] 175 cambiar de [origen] a [tipo de papel] [tamaño del papel], cargar [orientación] 176 Compruebe conexión bandeja [x] 176 Cerrar puerta o insertar cartucho. 176 Cerrar la puerta posterior del clasificador 176 Cierre la puerta posterior 176 Página compleja; puede que algunos datos no se hayan imprimido [39] 177 Cambio en configuración; algunos trabajos en espera no se han restaurado [57] 177 Flash defectuosa detectada [51] 177 Disco lleno [62] 177 Es necesario formatear el disco para utilizarlo en este dispositivo 177 Disco casi lleno. Liberando espacio con seguridad. 178 Vaciar la caja del perforador 178 Error al leer unidad USB. Extraiga la unidad USB. 178

Error al leer el concentrador USB. Extraiga el concentrador. 178 [84.xy] Unidad de imagen agotada. 178 [84.xy] Unidad de imagen casi agotada 178 [84.xy] Unidad de imagen muy baja, [x] páginas restantes aproximadas 178 [59] Bandeja de salida [x] incompatible 179 [59] Bandeja [x] incompatible 179 Tamaño de papel incorrecto, abrir [origen del papel] [34] 179 Introduzca la caja del perforador 179 Insertar cartucho grapas 179 Introducir bandeja [x] 180 Instalar bandeja de salida [x] 180 Instalar bandeja [x] 180 Memoria insuficiente para desfragmentar memoria flash [37] 180 Memoria insuficiente para clasificar trabajo [37] 181 Memoria insuficiente para admitir característica Guardar recursos [35] 181 Memoria insuficiente, se han eliminado algunos trabajos en espera [37] 181 Memoria insuficiente; algunos trabajos en espera no se restaurarán [37] 181 Cargar [origen del papel] con [cadena personalizada] [orientación] 181 Cargar [origen del papel] con [nombre de tipo personalizado] [orientación del papel] 181 Cargar [origen del papel] con [tamaño del papel] [orientación del papel] 182 Cargar [origen del papel] con [tipo de papel] [tamaño del papel] [orientación del papel] 182

Cargar alimentador multiuso con [nombre de tipo personalizado] [orientación] 182 Cargar alimentador multiuso con [tamaño del papel] [orientación] 183 Cargar alimentador multiuso con [tipo de papel] [tamaño de papel] [orientación] 183 Cargar alimentador multiuso con [cadena personalizada] [orientación] 182 Cargar grapas 183 [80.xy] Kit de mantenimiento agotado 183 [80.xy] Kit de mantenimiento casi agotado 183 [80.xy] Kit de mantenimiento muy bajo, [x] número de páginas aproximadas 184 Memoria Ilena [38] 184 Carga incorrecta resuelta, hojas sobrantes en la bandeja de salida [24y.xx] 184 Error [x] de software en red [54] 184 [33.xy] Para [consumibles] que no sean de Lexmark, consulte la Guía del usuario 184 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos [52] 185 papel, cambios necesarios 185 Puerto paralelo [x] desactivado [56] 185 La impresora ha tenido que reiniciarse. Puede que el último trabajo esté incompleto. 186 Volver a conectar la bandeja de salida [x] 186 Volver a conectar las bandejas de salida [x] - [y] 186 Reinstalar cartucho que falta o no responde [31.xy] 187 [31.xy] Reinstalar unidad de imagen que falta o no responde 187 Extraer disco defectuoso [61] 187

Extraer material de embalaje, [nombre de zona] 187 Extraer papel de [nombre del conjunto de bandejas enlazadas] 188 Retirar papel de todas las bandejas 188 Extraer papel de bandeja [x] 188 Retirar papel de la bandeja de salida estándar 188 Sustituir cartucho, la región de la impresora no coincide [42.xy] 188 [31.xy] Sustituir unidad de imagen defectuosa 189 [84.xy] Sustituir unidad de imagen, O páginas restantes aproximadas 189 [80.xy] Sustituya el kit de mantenimiento para reanudar la impresión 189 [80.xyz] Sustituya el kit de mantenimiento, se ha superado la vida útil recomendada 189 Sustituir cartucho que falta [31.xy] 189 [31.xyz] Sustituya el fusor que falta 189 [31.xy] Sustituir la unidad de imagen que falta 189 [81.xx] Sustituir el mecanismo del rodillo 190 Sustituir cartucho no admitido [32.xy] 190 [32.xy] Sustituir unidad de imagen no admitida 190 Reemplazar cepillo 191 ¿Restaurar trabajos en espera? 191 Puerto serie [x] desactivado [56] 191 Algunos trabajos en espera no se han restaurado 191 Error de software en red estándar [54] 191 Puerto USB estándar desactivado [56] 192 Consumibles necesarios para completar el trabajo 192

El dispositivo está funcionando en el modo seguro. Puede que algunas opciones de impresión estén desactivadas o proporcionen resultados inesperados. 192 [58] Demasiadas bandeias de salida instaladas 192 [58] Demasiados discos instalados 192 Demasiadas opciones flash instaladas [58] 193 Demasiadas bandejas instaladas [58] 193 Tamaño del papel de bandeja [x] no admitido 193 Flash sin formato detectado [53] 193 Disco no admitido 193 Opción no admitida en la ranura [x] [55] 193 Concentrador USB no compatible, retírelo 178 [56] Puerto USB [x] desactivado 194 solución de problemas de opciones de impresora opción interna no detectada 198 servidor de impresión interno 199 Puerto de soluciones interno 201 problemas de bandeja 200 tarjeta de interfaz paralelo/USB 201 opciones de impresora, solución de problemas problemas de la bandeja de 2100 hojas 197 problemas básicos de la impresora, solución 194 seguridad de la impresora información acerca de 139 impresión lista de directorios 80 lista de muestra de fuentes 80 desde un equipo 75 desde un dispositivo móvil 78 desde una unidad flash 76

página de valores de menú 42

página de configuración de red 43 impresión de una página de configuración de red 43 impresión desde una unidad flash 76 impresión de trabajos en espera desde un equipo Macintosh 80 desde Windows 80 imprimir se ralentiza 209 publicaciones dónde encontrar 8 botón de pulsación, método de configuración uso 40

#### Q

Menú Calidad 119 Silencioso, modo 131

#### R

Volver a conectar la bandeja de salida [x] 186 Volver a conectar las bandejas de salida [x] – [y] 186 papel reciclado uso 67, 130 reciclaje embalaje de Lexmark 133 productos de Lexmark 133 cartuchos de tóner 134 reducir ruido 131 Reinstalar cartucho que falta o no responde [31.xy] 187 [31.xy] Reinstalar unidad de imagen que falta o no responde 187 Extraer disco defectuoso [61] 187 Extraer material de embalaje, [nombre de zona] 187 Extraer papel de [nombre del conjunto de bandejas enlazadas] 188 Retirar papel de todas las bandejas 188 Extraer papel de bandeja [x] 188 Retirar papel de la bandeja de salida estándar 188 extracción del disco duro de la impresora 29 repetir trabajos de impresión 79

repetitivos, defectos en las seguridad, página web impresiones 223 dónde encontrar 139 Sustituir cartucho, la región de la selección de una ubicación para impresora no coincide la impresora 9 [42.xy] 188 papel, selección 67 [31.xy] Sustituir unidad de imagen Serie [x], menú 103 defectuosa 189 Puerto serie [x] desactivado [84.xy] Sustituir unidad de [56] 191 imagen, O páginas restantes impresión por puerto serie aproximadas 189 configuración 42 Menú Fijar fecha y hora 108 [80.xy] Sustituya el kit de mantenimiento para reanudar la configuración impresión 189 tamaño del papel 44 tipo de papel 44 [80.xyz] Sustituya el kit de dirección TCP/IP 96 mantenimiento, se ha superado la vida útil recomendada 189 configuración del tamaño del Sustituir cartucho que falta papel Universal 44 [31.xy] 189 configuración de impresión por [31.xyz] Sustituya el fusor que puerto serie 42 falta 189 Configuración, menú 116 [31.xy] Sustituir la unidad de envío de la impresora 153 imagen que falta 189 Botón Reposo [81.xx] Sustituir el mecanismo del panel de control de la rodillo 190 impresora 12 Sustituir cartucho no admitido modo de suspensión [32.xy] 190 ajustando 132 [32.xy] Sustituir unidad de Configuración de SMTP, imagen no admitida 190 menú 105 Reemplazar cepillo 191 Algunos trabajos en espera no se sustitución de un cartucho de han restaurado 191 grapas 150 bandeja estándar de 250 hojas sustitución de suministros carga 45 cartucho de grapas 150 bandeja estándar de 550 hojas sustitución del cartucho de carga 45 tóner 145, 147 Menú Red estándar 94 Menú Informes 93 Error de software en red reserva de trabajos de estándar [54] 191 impresión 79 bandeja estándar impresión desde Windows 80 carga 45 ¿Restaurar trabajos en Menú USB estándar 99 espera? 191 Puerto USB estándar desactivado [56] 192 cartucho de grapas

sustitución 150

solicitud 144

clasificador 169

cartuchos de grapas

atasco de grapas en el

comprobación 141

declaración de volatilidad 135

estado de consumibles y piezas

información de seguridad 5, 6, 7

modificación de los valores de

impresión confidencial 154

Registro de auditoría de

bloqueo de seguridad 135

seguridad, menú 108

valores de seguridad

borrar 136

seguridad

Botón Parar o Cancelar panel de control de la impresora 12 almacenamiento papel 69 suministros 145 almacenamiento de trabajos de impresión 79 líneas horizontales a trazos en las impresiones 225 líneas verticales a trazos en las impresiones 226 líneas, aparecen 229 Sustituir tamaño, menú 86 suministros comprobar estado 141 comprobar mediante Embedded Web Server 141 ahorro 130 almacenamiento 145 uso de originales de Lexmark 143 uso de papel reciclado 130 suministros, solicitud unidad de imagen 143 kit de mantenimiento 144 cartuchos de grapas 144 cartucho de tóner 143 Consumibles necesarios para completar el trabajo 192 notificaciones de suministros configuración 141 admitidas, unidades flash 77 tamaños de papel soportados 70 tipos permitidos de papel 69 pesos de papel admitidos 69

Menú TCP/IP 96
El dispositivo está funcionando en el modo seguro. Puede que algunas opciones de impresión estén desactivadas o proporcionen resultados inesperados. 192 consejos cartulina 64 etiquetas, papel 65 sobre el uso de sobres 64 transparencias 65 sugerencias sobre el uso de sobres 64

cartucho de tóner solicitud 143 sustitución 145, 147 cartuchos de tóner reciclaje 134 Intensidad del tóner ajustando 75 [58] Demasiadas bandejas de salida instaladas 192 [58] Demasiados discos instalados 192 Demasiadas opciones flash instaladas [58] 193 Demasiadas bandejas instaladas [58] 193 transparencias carga 57 consejos 65 Tamaño del papel de bandeja [x] no admitido 193 bandejas enlace 62 desenlace 62 solución de problemas no se puede abrir Embedded Web Server 231 comprobación de una impresora que no responde 194 solución de problemas básicos de la impresora 194 solución de problemas, pantalla la pantalla de la impresora está en blanco 196 solución de problemas, alimentación del papel el mensaje permanece después de haber eliminado el atasco 203 solución de problemas de impresión los documentos confidenciales u otro tipo de trabajos en espera no se imprimen 203 error de lectura de la unidad flash 204 caracteres incorrectos impresos 205 márgenes incorrectos en las impresiones 215 las páginas atascadas no se vuelven a imprimir 202

Trabajo impreso desde la bandeja incorrecta 205 trabajo impreso en el papel incorrecto 205 trabajos, no se imprimen 208 Los trabajos grandes no se clasifican 206 no se imprimen los archivos PDF en varios idiomas 207 curvatura del papel 216 atascos de papel frecuentes 202 el trabajo de impresión tarda más de lo esperado 207 enlace de bandejas, no funciona 210 saltos de página inesperados 211 solución de problemas, calidad de impresión Páginas en blanco 221 caracteres con bordes dentados 211 páginas o imágenes recortadas 212 aparecen imágenes comprimidas en las impresiones 213 se imprime un fondo gris 213 espacios en blanco horizontales en las impresiones 214 irregularidades de impresión 217 impresión demasiado oscura 218 impresión demasiado clara 220 la impresora imprime páginas completamente negras 222 repetitivos, defectos en las impresiones 223 imágenes borrosas en las impresiones 223 impresión sesgada 224 líneas horizontales a trazos en las impresiones 225 líneas verticales a trazos 226 tóner borroso o manchas de fondo en las impresiones 227 tóner difuminado 228 manchas de tóner en las impresiones 229

impresión de transparencias de baja calidad 229 densidad de impresión desigual 229 líneas blancas en la página 229 solución de problemas de opciones de impresora problemas de la bandeja de 2100 hojas 197 opción interna no detectada 198 servidor de impresión interno 199 Puerto de soluciones interno 201 problemas de bandeja 200 tarjeta de interfaz paralelo/USB 201 solución de problemas, impresión imprimir se ralentiza 209

#### L

densidad de impresión desigual 229 Flash sin formato detectado [53] 193 tamaño de papel Universal configuración 44 Configuración universal, menú 91 anulación de enlace de bandejas 62 Opción no admitida en la ranura [x] [55] 193 Concentrador USB no compatible, retírelo 178 Puerto USB 35 panel de control de la impresora 12 [56] Puerto USB [x] desactivado 194 tarjeta de interfaz paralelo/USB solución de problemas 201 uso del modo de hibernación 132 uso de papel reciclado 130 uso del panel de control de la impresora 12 Menú Utilidades 122

### V

verificar trabajos de impresión 79 verticales, aparecen espacios en blanco 229 pantalla virtual comprobar mediante Embedded Web Server 154 espacios en blanco, aparecen 229 volátil, memoria 135 borrar 136 volatilidad declaración de 135

### M

impresora, borrado del disco duro 137 Inalámbrico, menú 98 red inalámbrica información de configuración 38 red inalámbrica, configuración mediante Embedded Web Server 41 asistente de configuración inalámbrica uso 39

### X

XPS, menú 122